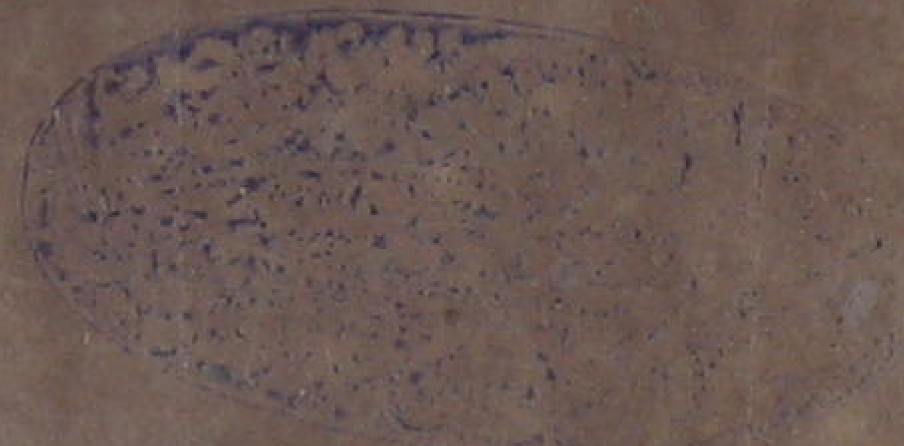
رسالۀ مرغوب ومحبوب





خسرو
۷۲۵۵



7029



صحيفه



حمد ثناء بی نهایه

رساله مرغوب قطب العارفین اذربجانی
شیخ صادق افندی قدس سره

مفتاح کل کتاب کریم جامع معانی کلام قدیم ور
لوحه سوره علم علیم بسم الله الرحمن الرحیم یوم لا ینفع
مال ولا بنون الا من اتی الله بقلب سلیم وصلی الله
علی سیدنا محمد واله اجمعین السلام علیک یا محب فقراء
الصابرین السلام علیک یا محبوب قلوب العارفین
السلام علیک یا معین زمره عاشقین السلام علیک
یا سلطان الکاملین اعزک الله فی الدارین ورضی الله
تعالی عنک وعنا وعن کافة المؤمنین عزیزم نورم در
افندم کامل حاجی مصطفی افندی حضرتلری مدت وافره
ملاقاتمز بیتر اولیوب المراسلة نصف المواصله اولمغله
کرمنامه کز وصول ومفهومی معلوم داعیکز اولمغله
دلده ظاهر اولان سوزیمزی مسرور ایدن مولا بیلور
بو اثناده دعاکز خدمتنده اولان ولد معنویمز فضیلتلو
محمد افندی وغیریلر مکتوبلرنده سز سلطانمزک صحت خبرک
وانلره لطف ایله معامله کزدن وسزدن شاکر وراضی

اولدقلرندن



اولدقلرندن فقیری آگاه ایلدکلرنده اول انده بو حدیث شریف خاطره
خطور ایتمشدرکه خیر الناس من ینفع الناس ودخی
بو آیه کریمه ده ان الله لا یضیع اجر المحسنین معنا معلوم
دوکنکز فقیر دخی شکرانه جناب سعادتنه وادیب حاجی
عمر اغا اوغلومزه برقطعه دعانامه تحریرینه مباشرت اولندقده
حکمت الهی ظهور ایدن واردات من عند الله بو اولمشدرکه بلا اختیار
ابتدا سلوکمدن بو آنه دکین قرق سنه دن متجاوز اولوب
بو مدت وافره ده ظاهر وباطنده واقع اولان سیر وسفر
وصفا وکدر وعلوم ظاهر وباطن والام دهردن وبلا وابتلا
وبرزخ بالجمله بیان اولنسه سالک راه حقیقت اولان طریقت
قرنداشلری حاللرینه واقف اولدقده کندی حاللرینه حمد وثنا
ایدوب حقه توجهلری وقطع مراتبلری تعب ولی علت
آسان اوله امیدیله حقدن رجا اولنوب تحریره جسارت
اولنمشدر ابتدا بیک یوز اللی اوچ تاریخنده روم الننده صوفیه
نام بلده عظیمه ده ساکن اولوب بلا تعلیم وتلقین لیل
ونهار کلمه توحیده مداوم اولدیغم حالده اول کلام حقک
تاثیری اقلیم وجودده واقع اولمغله نیجه حالات عجیبه لر
ظهورنده حیران وسرکردان ونالان وکریان اولدقده
بیت هدایت ایتمکه اولسه ارادت ایدر بر عبد مخصوصه اشارت
کشیه اولیجق لطف الهی کدایه کوندرر بر پادشاهی
اول حالده عنایت حقله حضرت خضر علیه السلام

ملاقی اولوب اول عزیزدن حقله حالمه واقف هر
اولدقده مرحمت ومروت ایدوب تعلیم وتلقین ذکر ایدوب
بعده بنجه مدت اول حالده ذکره مشغول اولوب
التی بیدی تاریخنده اشارتله شام شریفه کتدکده جامع
امویه ده وکالتله بواب اولوب حضرت یحیی علیه السلام
تربهٔ شریفی قربنده معتکف اولدیغم حالده بنه اول
اول جامعده معتکف انسان کاملدن برعزیز بولنوب
اول انسان کامل اون سکز سنه مکهٔ مکرمه ده وکاه
مدینهٔ منوره ده مجاور اولمش وروضهٔ مطهره ده
موتوبه مظهر اولمش وحیات جاودانی بولمش ومرادل
اکمش بردر یکتا عالم وعامل وکامل وفاضل جانذن
عزیزم روحم سبب نجاتم افندم حاجی سلیمان افندی
حضرتلرندن تجدید بیعت میسر اولوب علم طریقت
وحقیقت ومعرفتله تربیه مز الکا حواله اولمغله اطوار
سبعه یی انلک همتیله مشاهده مقدر اولدقده بعده
کرهٔ ذمینی سیاحت داعیه سیله قدس شریفدن عربستان
بغاسندن اق دکزدن وقبرسدن وزنغله دن وقرمان
وقیصریه دادرنه قولدن اسلامبوله وروم ایلنده سلانکدن
عارنبود لقدن ال بصانذن تیرانذن اسکندردن
اولکونه یا انتهاء سرحد اولان ونه دلك سنورندن
عودت وادرنه دن یانبولیدن قره دکزدن کاه یالیلرله

بیان

بیان وکاه دریاده عربان طربزونه اندن ایالت جلدر
سنجاقلرك دوران ایدوب اخسخه وقارص وکوردستان
انتهای سرحد اولان بایزید وتبلیس واندن ارضروم
شرقا وغربا انتهاء سرحدلر بیننده واقع اولان شهر
عظیمه لر وقصبه لر وقریه لرك جمله سنده اول عصرده بولنان
انسان کامللر وعارف واکاهلر ودرویشانلرك اکثریله
ملاقیمز میسر اولوب عاقبت ارضرومده قید عیال ایله
مقید اولوب طقسان بیدی تاریخنه کلنجه یه اول بلده ده
ساکن اولوب اهل بلده دن بعض مفسد منکرلرك بهتان و بیدن
افترالری سببیله بنجه کره اندن نفی اولوب طائفهٔ منکر
هزار اذیت ورخنه کوروب بعده بیدار ایله انلرك هر
دعالری خدمتنده اولوب دیکیدن شکایت اولمغله
دیکنندن شکایت
قل کل من عند الله دیلوب اندن انده انکله الکا ذکر ایله
توجه میسر اولوب بو طلسم تنده وشهر بدنده قلب المؤمن
عرش الرحمن ده بی نشاندن نشان ارامق سوداسیله
امر دبیده ونفخت فیه سرنده نهان اولان اسرار خفیه یی
بولان وبیلن جانلر کبی اسرار الهیه یه واقف اولمق
داعیه سیله عقل معاش قوتیله وعقل معاد قوتیله
اول ذات پاکین هدایتیله اون سکز بیك عالمك
نسخهٔ اجمالی اولان احسن تقویمك عناصر سماواتنده
وعالم سفلی اولان شهر وقرلرنده نفس نفیس طفیلیه

مرشد کامل دلالتیله سفر در وطن ایدوب روح
قدسیدن اول خبیردن خبر طلبنده اولمغله اول
سلطان عشق اقلیم وجودمده واول طلسم اعظمده
اولان کنج نهانک طلسمنی بوزوب پنهان اولان
شبچراغه مالک اولمغه مراد ایدوب نیجه بیک پولاد
کوکلک ایله واّدلغم طاغنک سنک خاراسنی طاغدوب
سلطان عشق بنده بنم چونکه جهانده موجود اولان
صنعت ظاهری استادلر تربیه سیله تحصیل ایلدکده جمله فنونی
ارباب هنر بیننده هر فن دیو مشهور اولوب بعده
علم عوامه راغب اولوب آندن علم تصوفه میل ایدوب
مقدر اولدیغی مقدار تحصیلندنصکره عالم عشقه دوشوب
عشق مجازده هزار بر خطره کرفتار اولدقده فن شعرده
مخلصم صادق نامم محمد اولمغله واول اسم پاکک
حرمتنه عمل واعتقاد وکسب وکمال واجب مرتبه سنده
اولوب الاماسعی ایله عامل اولوب انسان کاملرک
تصنیف ایلدکلری تصوف کتابلرندن ایکیوزدن متجاوز
اسرارنامه لرک مطالعه ایدوب آنلرک نصیحیله
عامل اولوب خصة ازلیه مزده نمقدار نصیبم
وار ایسه احسان اولنوب اولوقت سر وحدته
آشنا اولدم ونفسم بیلوب عارف وآگاه اولدم ونقطه
سر محمدی یه واقف اولدم وبحر وحدتنده غرق اولدم

بیلدم

بیلدم وبولدم دیوب سرورم حالنده کوکلدن حضرت هادی
نام مرشد اول آنده خطاب ایدوب بیوردیکه ای غافل
هنوز شرک خفیدن خلاص اولوب بنلکدن آزاد اولمدک
والست خطابنده بلی یا رب دیین جان ایچره جانانی
بیلوب بولمدک واسرارینه واقف اولمدک حالا سن علم
وعمل وریاضات ومجاهده واسما وصفات ونسبت وذکر وفکر
وقرائت ومراقبه ومحو وصحو وسکر وسرور وساز وسوز ایله
دخی ذوق وشوق وصفای جمالی وروحانیده مناجات
ونیازده خوف ورجا قیدلریله مقید اولوب بونجه قید
عظیم ایله محجوب اولدیغک حالده برکره انصاف ایله
سن قنده معرفة الله قنده دیدکده خجالتله ندامتله مملو
ومحزون اولوب جمله سودادن فارغ اولوب مجدداً تائب
مستغفر اولوب جددوا ایمانکم حدیث شریفنه امتثال
ایدوب اوچنجی نفی اثباته آه وانین ایله شروع ایدوب
عاقبت سلطان عشقک بارکاهنه جان اتوب نالان
وکریان مصر دلده پنهان جان جهان یوسف جانی
عشقله بی نطق ولسان الفت وصحبت ایله صفاده
اولمغله فقیر صحبتلرینه آشنا ومحرم اوله میوب
روح قدسی عشقله بربرلرینه آشنا اذلی اولمغله بن
بنلکم بلاسیله محجوب حیران وزار اولدیغم حالده حق
جل وعلی حضرتلری اول آنده حال پریشانمه مرحمت

ایدوب کوکلمه نظر عنایتی ولطفله جذبة من جذبات
الرحمن سرّی ظاهر اولدقده بنی بندن آلوب محو
وفانی اولدقده فی صحوه کلدکده مصرع بن کیم ساقی
اولان کیم دری صهباندر بیلمدم بو جذبهٔ رحمانی
ونور عرفان ایله نیجه مدّت عارف وآگاه اولدم ظنّینه
تضییع اوقات ایدوب بنه نفی اثباتک حقیقتنه واصل
اولمدم بو اثناده وقت انبساطده هنوز یوق اولمدن
وارلق برزخی ظهور ایدوب نقطهٔ وحدتده آشنالیم
وبحر وحدتده غواصیم وعمیق بحرده شبجاغ دوعالمه
مالک اولدم زعمیله وجدانمده بن بنلکم بلاسیله
کوکلمده فخر ایدرکن ینه اول حضرت هادی دلده
خطاب ایلدیکیم سن هنوز بنلکدن آزاد اولمدک
وشرک خفیدن خلاص بولمدک ونفسک اولودوب
موتوبه مظهر اولمدک ونفسی بیلوب حقی بولمدک
مصر دلده روحک حاکم اولوب طفل نفسی کفّ نیله
تسخیرینه آلمادک هنوز عالم عشقده صفای روحا
محجوبسک مادامت انت فانت مرید فاذا افناک
عنک فانت مراد من تلذذ بالبلاء فهو مردود ومن
تلذذ بالنعماء فهو موجود فاذا افناه عنه ذهب
التلذذ بالبلاء والنعماء دیدکده اول آنده علم
وکمال ومال واولاد وعیال واقربا واصدقا وعلم

تصوف

تصوف وتصرف ومجاهده ومکاشفه ومشاهده جمله سندن
فارغ اولوب بعده برامی ومجذوب ولی عقل وسرسم وحیرتده
حیران اولدیغم حالده ینه کوکلده برغیری تدبیر ایله مجدداً
سالک اوله‌یم داعیه‌سی ظهور ایدوب مراقبه ایله نفی
خواطر ایلدکده اول حالده ابایزید بسطامی قدّس سرّه
العزیز حضرتلری کوندوز ده وکیجه ده برقاچ دفعه شرک خفی
زناری نامنده میانه برایب باغلیوب واغلایوب مقام
قطبیتده ایکن مقام عبودیّتنه تنزّل ایدوب مناجات ایدر دیلکه
یارب برقطره منیدن حاصل وعناصر اربعه ایله مرکّب اولان
بو صورت بشریّه‌مله دخی هنوز حقیقتک بیلمم بر عبد عاجز
بنده‌یم هر حالده لطف وعنایتکه محتاجم حبیبک محمّد صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینک عشقنه
باب رضاندن دور ایتمه اذا تمّ الفقر هو الله سرّینه
واقف ایدوب بنلکدن آزاد ایله دیمشدر بیت
اکر قالورسه سنده ذرّه وارلق ایرشمزسک الکا هیچ حکمه
طارلق بو کیفیت خاطره کلدکده نفی واثباتک نتیجه‌سنی
فکر ایدرکن ناکاه حضرت هادی راه فنای ترغیب ایدوب
دلالت ایتمکله صیت وصدا سز وریاضات وتعب سز
سلب بشریتله تک تنها بن سزکه یولدن صحرای فنایه
سیر وسفر ایدوب دیار عدمده محو وفانی اولدقده والطلب
عین البعد اولدیغنک یقیناً بیلوب صحرای فنانک نهایتی
اولان منزل موتوده قرار ایتمکله بیت حیات جاودانی

نیدوکین شیخدن سؤال ایتدم اولمدن اوّل اولمکدر
دینجه انتقال ایتدم آندن صکره فنای افعال وفنای
صفات وذات اصطلاحاتی حقیقتی کوکلده وجدانی
حال اولمغله عین عیان آندن آنکله آگاه اولدیغی
سرّی عیان اولدقده کلّ شیء یرجع الی اصله حقیقتده
نه حالتدر معلوم اولوب اول حالده حضرت هادی
بیوردیکه ذهنك اول بابه نسبت ذرّه یوق
فقیر طریقت علیه ده کوردیکمز ابتلا وبلا وصفا
وجفا هرنه ایسه اجمالاً بیاندن مرادیمز بالاده بیان
اولنمشدر قل کلّ من عند الله بو تحریردن مراد اظهار
فن اولمیوب رضاء الله ایچون اولدیغی ارباب قلوبه
عیاندر بنم سلطانم افندی حضرتلری وادیب حاجی
عمر اغا اوغلوم سالکك هر حالده برنوعله عمل وتدبیر
وجد وسعی ایتمه سی لازمدر زیرا کلّ یوم هو فی شأن در
محی الدین حضرتلری بل لمحة ولحظة دیمش هر آنده هر
بر شأنده معلوممکزدر عارف وآگاه بیلورکه حقیقتده
مربی ربّ العالمین ومرشد اودر هر آنده سالکك هر
کوکلنه برنوعله تجلّی ایدوب تربیه ایدر الّا آلتده
مرشدلر بهانه در سزلر خدمت پادشاهیده بولنمغله
بولندیغکز مقام کنده حالکزه کوره نه رتبه ده محنت
وآلام ایله کوناکون ابتلالرله وکثرت اشغال واتباع

واصحاب

واصحاب وخیال وابراد ومصرف واقراننله صحبت والفت
وارباب حسدك حسدلری بلاسی وسائلرك احسان
اتمدیکه رجاسی وبدخلاق اولان اتباعك جور
وجفاسی وهربریلرینك عبث تکلیف مالایطاقی هر
بی حساب وجودك علتله ضررسی ونفس شومك شهوت
جماعیه وشهوت لبسیه وشهوت اکلیه تقلبی ووسواسك
انواع متنوعه وسوسه وخیال فاسده سی وقوّهٔ هر
مدرکه نك هر مادّهٔ درکی وکوکله تقلبی وقوّهٔ واهمه
نك وهمی وقوّهٔ متخیله نك عالمی دوری جمله سی
عذابه دوحالی اولوب بو ذکر اولنان هوسك انواع
متنوعه تقلبتدن وروح حیوانینك بخاری معده نك
فسادی وتوازلك حرکتی والحاصل بی حساب بوعنا
صرلك برزخلری بر طرفدن تقلبت وروح قدسی حضورده
رضایه موافق عمل استر وعشق حسن صورت وحسن
صوت ونغمات وساز وسوز استر وامر ربی اصلنه
رجوع وتجلّی جمال ایله وصلت استر عقل معاش
بو حکمتلری درك ایدوب اصلنی بیلمز وحدّ وپایانی
اولمیان کثرتده عقل معاش وحدت کلّی بولمز
وعقل معاش قوّتیله قلب سلیم وتسلیمه طالب
دکلدر بیلمز وکندویه غایت وحدت کلّی محال
کورینور امّا ارباب قلوب وانسان کامل عون

حقله بالاده ذکر اولنان علت روحانیه و مرض قلبیه
علاجی ایچون آیات کریمه و اسما و ادعیهٔ مأثوره لرله نیجه دوالر
مهیا ایدوب مستعد اولان سالکلرک کوکل مرضلرینه
مرهم شافی بولمشلردر ورجال و کبار و موالینک کثرت
اشتغال ده اولاجابتلرک تربیه‌لری نه طریقله اولورسه
آنی آسان بیلورلر و کوکل طبیبلرندن حالا طبیب
حاذق بولنور اکر سؤال اولنور ایسه قنده بولنور
هرکسک استعدادی و حقله معامله‌سی بولدردر بیت
فضولی اولسه استعداد عارف قابل ادراک وحی
امر حق ارساله هر ذره‌در بر جبرئیل من طلب وجد وجد
بیت نابی مرشد کامل اولنجه نایاب سکا مرشد یتشور
شمدی کتاب بو رساله‌ٔ مرغوبه‌یه دقتله باقلسه کیفیت
حال معلومکز اولور زیرا ابواب غیبدن فتح اولنان
اسرار الهی عنایت حقله تحریر اولنمشدر قبول ایدوب
عامل اولدقده فقیری دعادن فراموش بیورمیه‌سز
و رساله‌نک نسخه‌سنی یازمغه طالب اولدقلرینه
لطف ایدوب اذن ویره‌سز نیجه سالکلر نفعلک
مشاهده ایلدکده فقیری خیر ایله یاد ایده‌لر

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین اهدنا الصراط المستقیم
الهی انت مطلوبی اسئلک رضاک اللهم طهرنا منا

اللهم

اللهم خلصنا منا اللهم نجنا منا اللهم بعدنا منا
اللهم افننا عنا وابقنا بک بنم سلطانم افندی
حضرتلری یکرمی دورت ساعتده هر نه وقت تنها
فرصت مقدر اولورسه کوکلدن حقله توجه مراد
اولندقده ابدست ایله بش دقیقه یاخود اون
دقیقه نیت ایدوب بولندیغک مسکنی کعبه عد
ایدوب کعبه درونده جدکله تربع ایدوب روحکله
کویا که قیامده سک بو حالده اللهی دیزک اوزرینه
قیوب نفی خواطر ایچون استغفاره مشغول اوله‌سین
اکر سؤال اولنورسه که شبهلو مال ایله بنا اولنان خانه
درونی نیجه کعبه اولور انما الاعمال بالنیات در
کعبه انسان بناسیدر کوکل حق بناسیدر کعبه درونه
ناظر کیم ایسه خانه‌کز درونه ناظر اودر وکعبهٔ
محیط کیم ایسه خانه‌کزی دخی علمیله محیط اودر کعبه‌نک
بناسی تجلی جمالنه طاقت کتوره مزکه انسان بناسیدر
کوکل کندی بناسی و نظرکاهی و تجلی خانه‌سی اللهی کوکلدر
کندی تجلی جمالنه انجق کندی بناسی تحمل ایدر خراب اولمز
بلکه وجهی نوریله منور بیت الرحمن و بیت المعمور در
وکعبه‌دن معمور اولوب اشرفدر بیان استغفار استغفارک مراتب
اربعه‌سندن اولکی مرتبه‌سی شفای متکدر و منیب
اولوب نفس اماره ده بولنان سالکلرندر بو مقامده

سالكك استغفاری مرتكب اولدیغی كناه كبائری
سببیله در ومحقدن عفو مغفرت طلب ایدكلری
جهنم عذابندن وجنت آرزوسندن ونفسلرینه محبتله
صفا امیدیله در وكوز یاشلری آقی اولور وغایت آجیدر
وهر طاملاسندن طاغلر قدر كناهلری عفو اولنور
حقوق عباددن غیری دوام اوزره ذكرلری كلمهٔ توحیددر

مقام ایمان موهوم

وبو مقامده كلمهٔ توحیده ویرجكلری معنا لا معبود الا الله در
وكوكلده نفی ایده جكلری ماسوادر وایمان وتصدیق واقرارلری
مرتبه سنه ایمان موهوم دیرلر وایمان موهومده اولنلر
وحدانیت حقی دلیل عقلیه ونقلیه ایله اثبات ایتمكه
قادر اولمیانلردر وسلملك دخی الزملری دكلدر شرك
خفیده وكوكل ظلمتده وروحلری تفلتده اولور وبو مقامده
علم وعرفانی وقیل وقالی دخی اولورسه علیله عمل
كندویه میسر اولمز حقدن خوفی دعا وثناسی عذاب
الیمدن خلاص ایچون استغفر الله دیرلر استغفارك
ایكنجی مرتبه سی نفس لوامه ده اولان سالكلردر
بو مقامده اولان سالكك ذكری دوام اوزره اسم ذات
اسم جلالدر بو مقامده اولان سالكك صدرنده
اولان وسوسی سالكه ذكری حالنده برمرتبه وسوسه
ایلركه سالك نفسنه عداوت ایدوب اضطرابندن
كندولی طاشلرله دوكر وخیال فاسده سندن

خلاص

خلاص اوله مدیغندن ناد عقله یاندوغندن
نادمجیمی اولوردر اصلا مذاكره سك ایده مز وبدلنی
قبرنده چكدیكی عذاب درولی سببیله كله چكدهكی
عذابی فراموش ایدر ووسوسهٔ شیطانیه سندن
خلاص اولمق ایچون هر آنده استغفاری چوق ایدر
وكوزی یاشی اغلادقده ایلجاق وشور صو كبی كلور
وهر طاملهسندن طاغلر كبی شركك خفی سی اریوب
دریاسی محو اولور وكلمهٔ توحیده ویره جكی معنا

مقام ایمان مقلد

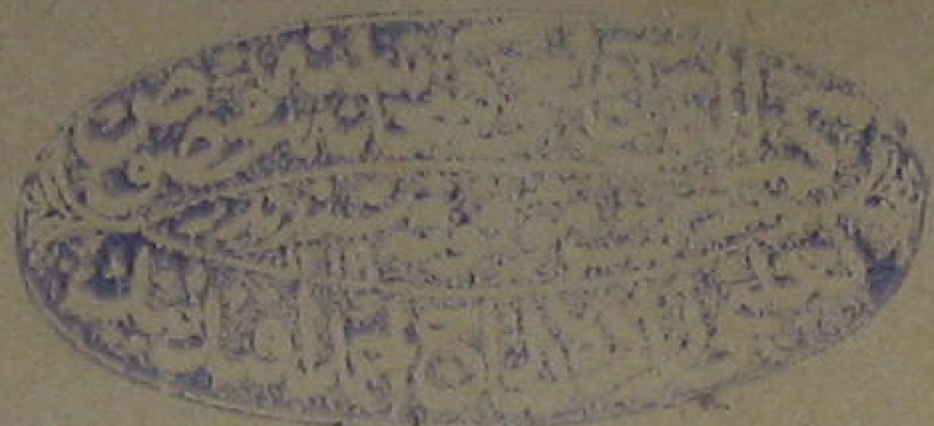
لا مطلوب لا محبوب لا مقصود الا الله در دوام اوزره
اسم ذاته مداومتندن اول اسم اعظمك نوری حار اولمغله
حرارت ذكر اقلیم وجودینه تأثیر ایلدیكندن اكثر مادده
سببیله چوق غضبناك اولور ودر عقب نادم اولوب
استغفر الله دیر وغایت بد اخلاق اولوب كندی
خلقندن راضی اولمیوب نفسنه زیاده لوم ایلدیكندن
مقامنه نفس لوامه دیرلر واعظلر كبی اكثره لوم
ایده مزلر وبو مقامده ایمان واقرار وتصدیقلرینه
ایمان مقلد دیرلر وهر نقدر اهل علم اولسه وعرفان
قالیسی اولسه علمی وفضلیله صدرنده كی وسوسنك
دفعنه برچاره ایده مز وبلورکه وسوسه نك هم
دفعنه ذكر حقدن غیری علاج اولمز وبو مقامده هم
بیلدیكی علم ایله عامل اوله مز استغفارك اوچنجی

مرتبه سی نفس ملهمه در بو مقامده نفس روح ایله
وروح دخی نفس ایله هر آن وهر ساعتده معارضه ومجا
دله ومحاربه ومجاهده اوزره اولوب بو مقامده هر
استغفاری وحقدن مغفرت طلب ایتمه سی آنجق شرك
خفیدن وغفلتدن وبنلکدن واخلاق ذمیمه دن
خلاص اولمق ایچوندر ودائم اوزره ذکری حق تعالی
جامع اولان اسم اعظم که هو در ذکر بو مقامده روحه
ایریشور روحده ذکر ایدر وذکرك تأثیری روح هر
واسطه سیله جمیع اعضاسنه تأثیری ایدوب اقلیم وجودینه
برزلزلهٔ عظیمه دوشرکه آنی اول حالده اوغرایان
سالك بیلور اندن سالك عالم محبة الله اولان
عالم عشق حقیقته دوشوب افراط محبتله محبوبنی حال ایله
وجدانی کوکلنده غایت قریب بولوب وخوف ورجاده
یکسان اولوب ادیب وعاقل وخضوع وخشوع ونیازده
اولوب کوکل قولاغی آچیلوب باشنی وجاننی دوستنه
فدا ایتمکده غایت سخی اولور وبو مقامده کلمهٔ توحیده
ویره جکی معنا لاموجود الا الله در اما اکر قصد مقام ایمان یقین
مجرده اولوب اسقاط اضافات علمنی بیلورسه
وبیلدیکی وجدانی کوکلده حال اولمش ایسه وطریقت
ومعرفت وحقیقت وشریعت ایله بو دورت شرطله
برابر عامل اولدیسه اول وقت لاموجود الا الله دیدیکی

صحیح اولور یوخسه علم تصوفه آشنا اولوب اسرار
نامه لر مطالعه ایدوب عرفان قالی سبیله لاموجود
دیرایسه خطادر ویردیکی معنا حالی اولمدیغندن
صحیح اولمز بیلان سویلمش اولور بیلان ایسه جمیع
ادیانده حرامدر بو مقامده ایمان واعتقاد وتصدیق
واقرارینه ایمان یقین دیرلر علم الیقین آنجق بو مقامده
حال اولور بو مقامده سالکك کوزی یاشی طاتلو
وصووق وپاك صولنتیدن لذیذ اولور وهر طامله سندن
طاغلر کبی بنلك طاغی اریوب وکوکلدن ظلمتی
دفع اولوب یویوب پاك ایدر وبو مقامده ذوق
وشوق ایله کوکلی کشاده اولوب مشربی پاك
وصحبتی لذیذ وکندو اقرانی بیننده عزیز اولوب نفسی
مأثره اولوب الصحبة مأثرة اولمغله بو مقامده
اولان جاننه غایت مخلوق حسن ظن ایله نظر ایدوب
افراط محبتله محبت ایدوب انسان کامل ظن ایدرلر
استغفارك دوردنجی مرتبه سی نفس مطمئنه ده
بو مقامده اولان سالکلرکدر بو مقامده اولان
سالکك استغفاری شرك خفیدن وبنلکدن تمام
خلاص اولمق ایچوندر وحقدن غیری کوکلنه هر نه کلورسه
کناه عد ایدوب دائما استغفار ایدر اول حالت
دائما حضورده کثرتده دخی وحدتده اولور وحدتده

خبران وخبرنده وبعض وقت استغراق ده اولمق
آرزو ایلر لکن وجودی بلاسندن تمام خلاص
اوله میوب کثرتده عین وحدت وحدت عین
وصلت اولدیغی کبی سرنده کندویه کوکلنده حال
ایده میوب کشف وکرامت علم وحلم وشفقت وصبر
وقناعت حیا وادب خضوع وخشوع وسکونت اوزره
اولوب هرآن کوکل قبوسنی بکلیوب تجلئ جمال مأمول
ایدر وبو مقامده اول جان انسان کامل عد اولنور
لکن بونجه قید عظیمده مقید اولوب بالاده ذکر اولنان
اخلاق حمیده نك هر بری بر وجود اولمغله وجودك
ذنب لایقاس به ذنب آخردر بو وجودلردن خلاصه
چاره فنا اندر فنا ایله در کرچه تجلئ افعال ایله
وتجلئ صفات ایله متجلی اولور امّا بو کماله کندونك
باقی قلان وارلغی مشترك اولمق صورتك کوسترر
منصورك اوغردیغی حال بو مقامده وارلق بقیه سیله
ایدی فنا اندر فناده محو وفانی اولمدیغندن در بعض
شیخلر زمانمزده بو مقامه واصل اولان مریدینه خلافت
نامه ویروب تاج کرامت خرقهٔ سلامت وکمر غیرت
باغلیوب خلیفه ایدر خطا ایتمز لکن اول سالك هر
بو مقامه شریعت وطریقت ومعرفت وحقیقت ایله عامل
اوله رق کلدیسه فنا اندر فناده فنای افعال وفنای

صفات



صفات وفنای ذات نه حالتدر که کوکلده سرینه واقف
اولدیسه فافنوا ثم افنوا ثم افنوا فابقوا ثم ابقوا
ثم ابقوا رموزینه هدیله حال ایله بیلدیسه وتجلئ
افعال وصفات وذاتك نه سر عظیم اولدیغنه واقف
اولدیسه ودخی موتوا قبل ان تموتوا اولان موت
ارادیله اولوب معراج روحانی سرینه ایردیسه
ارجعی خطابندن لذت روحانی بولدیسه ووجود
ثانی برله حیات ابدی بولوب مقام عبودیته تنزل
ایدوب عبد محض اولدیسه اول سلطان جهان
اولوب سجادهٔ ارشاده مستحق اولمغله تاج کرامت
وخرقهٔ سلامت وکمر غیرت الا هر حالده لایق اولوب
سجادهٔ ارشاد اول جان عزیزه مبارك اولسون
بو خصوصه هر بر سالك مقام مطمئنه ده اولوب سر
وحدته کوکلده وجدانی آشنا اولمغله تجلیات اسما
وصفات وافعال ایله متجلی اولمغله الله لا غیرك
دیمکله تا مقام انبیا اینجه اوله بیلور که هنوز
کیفیت فنا اندر فنا نه حالتدر آنی بیلمیه بیت فنا صحراسنی
کورمزسه سالك اوله مز دولت عرفانه مالك
ودخی حقیقت حاله واقف اولان انسان کاملك در
کلمهٔ توحیده ویره جکی معنا شهد الله انه لا اله الا هو
دوام اوزره ذکری حق حق حق اولور بنلکدن وشرك

شفیدن تمام خلاص اولدیغندن و حضور معنویدن
منکشف اولدیغندن ودخی لا خوف علیهم ولا هم یحزنون
تحتنه داخل اولدیغندن بو مقامده کوکلده حال ایله
وآخر دعویهم ان الحمد لله رب العالمین دیوب حمد وثنا
دائما
ایدوب بیت سرورمدن صفشام بو جهانه دمادم چونکه
غم خوادم سن اولدک دیوب سروردن کوز یاشیت
دوان ایدوب اول وقت آنک کوزی یاشی غایتله
بیاض انجو کبی اولور وپاک وصووق اولوب غایت
لذیذ اولور انبیادن ارث تام ایله اولیایه انتقال
ایدن میراثک بر نوعی دخی سرور ایله آقان کوز یاشیدر
بو مقامده اولان کاملک کوز یاشنک هر طامله سندن
عددی مقداری قیامتده احبابنه واقرباسنه شفاعت میسر اولور
وبو مقامده اولان کاملک ایمان واقرار وتصدیقنه ایمان
محقق دیرلر ایمان کاملدر وکلمهٔ توحیدک معناسی
هر شخصک حالنه ودخی مقامنه کوره اولور نفس اماره ده
اولان سالک نفس لوامه ده اولان سالکک کلمهٔ
توحیده ویردیکی معناسی ویروب لا محبوب الا الله
نیجه دیه بیلورکه هنوز اماره ده اولمغله کوکلندن
سر محبة الله ظاهر اولمامشدر خطادر اگر علم تصوفه
آشنا اولوب عرفان قالیسی سببیله دیرسه عرفان
قالک حال ایله ذره قدر مناسبتی یوقدر قالک حالده

مدخلی

مدخلی اولمدیغی جمله نک معلومیدر حالی اولمیان کلام
کندودن صادر اولورسه یلان سویلمش اولور یلان
ایسه جمیع ادیانده حرامدر ودخی لوامه ده اولان
سالک نفس ملهمه ده اولان سالکک کلمهٔ توحیده ویردیکی
معنای ویروب لا موجود الا الله دیرسه خطادر زیرا
هنوز عین الیقین سرینی بیلمز وشرک خفیدن وغفلتدن
خلاص اولمامشدر حالی اولمیان کلام صادر اولدقده
کذلک حرامدر ونفس ملهمه ده اولان سالک نفس
مطمئنه ده اولان سالکک کلمهٔ توحیده ویردیکی معنای
ویروب شهد الله انه لا اله الا هو دیرسه خطادر زیرا
تجلیات اسما وصفات وافعالی عین الیقین کورممشدر
بیلمز یلانی ارتکاب ایتمش اولور یلان ایسه کناه
کبائردندر حرامدر ودخی حال طرف حقدن حقک ذاکر
قوللرینه نظر عنایتی واحسانیدرکه بلا واسطه محبت
ایتدوکی قوللری کوکلنه اعطا ایدر علم وعرفان
وتصوف وکتاب وهمت شیخک آنده مدخلی یوقدر
همت شیخ من طرف الله بر بهانه در بیت متصرف اودر
اشیایه تمام نه خواص اراده هرکز نه عوام ونفس
مطمئنه ده اولان کامل شهد الله انه لا اله الا هو
معناسنی دائمیدر حالیدر یلان دکلدر صحیحدر
اگر فیض محمدیه تکمیل طریق ایدوب شریعت وطریقت

ومعرفت وحقیقت ایله بو دورت شرطه مراعات ویرابر
عمل ایدوب باب رضاده مقیم اولدیسه عندالله بومعنا
مقبول ومرغوب در یوخسه سوء ادب ایتمش اولور بودخی
نفس مطمئنه ده اولان کاملر انا الحق سرینی کوکللرنده
مخفی سویلرلر لکن فص محمدیده فنا اندر فناده محو
وفانی اولوب کندو کندودن بی خبر کندوسنده ظهور
ایدرسه صحیحدر یوخسه عقل معاش وعقل معاددن
وجد وروحندن خبیر اولدیغی حالده وحقدن برتجلی
الوهیت اولمق سبیله دیرسه خطادر اول مثللو
شخصی حق تعالی علماء منکر صورتنده قوللری واسطه سیله
تأدیب ایدوب مؤاخذه ایلر زیرا غیره الله ظهور ایدر
ایکی موجود برآرده اولمز برقطره منیدن حاصل اولوب
صورت بشرده عناصر چار مختلریله بند اولان عاجز بنده
نیجه انا الحق سویلر تکری حقی قول تکری اولمز تکری
قول اولمز الوهیتك کسوه ویرمز خالق صفتی
مخلوقده ممکن دکلدر ذات پاك حقك انجق قولده امانت
برتعلقی واردر که اول تعلقك حقیقتنی بنه هو
حقیقتله کندی بیلور وکندی مراد ایدوب بیلدردیکی
انبیا واولیاسی بیلور دیمین بیلمز بیلن دیمز که
افشاء السر حرام واظهاره خیانة معلوم دوتکز در
بنم افندم بو صحیفه‌نك تحریرنده کوکلده محبتکز دور ایدرکن

مقامکز

مقامکز ملهمه اولمغله غایت الزم اولان مسائل غریبه دن
دلده ظاهر اولان مسئله بو اولمشدر کوکله کلن
خواطر دورت نوعله دورت طرفدن ظهور ایدر بری
نفسدن وبری وسواسدن وبری ملك واسطه سیله
الهامدر وبری بلاواسطه الهام ربانیدر مشکل بودرکه
نفس ملهمه ده اولان سالکك خاطرینه کلن خواطر هرنوعله
ایسه شریعت وطریقت ومعرفت وحقیقته موافق واقع اولسه
سالك اول خاطره‌یی میزان شرعه اوروب موافق بولسه
طریقتده معرفتده شریعتده حقیقتده موافق بولنمغله
نفسك هر مقامده برحیله سی اولدیغنی بیلورکن مطلقا
الهامدر دیوب حکم ایده بیلورمی ودخی قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ
دیمکله شرندن امین اوله بیلورمی اَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ کرچه
وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ در عارف واکاه بیلمز میکم بیت باطل همینه
باطل بر بیهوده در ولی مشکل بودر که صورت حقدن
ایده ظهور بو مشکلك حقنه دلیل چوقدر لکن فقیر
شام شریفده نفس ملهمه مقامنده حق اسمنه مشغول
اولدیغم حالده نفسك دورت قوتیه موافق صورت حقدن
کلوب کوکله القا ایلدیکی بو اولمشدر که ای عاشق صادق
وای یار موافق سن خالص محب اولوب حبیب اکرمه محبت
دعواسك ایدرسك لکن دلده کی دعوایه الده حجت
برهان کرك یالکز بو نیتیله صلوات شریف ایله دعوا

اثبات اولمز رضاء الله ایچون حبیب خدانك روح شریفنه
بر ختم شریف تلاوت ایدوب هدیه ایله دیدکده درعقب
ذکر حقدن فارغ اولوب تلاوت بر حضرت قرآنه مشغول
اولدم وختم تمامنده ابابکر الصدیق وعمر وعثمان
وعلی رضی الله عنهم حضرتلرینه دخی بر ختم تمام هر
اولدقده بر آی مقداری اثنامده ذکر حقی ترك ایلدیکم
اجلدن کوکل محزون اولوب روح طرفنه کچوب نفسه
خطاب ایتدمکه ای نفس شوم بر آیدرکه صورت حقدن
کلوب بنی آلدیوب یالکز صفت حقدن کلام صفتیله
ومعناسیله کوکلمی مشغول ایدوب حضور حقدن بنی
دور ایتدك بو حیله دن مرادك نه ایدی دیدکده جواب
ایلدیکی سن بنجه زماندرکه ذکر کوکلکیله لیل ونهار
آج وعریان بنم باشمه اوروب حضورمدن کچدم حقم اولان
غدامی دخی ویرمدك ونیجه دفعه کوکلدن سیف ذکری
بکا حواله ایدوب هلاکمه قصد ایلدك بر آن راحت هر
بولمدم انك ایچون بو حیله ایله آلدیوب تلاوت
قرآن ایله مشغول ایتدم وقرآن کریمك معناسیله
کوکلکی حقدن غافل ایدوب حضوردن دور ایتدم
دیدکده بر دخی خاطره کلن خواطره مقید اولمیوب
توجه ایتدیکم ماده حصوله کلمدکجه نوع آخر ایله کوکلمی
مشغول قیلمدم لکن کوکله کلن خواطرم هر نوع ایله

اولورسه آندندر انکارم یوقدر انجق هر برینه الهامدر
دیوب اعتقاد ایدهمم فقیردن سؤال اولنسه کیم دورت
نوع خاطره نك هر بریسی قنغیسنك واسطه سیله بیلمك
قابل اولورمی وبیلمنك طریقی ندر دینلسه نفسدن
کلن خاطره نك علامتی بودرکه بر نوع نفس طعام
استر حاضر ایسه اکل ایدوب فارغ اولور حاضر
دکل ایسه ندا دکره اولور اولکون اولمدیسه یارن
بنه اول نوعنی استر مصر اولوب نوعنی دکشمز
یاخود اوغلاندن ویا قیزدن بر بوسه استر استدیکی
شخصی دکشمز اندن اعلا کوزینه بر دلبر کورنمز
بوسه سی ممکن اولورسه راحت اولور اکر فرصت
بولمدیسه فاشی وکوزی وسوزی وبناغی خیالنی
اصل کوکلدن بر محبوب عشق مجازی دیدکلری بلایه
کرفتار اولور اکر نفس غایت افراط ایدرسه عناد قهر
ایدوب عقل معاشی جمله کندویه تابع ایدوب مجنون اولور
یاخود اول وجوده تمام عداوت ایدرسه هلاك ایدر
عشق مهلکدر دیدکلری بودر اللهم احفظنا من شرور
النفس الامارة انك امریله عامل اولمق بلای عظیمدر
والحاصل نفسدن کلن خواطر نوعنی دکشمز مصر اولدیغی
نوعنی اجرا ایتمدکجه نوع آخر ایله مقید اولمز نفسدندر
اما وسواسدن کلن خاطره نك علامتی بودرکه

برنوع طعام استر بولنمدیسه نوع آخر استر مثلا الما
استر بولنمدیسه امرود استر دارچین صولی استر
عنبریه استر بولنمدیسه مثلث استر حاصلی انواع
متنوعه سیله کوکله وسوسه ایدوب البته برقاج
نوعنی ایستدیر برنوعندن مصر اولمز اندن معلوم
اولورکه وسواسدندر امامالك واسطه سیله اولان
الهامك علامتی بودرکه کنز مخفیده خطاب الستده
بلی یارب دیین بلی پرده ولی نقاب بن ایدم الآن
حاضر وناظر اودر اقرار ایدن بن ایدم شمدی بنه
حضورده موجودم حضور حقدن اول آندن بوآنه
دکین برلحظه دور اولمدم بلکه بزده حجاب وپرده اولان
آنجق بو وارلغم وغفلتم اولمشدر حاشاکیم آنك
پرده وحجابی لا تخلی اوله دیوب آه وانین ایله
ذکره مشغول اولور ودخی بلا واسطه الهام دنیالی
نه حالتدر آنی تعریف ممکن دکلدر فقیر هنوز دکل
بلمم زیرا حالدر قال ایله تعریف اولنمز محی الدین عربی
قدس سره بیورمشکه الحال لا یعرف بالقال معلوم
سعادتکدر بحث آخر حالا دائرهٔ اهل اللهده اولان
مشایخ کبار وعارف واکاه ودرویشان وعلماء
وظرفاسی بو اعتقادلری ایکی نوع علی در اوج اولمق
احتمالی یوقدر برنوعی ازاوست دیوب ایمان

واعتقادلرك

واعتقادلرك شرع شریف ایله وطریقت ومعرفت و
وحقیقت ایله آیات کریمه واحادیث شریف وکلام
کبار ایله اثبات ایدوب حق رضاسیچون کیتمشلردن
وحالا کیدیدلر واول برطائفه مشایخدن وعارفلر
عالم وفاضل وعارفلر همه اوست دیمشلر ودیرلر
همه اوست دیینلر شریعت وطریقت ومعرفت ایله فصل
محمدیه اولمیوب سر وحدته آشنا اولدقلری آنده
حقیقتله عامل اولوب حدود شرعه مراعات ایتمیوب
من طرف وحدتله یوردیوب شریعت مطهره احکامیله
عامل اولمیوب دائما دیمشلردرکه بزلر ارباب قلوبدن
عارف وآکاه وعارف بالله اولمشزدر نور عرفانمز ایله
دائما کوکلدن حقه یولومز آچقدر عبادت بدنیه ایله
طالب جنت اولان ابرارك کارایدر بزلره لازم اولان
عبادت قلبیه در بزلر انواع عباداتی کوکلمزده مخفی
ایدوب اصل کوکلده دلده دیاسز ایدرز زیرا
اعمال الباطن خیر من اعمال الظاهر در بزلره صلوة
دائم نفی خواطرله نفی ماسوا در حضور حقده کوکلدن
حقه توجه ایدرز حقدن غیری کوکلمزده برخیال
فاسده اولمز اندن آنده آنکله الکا رجوع ایتمشزدر
ونزول وصعود کیفیتی جمله معلوممز اولمشدر
ومریدلرك دخی بو اعتقاد ایله تربیه ایدرلر اما

غایت محرملریله اولان صحبتله و اعتقادلری بودرکه
حق تعالی کنز مخفی احدیتندن واحدیته تنزل ایدوب
همان اول واجب الوجود کندو ذات وصفاتیله عرش
وکرسی جنت وحوری وقصور وافلاک وعناصر وموالید
وحیوان وانسان وجن وملک وانبیا واولیا اولمشدر
والحاصل ایکی عالمده کثیف ولطیف هرنه موجود
وار ایسه مطلق اولمشدر همه آن وهمه اوستدر
بر ذات پاکدر بر غیری تکری یوقدر دیرلر نعوذ بالله
اللهم احفظنا من سوء الاعتقاد اول ذات پاکه یوز
بیک حمد وثنا اولسونکه بزلری فخص محمدیه خلق ایدوب
طریق مستقیم ایله بزی وبزی حضور معنویسنه دعوت
ایتمشدر اول حاضر وناظر اولان ذات حقیچون
کنز مخفیده ذات وصفاتیله برحال اوزره ایدیکدر
ازلیدر ابدیدر نور فخر کائناتی خلق ایتمزدن اول
وجمله ارواحی یراتمزدن اول وایکی عالمده کثیف ولطیف
یراتمزدن اول نیجه برحال اوزره قدیم ودائم وباقی ایسه
حالا الآن ینه برحالده ذات وصفاتیله دائم وباقیدر
وایکی عالمده اولان کثیف ولطیف موجوداته تعلقی
اولمغله اول تعلقنک کیفیت حقیقتنی ینه انجق
کندی بیلور وبلدردیکی انبیاسی واولیاسی بیلور
بیت کیف کنده اوزتمه سخنی حاصل کندو بیلور کندوسنی

هاقانی

هاقانی طوغری بلمش ودیمش ودخی فخص محمدیه هو
اولمیوب همه اوست دیین مشایخ ودرویشان دورت
شرط ایله سر وحدته آشنا اولمشلردر نوع اول قلت
طعام قلت منام قلت کلام ذکر دوام نفی خواطر
فکر تمام حضور دائمده اولوب نور ذکر ایله اولوب
نور ذکر ایله بعضیلرک کوکلی روشن اولوب کندولردن
کشف وکرامت ظهور ایدر وصحبتلری لذیذ وعلم فضیله
اخلاقلری کوزل ادیب وعاقل وکامل مجاهده اوزره
اولورلر لکن صرف وحدتده اولدقلریندن حدود
شرعیه مراعات ایتمزلر عبادت بدنیه دن مقام عبودیتدنک
لذتلری یوقدر حضورده وبرزخ نورانیده اولوب
صفای روحانیلری غالب اولمغله ان فی الصلاة
لشغلا حدیث شریفنی مطالعه ایدوب شغلا بالتلاوة
والاذکار دن عبادت بدنیه ده کوکل قیدده دوشوب حضرت
قرآنک معناسیله مشغول اولوب حضور حقدن دور
اولور عبادت بدنیه عابد وابرارک کاریدر بزلر
مقربیندن بولنمشزدر مراد ایتدکده ایده رز برطالبم
اولان حقدن غافل اولمیوب حضور دائمده دیو
محرملریله سویلشورلر ودخی از اوست وهمه اوست
دینلر وحدت حقی بلمکده ونقطه وحدته آشنا
اولمقده واسرار الهیه یه واقف اولمقده وکورمکده

اتحادده بر کلمه بردر [وکثرتده] اکر سؤال اولنسه نیچه بردر
بوز یکرمی درت بیك پیغمبرك وحدت حقده جمله‌سی
اتفاق ایله بر بیلدکلری نه شبهه یوقدر لکن بو تجنی
دقیق فکر ایتمك لازمدر بر وحدت واردکه اول ذات
پاکه مخصوصدر و بر وحدت دخی واردکه فخر کائناته
مخصوصدر وسائر انبیا و اولیانك حصه‌سی ازلیه‌لرنده
حقك وحدانیتنی حقك کندولره احسان ایتدیکی
مرتبه و استعدادلرینه کوره اولدیغی معلومدر اما بزکه
محمد امتندن اولمشزدر و انلردن بزه ارثله انتقال
ایدن وحدت امم سالفه‌نك بیلدیکی وحدته بکزه‌میوب
جمله‌دن اعلا اشرف اولدیغی سلطان انبیانك امتی
جمله امتلردن افضل اولدیغندندر العلماء ورثة الانبیا
علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل سرندندر وامت محمدك
انسان کاملری الدقلری ارث تام وحدته کتمکدر
وانسان کامل اولنلرك جمله‌سی وارث سر محمدی اوله
بیلورمی یوخسه بیکده بر انسان کامل انجق وارث
سر محمدیده الفقر فخری سرینه مالك اولوب فقر تام
اذا تم الفقر هو الله معناسی کندویه وجدانی حال
اولوب وحدت کلی بوله وحق تعالینك عنایتیله
حبیبی محمدك بیلدیکی وحدته کامل قولنی اشنا ایده
بو اشنالق انجق فص محمدیده اولان کاملره مخصوصدر

وفص

١٦

وفص محمدی بالاده بیان اولنمشدر فص محمدیده
اولان کاملرك غیر فص انبیاده اولان حالتلرك هر
[بعضی سائر] معامله‌لرك و مرتبه‌لرك بر مثال ایله بیان ایده لم
مثلا پادشاهك مسخره و جوجه‌لری و ندیملری اولور
پادشاه اول ندیملره تعیین ولباس ونیچه احسان
همایون اولوب وانلره دستور ویروب اذن پادشاه
ایله حضور همایونده انلر شطرنج وسائر انواع متنوعه
ملاعبه‌لر ایدوب بربرلریله ملاعبه‌ده شتم غلیظ [ایدن]
والفاظ کفر ومالا یعنی سویلیوب بعده حضور پادشا
ایراغ اولدقده مکانلرنده کیمی زانی وکیمی لوطی وکیمی شارب
الخمر وکیمی تارك الصلوة اولوب خصوصا که بونلرك
جمله‌سی جاهل دکل ایچلرنده عالم وفاضل وعارف هر
ودرویشلری اولور وانلرده فهم وفراست وذکاوت
وصنعت وکتابت غالب اولور انلرك جمیع افعال
واقوالری خلاف شرع شریف اولوب اصلا شریعت مطهره
احکامیله عامل اولمزلر ایکن پادشاه انلرك کندو حضور
همایونده بویله حرکتلرندن ایکنجنوب غضب ایتمز
وانلردن نماز وابدست مأمول ایتمز وانلرك فسادندن
سؤال ایتمز وانلر سرای همایوندن چیقوب موالی
ورجال وکبارك قوناغنه واردقده وکبار ورجال
اول ندیملری کوردکده شوکتلو پادشاهك ندیملریدر دیوب

انلره اعزاز واكرام واحسان ايدوب بنچه تحفه هديه‌لر
ويروب بعده اول نديملر حضور پادشاهيه واردقلرنده
اكرامك كوردكلرى كبار ورجالك مدح ثناسنده اولورلر
بو كيفيتلر جمله‌نك معلوميدر لكن خليفهٔ روى
زمينك وكيل مطلق اولان وزيرى صدر اعظم وافخم
آدابيله پادشاهى يه وآداب
حضرتلرى حضور همايونه واردقده نه مرتبه شرعيه
مراعات ايدوب قانون قديم وتشريفات ايله ~~حركت~~
حركت ايدر وحضور همايونده نطق پادشاهه منتظر
اولوب ساكت اولور و پادشاه دخى انك اخلاقنه
ادب وحيا ايله تدبير تصرفنه پسند ايدوب انكله
خلوت ومشاوره ومذاكره والفت وصحبت واسرارينه
محرم وبر بربنك حالنه واقف اولدقلرى حالده اول
جوجه ومسخره نديملر اول مجلسه اوغرايوب انلرك اسرارينه
واقف اوله بيلورمى و پادشاه انلرى كندى وزيريله
اولان صحبته آشنا ايدرمى وانلر دخى پادشاهدن
اول اسرارى سؤال ايده بيلورمى وصدر اعظم حضور
پادشاهيده ادبدن خارج حركت ايده بيلورمى
اكر بر ذره كستاخلق واقع اولسه پادشاه كندويه
نه عتاب ايده جكين بيلمزمى وشيخ الاسلام افندى
حضور پادشاهيده خلوتده ايكن سلحدار اغادن
زياده محرم پادشاهى اولمز ايكن اول دخى اول برزمه

محرم

محرم اوله بيلورمى مكر پادشاه مراد ايده و پادشاه
خزينه كتخداسيله معامله‌لى وحساب وكتابلى امور ومتعلق
ايشلرى جوجه‌لرله سويلشورمى وانلر اول امورى بيلورمى
واول نديملر طشره‌ده وزير اعظمى ياخود شيخ الاسلامى
كورسه‌لر انلر پادشاهدن زياده وزير وشيخ الاسلامدن
خوف ايتمزلرمى يا مريدى خود چه خوش كفته است
بيت
آن بير آن سخن باخدا ديوانه باشى با محمد با ادب والحاصل
از اوست ديمشكن كاملدر وزير وشيخ الاسلام وخزينه دارلردر
انلرك جمله‌سى فص محمديده كسب كمال ايتمشلردر
وسائر انبياده اولنلر نديم پادشاهيلردر انلرده تدبير
وتصرف وعزل ونصب وترقى اولمغله اذن پادشاهى
يوقدر واستعدادلرنده ازلدن خلق اولنمامشدر
كل ميسر لما خلق له رساله‌نك اولندن بو آيه كلنجه‌يه
دكين فص محمدى ووحدت بيان اولنمشيدى نتيجه‌سى
بودركه حق تعالينك حبيب اكرمه اكرام محبتى ومعامله‌سى
وانك دخى اول ذاته محبتى ومعامله‌سى وجميع اسما وصفا
وذاتنه احديت ووحدانيت سرينه واقف اولماسى سائر
انبيايه قياس اولنمز زيرا رحمة للعالمين انجق اودر
وفص عيسى وموسى وسائر انبيا دلوب ذكر ايتديكمز
حق تعالى سائر انبياسيله هر برلريله بنچه محبت واكرام هم
واحسان ومعامله ايتديسه وانلرك شريعتنده بنچه عمل

اقتضا ایدیسه سائر انبیانك معامله و اعتقاد و مشرب
و مسلکی نیجه ایسه باب کمالده اولان کاملترك
هر بردلری بر نبینك حالنده میراث اولوب سر وحدته آشنا
لقلری دخی اول مرتبه ده اولور گرچه آنلرك مشربلرینی
و اعتقادلرینی و اسرارلرینی بیلمزلر اما آنلرك اول
معامله لری و اسرارلری ضایع اولمامشدر البته اول
اسرار وحدت کاملتردن و بو امتدن کیمسه لره میراث
اولمشدر العلماء ورثة الانبياء العلماء ورثتی دیمشدر
لا نفرق بين احد رموزینی حل ایتمك سر محمدیه اولان
کاملتر ایتشیدر فص محمدیه غیری انبیانك فصنده
اولنلره باطلتردر دیمك خطادر فوض الخلق الى
الخالق ایدوب سزلرهان مشرب و معامله مجز عالم
کبی شریعت و طریقت و معرفت و حقیقتله طریق حقه
کیدك بیت هر برینی بر حاله قومش مسئلت حالت باد ایلدم
اول دمده کوروب بزم الستی افندیمز سلطان انبیادن
غیری نبیلر بو دورت شرطله بر بر عمل ایتمزلردی
و افندیمزدن غیری نبیلر فخر نام ایله فنای افعال و صفات
و ذات اسرارینه واقف اولمق اولمزدی آنکچون حالا
از اوست و همه اوست دیبن کاملترك مجاهده لری
و مکاشفه لری و مشاهده لری اصلا بر برینه مغایر و مخالف
دکلدر وحدتیده بر لکده و اتحادده بر در که بالاثبات

اولندیکه



اولندیکه نه دیمیلر پادشاهك ذات و صفات و افعالك
و اخلاقك وزیردن و شیخ الاسلامدن زیاده بیلسه لرده
دخی ظاهرك کما لیله وصف و تعریف ایتسه لرده
آنلرك بیلدکلری و تعریفلری وزیر و شیخ الاسلام کبی
و خزینه دار کبی اولمق ممکن میدر و کشف و کراماتله کوردکلری
بو مثالدن معلوم اولور مثالی برقلایلی طاسده پاك
دوری صو قویه لر و بر طاسده ماء مستعمل دوری صو
قویه لر بر کسه اول طاسلره باقسه تخیله و لباسیله
و رنکیله عینی کندونك عکسنی کورر اصلا مغایر و مخالف
بر شی کورمز فص محمدیه بو نشان کاملترك کوکلی طاسده
طاهر صو کبیدر عکس ایدن حکمت حقه واقف اولوب سویلر
و نه دیملر ماء مستعملدن عکس ایدن حکمته واقف اولوب
سویلر ایکیسی دخی طوغری سویلر اما ماجرا معلومدر
حق سبحانه و تعالی حضرتلری حرم قدسه دعوت ایتدیکی
قوللرینه فص محمدیه از اوست دیمك اعتقادینی مبشر
ایتمشدر و باب کمالدن حضورینه دعوت ایتدیکی
قوللرینه همه اوست دیمك اعتقادینی مبشر ایتمشدر
جمله نك مقصودی بردر اما روایت مختلف بیان
باب رضاده حقی طلب بنه حقك رضاسیچون در کشف و
کرامت قوللرینه سیر و جمال ایچون نقلك صفای
دوحانیسی و کمال ایچون اولمزلرك ایدردر جدوسعی

ومجاهده ولطف واحسان وذكر وفكر وخير وحسنات
واحسانك انجق حق رضاسيچون اولوب جنت
وحورى وقصور وحضور بزدن ايچون اولسون
ونفسم كامل اولسون ايچون انك كمالى سببيله قطب
وغوث اعظم اوله‌يم اميديله اولسون وجمله افعال
واقوالك مقابله سنده حقدن اجره‌نم دوكيدر مأموليله
اولسون اجرت مأمولى اغاسندن انجق ارغادلرده
اولور مردان خدانك ارتكاب ايتمزلر حق تعالى
ازلده سنى هرنه مقامه لايق كوروب خلق ايتديسه
احسان ايدر عملك مقابله سنده ويا اولمق مأمولك
اولسه مأمولى ترك ايدوب اسئلك رضاك يارب
ديسك سنى قطب ايدر اجرت مأمول ايتدكده سنه ده
بركره تجلى جمال ايده جك ايسه مأمولى ترك ايدوب
اسئلك رضاك ديسك بعكى كونده بركره تجلى جمال
ايدر باب رضاده حرم قدسه اقرب اولان طريق
حقك غايتله احسن واسانى بودركه سنده افعال
واقوال وعبادات وطاعات وخيرات وحسنات وذكر
وفكر وحضور ومراقبه نك وجميع افعال حسنه نك
خاصه سندن ونورندن واجرندن بغير حساب اولورسه
دخى برذره قدر كندى نفسك ايچون حفظ ايتميوب
جمله انبيا واوليا ومؤمنين ومؤمنات وعصات

سلمنبك

سلمنبك ارواحنه هديه ايليوب عمل صالحدن برذره قدر
عندكده عمل اجرلى اميدى بولنمسون كوياكه مدت عمرنده
عمل صالحدن برعمل ايتمه‌مش سك وبرانجه عندالله قيمت
ايدر برفعل سندن صادر اولمشدر سن همان مطلق
برطبراقسك بلكه طبراقدن دخى الچاقسك زيرا طبراقده
نه‌لر وار كه نيجه بيك اماننى حفظ ايدوب روى زمينده
اولان مخلوقاتك رزقلرك بتوروب يتوروب نيجه
مكروهلرى تبديل ايدوب پاك ايلر سنده نه خاصه
وار دركه بنم لاشم بريره دوشسه اول محلده چوروسه
يرنده بر دخى اوت بتمز ديوب نفسنه قرضنت ويروب انا
ديوب عاصى اولمه زيرا ابايزيد بسطامى قدس سره العزيز
حضرتلرى نفسنى بللو عبادات وطاعاتى ثوابنى رضاء الله
سرينه واقف اولدقده ايكى پاره يه صاتوب ايتمك الوب
يلكنلره تقسيم ايتمشدر زيرا نفس كندودن صادر اولان
عملترى روح القدس ايله حقك بيننده پرده وحجاب هم
اولديغنك بيلوب حيله ايله اجرت مأموليله ثوابدر ديو
كوكلده صقلركه سنك روحك تجلى جمالدن محجوب اوله
اول نوركه عبديله حقك بيننده حجاب وپرده اوله
بكالازم دكلدر ديمك كمال عرفانندر جمله ابرارك
غفلتنده حقدن محجوب اسرار الهيه يه واقف اولمدقلرى
انجق علم عملترينه اتكا ايدوب ديرلركه حضور حقه

وار دیغمزده ایلمز بوشی اولمیون دیدکلری در عبادتلرمز
ونافله نمازلرمز وختم قرآن وذکر توحید واخلاصمز
ونوابلرمزك جمله‌سی یدیمزده سرمایهٔ سعادتدر
ان الله لا یخلف المیعاد در وعدکرمی وار در که عملمز
اجرلی عصیانمزی عفو ایدوب البته جنته ادخال ایدر
وبزه حوری قیزلری احسان ایدر امیدیله لا تقنطوا من
رحمة الله آیتك اوقورلر ولکن الآن مقربین قوللرینه
احسان ایلدیکی جنت عرفاندن غافل اولوب جنتی
دیدیکی جنتك آدی ندر بیلمزلر بیت خانه‌نك لازم اولان
صاحبیدر بیلمین خانه سنك طالبیدر بیلمیوب
وقلب سلیمی بولمیوب کله جکده آدلر الانتظار اشد
من النار من کان فی هذه اعمی فهو فی الآخرة اعمی
لا تعمی الابصار ولکن تعمی القلوب التی فی الصدور
بیوردیغی معنا خاطرلرینه نادر کلور انلك اجوبت
جنتك خالقنه افراط محبت ایله ایده میوب مخلوق اولان
جنتنی آرزو ایلرلر ان الابرار لفی نعیم ایله متسلی اولورلر
وکندی حاللرینه محبت ایدوب دائرهٔ اهل الله‌ده اولان
ارباب قلوبی هجو ایدوب دخل ایله انکار ایدرلر اما
انلر درلر یدیمز تهی دکلدر حضور حقده عبادتلرمز
وعبادات طاعات کبی سرمایهٔ سعادتمز وار در که
دیوب انکار ایتدکلری عبادات وطاعاتلری فکر اولنسه

برفقیر

برفقیر شرك خفیده غافل ونفسنی کوروب بیلمز بر سائل
احسان امیدیله پادشاه قپوسنه واروب عرض حال
ایلسکه عبادات وطاعات ونماز واوروج وحج وزکوة
هدیه‌لرم آلوب قپوکه کلدم قبول ایدوب هدیه‌لرم مقابله‌سنده
بکا جنت وحوری وغلمان وقصور احسان ایله دید ایدرسن کرده
ویدنده اولان متاعنی پادشاهلر پادشاهنه کوسترسه
حق تعالی بوزیکرمی دورت بیك پیغمبرینك وحبیبی فخر
کائنات وامتنك انسان کامللرینك اخلاص ایله
بی غرض وبی علت مطلق رضاسیچون ایتدکلری طاعات
خزینه‌سنی اچوب سائله یعنی عابده کوسترسه اول
سائل کندی یدنده انکار ایتدیکی شرك خفیله جمعیه
وغفلتله اولان عبادات متاعنی نیجه عرض ایتدیکندن
نادم اولورکه ولا یشرك بعبادة ربه احدا سرینه واقف
اولمشدر شرك خفی ایله ریا وعجب ایله اجرت مأمولیله
برغرض وبرعلت اولان عباداتی اویله کریم علیم پادشاهه
عرض ایتمك البته غفلت وحماقتدر عارف واکاهه
لایق اولان بودرکه باب شاهکه فناده کوکل قپوسید
اول باب لطفه وارد قده بالجمله تهی دست مجرم وبی
نوا وبی وجود محتاج واج وذلیل فقیر وحقیر وناچار
اولوب حضور معنویده بوینی بورق تهی دست الی
باغلو محو وخالی اولوب لا شیئ اولوب طورمالودر

زیرا محمدیه کتابنده دیمش بو مقام ایچونکه مطمئنه در
بیت قبومزده ذلیل اول طور خضوع ایت اللّری باغلو کله
تا کیم عینمز سکا عیان اوله بلاغین بوندن صکره
نفس ملهمه ده اولان منتهی سالک وعارفلره باب
لطفندن سلب بشریله فنا طریقیله تدبیر وعملی بیاندن
عیان اولکه بالاده ملهمه مقامنده اولان استغفار ایله
وصلوات شریف ایله وکلمهٔ توحیده اوچنجی معنا ایله
ونقطهٔ وحدته نظر خیال ایله انبو صورت بشرده
کورینان عناصر اربعه بی رضاسیله اصلنه رجوع
ایندرمکله بالاده ذکر اولنان کعبه درونده جدیله
ترتیع ایدوب روحیله قیامده فرض ایتمکله امر بیده
ونفخت سرّنده وکوکل خلوتنده مهمان اولوب بالکلیه
بنم بنم دیمکدن فارغ اولوب بلاندن توبه ایلدکده
کوزلرك یوموب وجودك ذنب لا یقاس به ذنب آخر
اولان وآدلق کناهندن خلاص اولوب روحکده
بی نطق ولسان بش دقیقه قدر ذکرسز وفکرسز ساکت
اولوب سنسز پادشاه حضورنده نه فرمان ایدر طور
ومهمان اول اول آنده صاحب خانه کندویه عاشق اولان
مهمانته نه مرتبه لطف واحسان ایدر ونه مرتبه اکرام
وعنایت ایلر مترقب اولوب همان طور فنا منزلی
نه مرتبه دار الامان در اول بش دقیقه معلوم اولوب

لذت

لذت آلدقده بر وقت الى وبدى وسکز حاصلی اون دقیقه
مشغله آسان اولور طور ساعتی یاننه قویوب فرصت
بولدقچه اون دقیقه بو منوال وزره طور فنا اندر فنانك ابتداو
ادنا اولان حالی بودر فنانه نعمت عظما در مقابلنده بقا
نه لطف عظیمدر وجنت عرفان ندر حالك اولدقده بلدك
بو قاپوسی عالم علوی واشاغیسی عالم سفلیدر ووجودك
طلسم اعظمی عالم کبرا اولدیغك حال ایله بیلورسك
وخزینه اسرار صندوقهسی عالم علوی اولان صدر کدر وخزینه
کاتبلری کراماً کاتبین در وقول وفعلنه ناظر وشاهدلردر
واول وجود معماری نفس نفیسدر وبنا امینی عقل
معاشدر وسلطانی عقل معاددر وسلطانك محرم اسراری
وندیمی الهامه مأمور اولان ملکدر ومفتشی حس
مشترکه در وخزینه داری قوهٔ حافظه در ومدبری
قوهٔ مدرکه در ومحاسبه جیسی قوهٔ متخیله در وبناکی
لمسدر وناظری بصردر وجاسوسی سمعدر وامیری
ذوقدر وشمی حیاتدر وغدا ظالمی قوهٔ واهمه در
ومعینی قوهٔ جاذبه در وفراشی قوهٔ دافعه در وغیر
اسمی موجود اولان بو صدد ده قرار ایدن معنای
لطیفلی عدد در دخی نفس ناطقه وروح روانی
وروح ناطقی وروح حیوانی وروح سلطانی وروح
القدس سبحان الله بونه حکمتدر بو تحریر اولنان

هوالسك جمله سنك اسمى موجود اولوب بنجه سنك آيت
كريمه ايله وحديث شريف ايله كيفيتلرى معلوم اولوب
روحانى وجسمانى برصورت تعيين اولنمامش جمله اسرار
نامه لرده امر معنويدر ديمشلر حق تعالينك حكمتنى اجرا
ايدوب فعله چيقارمق ايچون بوذكر اولنان سبيلره برهانه
ديمشلر نفى اثبات ارباب قلوب نسخه لرنده ماسوانك
عناصردن مركب اولان موجوداتنى كوكلدن نفى ايله صورت
ظاهرده اولاندن جمله اشيادن محبتنى قطع ايله چيقارده كه
بو حديث قدسيده بيورمش يا ابن آدم ان اردت حبّى
اخرج حبّ الدنيا من قلبك فانّى لم اجمع حبّى وحبّ الدنيا
فى قلبٍ واحدٍ ابدًا لانّ الضدّان لا يجتمعان كما لا
يجتمعُ الماءُ والنّارُ فى اناءٍ واحدٍ ابدًا بو حديث شريف
قدسيله عامل اولوب موجوداتك محبتنى وصورتنى
نفسنى نفى ايدوب كوكلدن چيقاردم وكثرتده اولان
ماسوانك محبتندن عون حقله آزاد اولدم ودخى حديث
شريفده حبّ الدنيا رأسُ كلّ خطيئةٍ بيوردينى معناى
بيلدم وعامل اولدم اما بوندن اقدم بيان اولنان
جسم لطيف روحانى وامر معنوى اولوب انسانك صدرنده
واقع اولان اسمى موجود هواسدن وكثرتدن نفى ايدوب
خلاص اولمق جد وسعى ايله ومجاهده ايله وهمت پير ايله
وآه وانين ايله ممكن اولورميكه مطلق نفخت سرنده محويتده

حضور

حضور معنويده اتحادده وحدتده لقا وبقاده اولمق ميسر اوله
ديو سؤال بيورديلور ايسه بو رساله مرغوبك ابتداسندن
اشبو محلّه كلنجه يه دكين تحرير اولنان اسرارده برقاچ دفعه
مطالعه بيوروب دقتله نظر اولندقده صورى ومعنوى
كثرتندن خلاص اولمق اون دقيقه كوكلدن سلب بشريله
حقه توجهده كيفيت معلومك اولور بيت هب دغدغه در
مغلطه در ظاهر وباطن بر نقطه ايمش اصل سخن
اوّل آخر نه ديمكدر حالك اولوب مسرور اولورسك
بعده نقطهٔ وحدتده حشر اول غير سودا اولمون بو صحيفه ده
اولان بحثنه دقتله نظر ايله بو سنك صورت بشريه اولان
كثيف وجودك عناصر اربعه ايله مركب نار وباد
وآب وخاك هربريني رضالك ايله كندى جنس اصلنه
رجوع ايتدر جمله ماسواى بو فناى صفات وافعالنه
كوكلدن تمام نفى ايدوب وجمله معنوى وارلغنى دخى
فكر ايدرسنكه كوكلدن نفى ايتمش سك معنوى كثرت
قالوركه عقل معاش وعقل معاد وعشق ومحبت وخمسهٔ
ظاهر وخمسهٔ باطن وارواح حس مشتركه درها صلى
التمش عدددن زياده وبو التمش عدددن سن معنوى سك
تنفسى سنكه سن بنه حقدن غيرى بر وجود وبر معنادير
بنه ايكيلكده انّى نيّتده بنه شرك خفيده واقع اولورسك
البتّه بو امر معنويدن برينه صاحب چيقوب بن روح

قدسی‌یم دیرسك روح قدسی صاحبی معلومدر واكر مطلق
نفسم دیرسك نفسی حقیقتله تعریف ممكن دكلدر واكر یالكز
امردنی‌یم دیرسك خطادر ینه ایكیلك اثبات ایدرسك
خصوصا كه بنم بنم دیه مرسك حاصلی امر معنوی اوله نك
تعیننه بنم بنم دیسك كندك ایچون بر وجود تعیین ایتمش
اولورسك نفی اثبات تمام اولمز ینه یلالی ارتكاب
ایدوب غیرك ملكنه تمرد دیمش اولورسك یا بو معنوی
كثرتندن خلاصه چاره ندركه بنی جمله وارلغمی محو
ایندك طالب ومطلوب وكامل كیم اولسون دیرسك
اكر غایت دقیق فكر ایله سن كندوكی امر معنوی اولان بر نفس
تعیین ایدوب دیرسنكه خطاب عزت بو نفسه دركه
یا ایتها النفس المطمئنة بیورمش وارجعی الی ربك دیمش
بن كیفیتی تعریف اولنمیان نفی اولوب حقه رجوع
ایدوب حقده اثبات ایتمش اولورم دیرسك بو معنا
صحیحدر اما بیت باش وجان ترکن ایدرسك اختیار
رهبر اولور لطف فضل كردكار جان ویرمینجه جانانه
اله كیرمز بعد الیوم تدبیر موتوا قبل ان تموتوا آیه مظهر
اولمقدر همان كندی رضاك ایله جمله دن فارغ اولوب
میت اولورسك دوستك اوغرینه جان فدا ایتمك بونده
در كل شیء یرجع الی اصله بونده در كل من علیها فان
معناسی بونده در كل شیء هالك بو مقامده حال اولور

شرك خفیده

واعبد

واعبد ربك حتی یاتیك الیقین بورآده معناسی حال
ایله ظاهر اولور لمن الملك الیوم رموزی بونده حال
اولور هو الاول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل
شیء علیم والله علیم بذات الصدور وحصل ما فی
الصدور والله بكل شیء محیط حقیقتی بو مقامده
عین الیقین حال اولور وجودك ذنب كنا هندن
بو مقامده خلاص اولور میت اولوب جمله وارلغی محو
اولدقده عین اثبات اولور امر معنوی اولان معنالرك
معناسی ظاهر اولور كوكلدن حقه كیدر مكالف
رسمی وجهی یوقدر لامكانده آدم وآنده ارایان
آنده آنی آنكله بولور ولا یشرك بعبادة ربه احدا
معناسی دیمكدر بو تذكره كندویه حال اولور اللهم
غیبنی فی حضورك اعنا بلطفك وامح بظهور تجلیك
جمیع صفاتی دعاسی بو تذكره ایدر وانسان كامل
مرشد كامل دیدكلری اقلیم وجودنده موجود اولان
كثیف ولطیف دوحالی ظاهر وباطنده هرنه موجود
وارسه صاحبنه تسلیم ایدوب وكندی نفسنی ووجودنی
دخی خالقنه تسلیم ایدوب مطلق میت اولوب بنم بنم
دیمك بلاسندن خلاص اولمشدر دیمكدر ومن دخله
كان آمنا حال ایله معلوم اولور یوم تبدل الارض
غیر الارض تغیر حقایقده معناسی اشكار اولور

کثرت عینِ وحدت و وحدت عینِ وصلت نهایه معلوم
اولور وکلام قدیمک وجدانی قدیم اولدیغی کوکلده هم
معلوم اولور الا ان اولیاء الله لاخوف علیهم ولا هم یحزنون
تحتنده داخل اولورسون بوندنصکره ظهور ایدن جمله
حال اسرار الهیدر احفظ یحفظک الله بعده انواع متنوعه
نورلره وشعله لره مقید اولمه صاحب محجوب ممنون
اولمه باشدن ایاغه سنی شمس کبی نوره غرق ایدرسه دخی
هنوز نور صفتی اتک پرتویدر قناعت ایتمه بو حالت عنایت حق
بنده واقع اولدی دیوب شرک خفی سمتنه کیتمه فنا
ایندر فنا نه ایمش ولقا وبقا نه دیمک ایمش معلوم اولدقده
وآخر دعویهم ان الحمد لله رب العالمین معناسنی بیلدکده
حمد وثنا ایدوب بو فقیر عبد عاجز داعیکزی دخی
کوکل یاد دیمله یاد بیوره سز بنم فضیلتلو سلطانم الحاج
مصطفی افندی حضرتلری سز سلطانمزه کامل مخلصی عنایت
اولدیغنده شبهه مز یوقدر وحقدن رجا اولنورکه
انسان کامل اوله سز زیرا اول مخلص عبث دکلدر
وادیب الحاج عمر اغا اوغلومزدن رجا اولنورکه
بو رساله یه غایت دقیق مطالعه بیوروب بنمکنی ازاد
اولوب سفر در وطن ایدن کاربانندن کیرو یه هم
قالمیه سز واسلامبولده حالا نفس ملحمه ده اولان
جانلردن نیاز اولنورکه بو رساله نک نسخه سنی

آلوب

آلوب مطالعه بیوروب استعدادلری ضایع اولمیه زیرا
خدمت پادشاهیده بولنان ارباب مناصبک وغیری
رجال وکبارک کثرت اشتغال وموانعی چوقدر مجرد
وآزاده درویشلر وسالکلر کبی آنلره اول صددده
تدبیر بودرکه بو رساله ده ذکر اولندیغی منوال اوزره
حرکت ایدوب یکرمی دورت ساعتده بش دقیقه تنها
فرصت بولدقده حق رضا ایچون حقه توجه ایدهلر
زیرا بیک دورتیوز قرق دقیقه ده هرکسک بش اون
دقیقه نفسنه سوزی کچرکه خیال فاسده دن خالی طوره
برکون بش دقیقه برکون اون دقیقه مشق ایده رک تأنیله
نفسنه جبر ایتمیه رک صبر ایله کرک جبر ایله اولمز
هذیله در همان کوندوزده وکیجه ده قاچ کره فرصت
بولنورسه نیت خالصه ایله حضورده حقه توجه ایده
تحریر اولندیغی منوال اوزره اون دقیقه حقه توجه ایتمک
یکرمی دورت ساعت خلوتده وچله ده مجرده درویشلک
برادبجنده ایلدیکی قطع مراتبدن زیاده صفای روحانیله
قطع ایده جکی بر سر عظیمدر لکن تجربه ایلدکده انشاء
الله ممنون اولوب بو کلامی تصدیق ایدرسز نیچه کره
اون دقیقه دیوب تکرار ایلدیکم کله نتیجه سی بودرکه
ساعتده اون دقیقه نشان ایدوب تعیین اولنان
کعبه ده تربع ونیت خالصه ایله اوچ بش استغفر الله

اوچ صلوات اوچ کلمهٔ توحید اوچ اسم جلال اوچ اسم هو
بعده دوهکده محو بنده بلاعدد حق اسمنه مشغول اوله سك
اما سنز زیرا مذکوری ذکر ایتمدکجه ذاکرك نه قدرتی
واردرکه فاذکرونی اذکرکم حقله حقدن حقده نظر
عنایته منتظر اوله سز بیت مولی کوره لم نیلر نیلرسه گوزل
ایلر بیت برادمدیغك پرده ناکاه اچار اول پرده
درمان ایدر اول درده مولی کوره لم نیلر نیلرسه گوزل
ایلر نیتمزسه ازل ایتمش بالله گوزل ایتمش مولی
کوره لم نیلر نیلرسه گوزل ایلر ان الله لا یضیع اجر
المحسنین وسلام علی المرسلین والحمد لله رب العالمین
وصلی الله علی سیدنا محمد وآله وصحبه اجمعین اللهم طهرنا منا
اللهم خلصنا منا اللهم نجنا منا اللهم بعدنا منا اللهم افننا
عنا وابقنا بك نفس مطمئنه نفس ملهمه دن صکره نفس
مطمئنه مقامنه وصولك علامتی بودرکه عارفدن
هرنه قول وفعل ظاهر اولورسه بنلکدن وشرك
خفیدن خلاص اولدیغندن اندن انده الکانکله هو
ایتك بیلور حسنات واقع اولورسه ذاتیله وصفاتیله
حقك شفقتله ارادهٔ علیه‌سی بویله تعلق ایتدیسه
دیوب حمد وثنا ایدر وکندودن کستاخلق ظهور ایتدیسه
درعقب مقام عبودیته تنزل ایدوب ربنا ظلمنا
انفسنا دیوب استغفار ایله مناجات ایدر وبو نفس

مطمئنه

مطمئنه دینلدیکی بودرکه قلبی مطمئن اولوب نقطهٔ
وحدت اسرارینه مطلع اولوب التوحید اسقاط الاضافات
سرینی عین الیقین شبهه سز بیلور ودخی زید وعمره
اصلا بر مادهٔ اسناد ایده مزکه شرك خفیدن آزاد اولمشدر
دنیا وعقبا امرنده گوکلنه گلن خصوصه توجه ایدر
حصوله گلدکده ولئن شکرتم لازیدنکم ایله عامل اولور اولمدیسه
هرآنده برشاننده در مرادی دکل ایمش در ایو وبد برحال ایله
گوکلی متغیر اولمز وبرماده یه مصر اولمز ودعا وثناسنده
غایت شدتله التجده یارب بو رجامی قبول ایله دیه مز
اصلا حقله معارضه ایده مز هیچ برخصوصده نیچون
بویله ایتدك دیه مز بو حال خص محمدیه باب رضاده
اولان کاملترکدر باب کمالده تحصیل کمال ایدن
کاملتر خص عیسی وموسی وداود ده اولنلر ان هی
الا فتنتك دیرلر اما جان ایچره جانانم افندم
سلطانم انبیا دیمدیکه اندن امتنه میراث اوله هو
ان نازعته ابعدك وان سلمت اذنبك توجه نفس
مطمئنه ده اولور فنا فی لذاته براسرار درکه کیمدن
کیمه توجه ایده سنکه بردر ایکی دکل بیت دور انکه منی
مزاده صالدی بیلم که صتان کیم ایدی الان کیم اما که
ارادهٔ علیه‌سی تعلق ایدوب صفاتیله ذاته توجه
ایدرکبی حکمتك اظهار ایدر حقیقتده گوکلدن

یعنی نیك وبد

حقه توجه وار در صحيحدر اما فال ايله تعريف ممكن دكلدر
حالدر ودخى امور دنيادن بعض خصوص ايچون
حصولنه خواص قرآندن وخواص اسمادن وادعيهٔ
مأثوره دن نيجه خاصه لر بيان ايدوب رساله لر يازمشلردر
ويازدقلرينه بناء كلام قديمده اولان آيهٔ كريمه ايله اثبات
ايتمشلردر قال الله تعالى وننزل من القرآن
ما هو شفاء ورحمة للمؤمنين وحديث شريفده فاتحة
الكتاب شفاء من كل داء بيورلمشدر حقيقت حاله
واقف اولان مشايخ وموالى ورجال وكبار خواص
قرآندن واسمادن مشغول اولوب ظاهرده وباطنده
نفعك مشاهده ايتمشلردر البتده صحيحدر اما
باب رضاده اولان رجال اللهدن بر طائفه خواصدن
ختم قرآن وختم خواجكان وكلمهٔ توحيد ختمى واسماء
وادعيه دن تنقيله مشغول اولورسه شرعه
موافق اولديغك بيلوب حق رضاسيچون نيت ومداومت
ايدوب حق تعالى كلام قديمى حرمتنه مرادلرينه نائل
ايدر شبهه يوقدر وجمله مشايخك عادتى بويله در
رضا رضايه موافق نيت بودركه ختم قرآن وختم
خواجكان واسماء وادعيه يه مداوم اولديغكز حالده
احباب ايله ياخود منفرد اولسون ديه سزكه اوقوديغم
ختم شريفك ثوابنى ونورينى واجرلرى انبيا واوليانك

ومؤمنين

ومؤمنين مؤمناتك ارواحنه هدية ايلدم يارب سنك
كلام قديمك بر حرفنى عرش اعظم جوفنده اولان موجوداته
دكشمم وامور دنيا ايچون صرف ايده مم زيرا كلام قديمده
ولا تشتروا باياتى ثمنا قليلا بيورمشسك وعرش
اعظمدن مركز خاكه كلنجه يه دكين جميع موجودات حضرت
كلام اللهك بر حرفنه بنه ثمن قليلدر حاشا كه سنك
كلام قديمك ثمن قليله بيع اولنه واسماء شريفك
امور دنيا ايچون ذكر اولنه ديه سز بالاده ذكر اولديغى
سؤال اوزره البتده سزلر قبول ايدرسز ومستعد جانلر
دخى قبول ايدرلر بو شرط ايله قبول ايتدم ديين عارف
واكاه جانلرك جمله سنه اذن ويرلمشدر هذا حقى يكيزى
رأيمله اذن ويرمك دكلدر فقيردن اذنه طالب اولنلره
بو محللى كوسترهسز نفعك مشاهده بيوردقلرنده امور
ظاهرلرى بى تعب حصوله كلدكده نور ذكر كوكلده
لمعان ايتدكده وكوكللر كشاد ومجلسلر منور اولدقده
اول آنده عنايت حق آشكار اولدقده جذبهٔ رحمان ايله
بحر وحدتده غواص اولوب شعلهٔ چراغ عالمه كوكلده
نيجه عاشقلر حيران اولمشلردر وينه همكز ايله اولورلر
ورساله نزده بو محللى نيجه مستعد ومستحق اولان
احبابه كوسترهسز خير الناس من ينفع الناس معلومكزدر
بعده مقام رضيه حالندن سؤال اولنورسه بو مقام

جمله حالدر وجمله منبع اسرار الهیدر قال ایله تعریف
اولنماز کوکلده وجدانی حق تعالینک انسان کامل
قوللرینه لطف واحسان وهدیه سیدر اما قال ایله
تعریف ممکن اولان بودرکه حق تعالی بو مقامده
اولان قولنه ظاهر وباطننده ازلده وماضی ومستقبلده
وحالده صفا وکدر برزخ وابتلا وبلا وجور وجفا
هر نوعله اولورسه جمیع بلالری حالنده معارضه سز
راضی اوله رق رضاسیله حقدن راضی اوله ومبارك
کوکلی بر ابتلا وبلا سببیله اصلا متغیر اولمیه واحبا
واقرباسنه دخی نقل طریقیله سویلمیه بو حال دوام اوزره
تحققی کوکلده واقع اولورسه اول کوکل صاحبی نفس الامرده
مقام نفس راضیه ده اولوب راضیه قلب ایدوب ریاضت
اوزره اولمغله رموزات قرآنی بیلدیکندن کندی
رضاسیله کمالیله حقدن راضی اولور حق تعالی
کندودن راضی اولدیغنه کلام حقله دلیل بودرکه
رضی الله عنهم ورضوا عنه معناسی معلومدر لکن ابرارك
جمله سی بعد القضا ناچار حقدن راضی اولورلر انسان
کاملر قبل القضا راضی اولورلر تا ازلدن مقربیت
کندولره ازلدن تقدیر اولنان قضا وبلایه لوح محفوظه
نظرله یاخود مکاشفه ایله یاخود مشاهده ایله اذن
حقله ارواح مقدسه نك خبرلری واسطه سیله یاخود

رؤیا

رؤیا ایله التی آی یا قرق ویا بش ویا اوچ کون مقدم خبردار
اولدقلریله بیله بینه راضی اوله رق راضی اولورلر
وکندولره کله جك بلا ونقصانك دفعی ایچون مناجات
ایتمزلر وکندو نفسلرینه ذره قدر صاحب چیقمازلر
زیرا انلر بلادن سویلمکدن فارغ اولوب وجودك ذنب
کناهدن خلاص اولوب صاحبنه تسلیم ایتمشلردر
روحانی وجسمانی وجودلری بلاسندن آزاد اولمشلردر
و وجودلرینك بر ذره سی کندولرك اولمدیغنی عین
الیقین بیلمشلردر غیرك ملکنه صاحب چیقوب
بنم ملکمه بر ضرر ایتمه نیچه دیرکه کندونك دکلدر
زیرا حقیقتده ملك صاحبی معلومدر کیشی کندی
وجودینه بتمدر دلوب صاحب چقمه نك مثالی بودرکه
مثال بر پادشاه عالم وفاضل وکامل وغنی وسخی
ورحیم انسان کامل بلکه قطب عالم بلکه غوث اعظم
بلکه سر محمدیه فرد بنده بر شاه جهان اولوب وجمیع
علومه آشنا وجمیع صنایعك اوستادلکی سی بولنه
ونیچه بیك غریب صنعتلرك موجدی اوله وعقل
معاشی ومعادده وجمله کمالده بردخی اقرانی کلمه مشی
وکلمز برجان اوله اول کامل اوستاد وعادل
پادشاه بر جدید بنا مراد ایدوب یاخود تعمیر ایچون
کندی ملکی اولکه لرندن پاك بنای ونجار وارغاد

تعيين ايدوب واجرتلرك بشين وبشين احسان ايدوب
واوج وقتده نفيس طعاملر يديروب وجمله نك البسهٔ
فاخره لباسلر الباس ايدوب بنايه مباشرت ايدوب
واول بنانك كرسنه سى كنزى باغندن وطاشى وطپراغى
كنزى ملكى طاغندن وصولى كنزو ارماغندن اولوب
اول بنانك معمار باشيسى دخى پادشاه اولسه
وبنايه ناظر دخى اول شاه جهان اولسه اول
بنالى جديد وياخود تعمير اولوركن اول كامل
اوستاد پادشاهك طشره ده اولان كنزى كوللرندن
بر اعمى وفقير وسائل ومنفى ودلى ودنى وجاهل وابله مغلوب
واحمق اولان كوله سى اول اوستاد كامل پادشاهه
ديسه كه بو بنالى سن ناظر اولوب تجديد ايدرسين
بعده بو بنانك بو طرفك نيچون بويله يابدك وبو سرايلك
بو اوطه سك نيچون بويله يابدك وبو سرايك بو اوطه سك
نيچون بياض صوه دك وبو كوشكى نيچون قرمزى
ايتدك وبو دوشه مسنى نيچون بورنقله دوشه دك
وبو بنانك بو طرفك نيچون يابدك بنه يوقارو سنى
بيقدك يازق دكلمى يقوب ينه برغيريسك نيچون
زحمت چكوب بيارسك دنوب هر آن وهر ساعتده
اول دلى ودنى وجاهل كوله معارضه ايدوب
ايشلرينى وصنعتلرينى بكنميوب اول اوستاد كامل اول كامل پادشاهه

نزبته

نزبته قيدنده اولسه انصاف ايلكه سن اول پادشاهك
امكدار عاقل وكامل كوله سى اولمغله اول مجلسده
پادشاه حضورنده بولنسك اول كامل پادشاه اول
اعمى كوله سنه صبر ايدوب برشئ ديمسه سن چراغ
ماصى بولنمغله اول دلى جاهل وابله واحمق
اعمى كوله يه نه سويلردك اذن پادشاه اولسه
بلكه قتل ايدردك حالا انسان كامل اولوب مقام
قطبيتده اولان جانلرك جمله سى تخلقوا باخلاق الله
ايتمشلردركه نيچه منكر وغافل دنيلرك انكارلرينه
تحمل ايدوب ونيچه مفسد وجاهل دلى واعمى نك
دخل وشتم واذا ورخنه سنه صبر ايدوب آنلرك
غفلتلرينه واحمقلقلرينه وسوء افعاللرينه باقميوب
عذاب دوماني ايله آنلرك جورينه تحمل ايدوب
كوكلدن ينه برآن حضرتن غافل اولمازلر ينه عفو
ايله معامله ايدرلر بارك الله ذهى صبر وتحمل
تدجرى هذه المعانى من قلبى الى لسانى منطبقة
بهذه الفاظ تمت الرسالة المرغوبة صادق
افندى قدس سره العزيز

رسالهٔ تربیه نامه صادق افندی
قدس سره العزیز

الحمد لله رب العالمین والصلوة علی سیدنا محمد و آله
اجمعین اما بعد بنم عزیزم قرنداشم اکرمم اکر سن
علم تصوفی اقرار ایدوب واهل طریقی انکار ایتمیوب
محب فقرا اولوب مشایخ ودرویشانه رغبت ایدوب
انلرك دعاو همتلرك طلب ایدوب انلر ایله الفت
وصحبت مراد ایدوب زیارتلرینه رضاء الله ایچون
تواضع وتنزل میسر اولدیسه ابتدا حسن ظن ایتدیکین
مشایخدن بر عزیزك زیارتنه واردقده سکا لایق
اولان بودرکه رضاء الله ایچون نیت ایدوب
آبدست ایله توبه واستغفار ایله وکوکلدن حقه توجه
ومناجات ایله ونفس شومك تربیه واصلاح هم
اولمسی نیتیله وخلوص تام ایله بی علت قپولرینه
واروب قپو باغلو ایسه سهولتله دق ایدوب دستور
اولدقده مجلسه دخولنده نفی خاطر ایله امورینی
حقه تسلیم ایدوب ایکی الك صدرکره اولدیغی
حالده کوکلدن سلام ویروب اول عزیز کوکلدن
وعلیك دیوب سکا تبسم ایله نظر بیوردقده سن اهسته

مصافحه

مصافحه ویاخود یدشریفنی بوس ایتمك نیتیله توجه هم
ایدوب اوجاقلی کبی عجله ایدوب سکردوب کتمیه سك
اول عزیز سکا الین واتکین اویدورمیوب بیورك دیدکده
تعیین بیوردقلری یره دیزچکوب واتکینی دیزك هم
اوزرینه قیوب اوتوره سك وکوکلده میسر اولان
اسم اللهدن بر اسم شریفه مشغول اولوب نفی خواطر ایله
مبارك وجهنه نظر ونطق پاکنه منتظر اوله سك اکر
اول عزیز سکا اکرام وتواضع ایدوب تبسم ایله توجه
ایلدیسه مقام جمعده وقت صفالری اولوب سنك
هر نه مشکلك واریسه اذن حقله آشکاره یاخود رموز
ایله ویا برمناسب نقلیله مشکلك حل ایدوب تقریر
بیورورلر سن غیر حالده اولمیوب نقل بیوردقلری
نطق پاکلرینی جانیدن قبول ایدوب زنهار کوکلدن رد
ایتمیه سك اکر انلرك جلالی اولوب سکا رموز ایله یاخود
آشکاره تحذیر وادبسزده تکلم ایدرلرسه کوکلدن اینجیمیوب
جرم وقصورینه معترف اولوب تسلیم طوره سك زیرا
انلر کمال مرحمتلریدن ناشی رضاء الله ایچون سنی تربیه
نیتیله نطق ایدرلر اکر سکا چبوق وقهوه وشربت ویررلرسه
سن انلرك شربتلرینی درد درونه محض وشفا بیلوب
بسمله ایله نوش ایدوب اندنصکره کوکلندن دستور
دیلیوب ظاهرده دخی انك وجه پاکنه باقوب دستور

اولدقده دست شریفنی تقبیل ایدوب اکا آرقه ویرمیوب حضورندن آیردین آیردین
کیده سک لکن قوناغکه وارد قده اول عزیزک سنکله
سویلدیکی امانت وحکمت سوزلرینی محرملرینه نقل ایتمیه سک
ودخی آنک مدحی ویا ذمی حقنده بر کلام ایتمیه سک اکر
سکا اوراد واذکاردن تعلیم وتلقین ایلدیسه ترک ایتمیوب
مداومت ایده سک بو آداب ایله حرکت ایتمک عونی
حقله سکا مقدر ومیسر اولدیسه همان اول مجلسده
واول کونده طرف حقدن کوکلدن عون حقله بر سرور
حاصل اولوب ویاخود خوف خدادن بر حزن ایله جرم
سابقه ندامتله توبه واستغفار ایله باب رضایه
توجه تام ظهور ایلدکده کذلک دخی علم الیقین اول
کاملک سکا محبت وحسن توجهی برکاتیله سنده بو حال
ظهور ایلدیکینی بیلورسک المرء مع من احب تحتنده
داخل اولورسک اما اکر سن وزیر ویا شیخ الاسلام
ویا قاضی عسکر ویا علمادن ویا بکلردن ویا اغنیادن
بر شخص اولوب بولندیغک رتبه یه وحال ومال وپایه ک
اعلایه وعلم وعمله وفضل وکمالنه مغرور اولوب
اتکا ایدوب خاطرینه کلورسه که بن فلان شیخک
زیارتنه واروب کوره یم خلقک مدح ایلدیکی کبی
علم وعرفانی وحال وکمالی وارمیدر وبنم کوکلمده کی
خبر ویره بیلورمی وخارق عاده ظهور ایدرسه ده

استدراج



استدراج اولمق احتمالی غالبدر وکرامتی وار ایسه بکا
همت ایلسون صاحب مهر اوله یم ویاخود شیخ الاسلام
اوله یم ویا قاضیعسکر اوله یم اولزمان آنک کمالنی
انکار ایده مم وزیارتنه واران علمادن ایسه خاطره
کلورسه کیم بن فلان شیخک زیارتنه واروب کوره یم
علم وفضل وکمالی نیجه در آندن غریب مسئله لردن
سؤال ایده یم جوابنه قادر اوله بیلورمی وایمان
واعتقادینی سویلدوب کوره یم نیجه در وزرا هم
اغنیادن ایسه خلق اوزرنده تحصیل اولنه جق مالم
وار در شیخک دعا وهمتیله تحصیل اولنورسه
اولزمان آنک کمالنی اقرار ایدوب دنیا لقله اکرام
ایده دم دیو نفس شومی نیجه حرکت ایدرسه کندی
نفسی اسیری اولدیغندن خیالنک حقله باطلنی
فرق ایده مدیکندن ناشی هوای نفسنه تابع اولوب
طائفه فقرادن هر کیمک زیارتی میسر اولور ایسه
کوردکده اول کامله حقارتله نظر ایدوب کمال
کبرندن امر طریقیله آندن سؤاللر ایدوب ذوقلرک
ستملرله وخنده لی معنیلر ایدوب هتکنه نیاز اولنور
سلطانم دیوب بویله فکر فاسده لرله وارد سه
اول کامل کندویه قیام وتواضع وتبسم واکرام ایدوب
مدارا ایله غافلانه حرکتلر ایلدکده اکر دیر سنکه

انك بكا لطفله معامله سی بنم بو دولتمك ومنصبمك
وباده ملك وعلممك اقتضاسیدر وبكا بنجه اكرام
ایتمزكه بن اكا دنیا مالیله بنجه اكرملر ایلدم وحالا
بنه اكرام مأمول ایدر وخلق ایچنده الا كامل شیخدر
دیدكلری بنم اكرام سببیله در وبنم ایام دولتمده بین
الناس مقبول ومرغوب اولوب شهرت بولمشدر
ایمدی بنم عزیزم اول طائفه نك كوكللرنده اولان اسرار
الهیدن برخبردار خبروبره بیلكه سزلره زحمت اولوب
رخنه دار اولیه سز ارباب كمال كندولره خیال
فاسده ایله توجه ایدن آدمی كوردكده عون حقله
آشكاره بیلورلر وبو تحریر اولنان سوء حركتنه هركیمی
كوررلرسه اول كامل اول آنده كندونك صورت
ظاهرده اولان بشریتیسنك كوستروب درعقب كوكلیله
حقه توجه ایدوب ورضای مولالی كوزه دوب
سنك لساندن ظهور ایدن كلامنی تن قولاغیله هر
دیكلیوب سندن صادر اولان لفظ لی معنا انك
عرش رحمان اولان كوكلنی اضطرابه دوشوروب
صحبة الاحمق عذاب الروح مضمونله عذاب روحانیده
اولوب لكن سنك صحبتكدن حظ ایدركبی تبسملر
ایدوب سنك غفلتده اولدیغك وكندونك حضورده
اولدیغی شكرانه سی حقه حمد وثناده اولوب سنك

اخلاق

اخلاق ذمیمه دن خلاص اولمان ایچون كوكلیله حقه
نیازده اولور سن اول آنده انك نه حالده اولدیغنی
بیلمزسنك اكر اول عزیز حقك عونیله سنك اصلاحك
ممكن اولدیغنی بیلوب وانكارك اخرده تبدیل اولنیه جغنی
الهام ربانیله بیلورسه سنك آنی زیارتك سببیله
مبارك كوكلی مضطرب اولدیغندن غایتله محزون
اولوب قلبی منكسر اولور كویا برزهرتلی آدم كبی ساكت
اولوب آنك سكوتنك فهم ایتمیوب بو اسراره واقف
اولمدیغندن ناشی آنی حقدن غافل وجاهل ظن ایدوب
الكا حقارتله نظر ایتمكله من احتقر عالما فهو ملعون
فی الدنیا والاخرة تحتنده داخل اولدیغنی بلمیوب
اول عزیزك مجلس شریفندن رفتار ایله قالقوب كیدرسك
وانلرك همتلرندن محروم ودور ومهجور اولورسك
وحالك اولكندن زیاده خراب اولوب ناسدن نفرت
واولاد عیالندن رخنه وكدر عظیم كوروب بنه كندی
قصورندن بلمیوب احبابنه حكایت ایدرسنكه بن
فلان شیخك ویاخود فلان ملحدك زیارتنه واردیغم
كوندنبرو بوبلالره كرفتار اولدم كاشكی كتمیدیم بودیارك
خلقی وبوناس احمقدر اول ملحدی برافات
كامل ظن ایدوب مدح وثناسنده اولوب الكا محبتله
تسلیم اولوب اعتقادلرك فاسده ویروب دنیا وعقبالرك

خراب ایدرلر بن عین الیقین آنلرك حاللرك بیلوب
آگاه اولدمکی آنلرك جمله‌سی الله‌ه تقلید ایله وگروه
فقرا ایله بو صورتله مرادلری مخلوقی آلدایوب جرادلق
ایله جمع مال ایدرلر دیوب مشایخك و درویشانك
جمله‌سنه غرض ایدوب سوء ظن ایله دخل وطعن
ایدرلر اول منکر بیچاره بیلمزکه حق سبحانه وتعالی
کندو نفس شومی واخلاق ذمیمه‌سی سببیله وفقرانك
مبارك کوکللرینه طوقنمق بلاسیله حق تعالی کندویه
بو بلا وغم والامی حواله وبو بردخلره گرفتار ایلمشدر
بنم فرزندانم اول کامللر اذن حقله دائم کندولره محبت
دعواسنده اولان کمسنه‌لرك دعواسنده صادق وکاذب
اولنلرینی عین الیقین الهام ربانی ایله بیلورلر
کاذبلری کوکللرینه العیوب نفرت ایدرلر وانسان کامل
اولنلر برکسه‌یی کوکلندن رد ایتمدکجه کمسه آنلره
محبتدن یوز دوندرمز حال بوکه اول محب ظنت
ایدرکه کندی اول کامللردن یوز دوندوروب محبت
ایتمدی اماسن هر نه رتبه‌ده اولورسك اول هر
مشایخدن برعزیزی قوناغنه دعوت مراد ایلدکده
عزیزك محرملرندن مریدلرینك آگاه وعارفلرندن برجان
عزیزی دعوت ایچون کونده‌ره‌سك ودفقرالرندن
هر کیمی برابر کتورلرسه کندولره حواله ایده‌سك

زنهار

زنهار آنلرله برابر کندی اقرانندن احبا واقربالرندن
برکسه‌یی دعوت ایتمیه‌سك حتی اولادك دخی
آنلره محب دگلسه مجلس مبارکلرینه اوغراتمیه‌سك
زیرا نیجه کره واقع اولمشدرکه اولاد باباسنك جاندن
محبت ایلدیکی کمسه‌یه بغض وعداوت ایدوب قتلنه سعی
ایتمشدر معلومدرکه حضرت مولانانك بیوك اوغلی
باباسنك مرشدی اولان شمس تبریزی کبی بر مرشد کاملی
قتل ایتمشدر سن دخی اهل طریقی منکر اولوب وآنلرك
کفریله حکم ایدن کمسه‌لری آنلرله برابر دعوت ایتمیه‌سك
زیرا زحمتك عبث اولوب همتلرك مأمول ایدرکن انك ده
اوغرارسك اول عزیزکرچه سنك خاطرینه مراعات
ایدوب دیمزکه بو منکری نیچون دعوت ایلدك سکا
لایق اولان بودرکه الله رضا ایچون آنلرك رضالرك
طلب ایدوب خدمتلرك کوره‌سك کندی نفسك
صفا ایچون دعوت ایتمیه‌سك دخی آنلره برشیئ امر
ایتمیه‌سك زیرا آنلر لباس فقرده عبا وخرقه‌ده
کندی کوکللری تختنده اوزکه سلطانلردر وآنلر وحدت
دریاسنده مستغرق وغواصلردر دفره اهل الله ده معنا
بربرلرندن ایراقدرلر دائم بربرلرینك غیرتك چکرلر
اگر بربرینه اعزاز واکرام ایدرسك جمله‌سنه اکرام
ایتمش اولورسك واذیت ورنجه ایله‌سك جمله‌سی

منادی اولور ویرکسه آنلری ظاهرده و باطنده تربیه
قیدنده اولورسه احمقدر انسان کامل اولان عزیزلک
تربیتی بلمزکه ندر ونه حالدر والحاصل آنلری دعوت
ایدن کمسه بالاده ذکر اولندیغی منوال اوزره حرکت ایدوب
برکمسه ایلدیکه فندی ایله سوبلشمیه سک واتباع
وخدامنه تعزیر ایتمیه سک وانواع متنوعه طعاملر
مهیا ایدوب عوام ناسه ایلدیکک عنوان کاذبه لی
ایتمیه سک دخی کندی قوناغنده مسافر کبی طوروسک
وسندن سؤال ایتمدکجه برشیء خبر ویرمیه سک زیرا انلر
برآن حقدن غافل اولمزلر حضورده آنلرک صفالرینه
خلل ویرمیه سک وانلره کندی قوناغنده دعوتده
اولدیغی کون برماده‌ئ توجه وهمت ایچون رجا ایتمیه سک
مراد مقصود بنی کوکلده حقه رجا ونیاز ایده سک
دعوتده رجا ایلدکده مصلحت ضمننده اتمک یدرمک
رشوت اولور آنلر سنک خدمتک وتلف اولان دنیالغک
یوزقات بدلنی عوضنی سندن خبرسز سنک ایچون حقدن
نیاز ایدرلر وانلر کمسنک منتنی کندولره بار ایتمزلر
وبعض بلده ده کباد ورجالدن آدملر کورمشدرکه
انسان کاملی بلمیوب وعارف واکاهدن آکاه اولمیوب
آنلری خدامی کبی خدمتنده استخدام ایدوب بازارده
کوندروب آنلرایسه می غفله مست وخبرن اولمغله

امور

امور دنیالی بلمیوب خدمتلرنده قصور ایتمکله آنلک
مبارک کوکلنی ییقوب خراب ایدرلر لکن درویشان
طائفه سی دائما نفسیله مجاهده ایلدیکندن ناشی
ظاهرک خلقه تسلیم و باطنده حقه توجه ایدوب جمله
مخلوقک خدمتلرک کورلر وانلر غافللرک جور جفالرینه
تحمل ایلدکلرندن کوکللرینه مالک اولوب نفسلرک هر
بلوب سلطان جهان اولمشلردر وانلر هرکسه تواضعله
ایدوب امر وفرمان سنکدر دیرلر اما انلرده اولان
کوکل سلطانی سندن اینجنوب خلوتنده حقه رجا ایدرکه
یارب جرم قصورنی عفو ایله بنی بو غافل نصیحت قبول ایتمز
قوللک مجلسندن ازاد ایله دیوب انلرک مناجاتی اول
درکاه عزتده قبوله قرین اولور زیرا اولماز حق تعالی
رجالرک قبول ایدوب سنک نفلسندن آزاد اولور کیدر
وسن آنلرک الهام ربانیله اولان حکمت صحبتلرندن
محروم اولوب لذت روحانیدن دور ومهجور اولوب
نور عرفاندن ذره مقداری سکا ذوق نصیب ومیسر
اولماز اما اکر سن دیرسنکه انسان کامل بو وقتده
آخر زمانده یوقدر اکر اولسه ایدی اباغنه یوزلر
سوروب عبد مملوک کبی خدمت ایدردم وحالا کامل
دعواسنده اولان مرشد کامل صورتنده خرقه وتسبیح
ورد ایله اهل الله کسوه سیله بو مخلوقی آلدایوب

برلای مقلدلک وملحدلک وجرّادلک ونادلک صلاتک افعال
واقواللری شرع شریفه مخالف ومغایر اولوب علم تصوفدن
واصطلاحات مشایخدن آشنا اولمغله برایکی حرف تصوف
قاپمش کندوی پیر طریقت یاپمش بوحیله ایله قرب حق
دعواسنده اولوب دائما دینلرك دیناره دکشمشلر دردیوب
انکار ایتمیه سك عزیزم سن الله رضاسیچون انسان
کامل ایله صحبت ایتمك مراد ایدرسك مخلوق خدایه
جمله خصوصا زمرهٔ درویشانه حسن ظن ایدوب
هرکسه محبت وشفقت ایدوب دیرکاملك صحبتی
سوداسیله بك مقلد ومفسد ومفلس فقرانك جور
وجفاسنه تحمل ایدرسك حق سبحانه وتعالی سنك
خدمت ومحبت وحسن ظنك برکاتیله برکامل قوللرینك
کوکلنه حق تعالی الهام ایدوب اشارتیله سنك تربیه
واصلاحك ایچون سکا کوندره دیر ومرشد کامل برهانیله
عنایت حقه مظهر اولوب عارف واکاه اولورسك
ایمدی عزیزم ارباب قلوب بوزمانه ده یوقدر دیوب انکار
ایتمیه سك آنلر حضرت مهدی دورینی تمام ایتمینجه
باب فیض مسدود اولمز انکار خطادر وکاملر حالا
عون حقله طائفهٔ منکرینی کوردکده بیلورلر واما
صحبتی منکر ایله ایتمزلر وآنلرك حضرتدن غیری کیمسه
احتیاجلری یوقدر عرض احتیاج ایتدکلری دخی

حکمتله در

حکمتله درکه بلمزسك آنلر غافللردن قطع امید
ایتمشلردر ودائما عارفلك بو بیتنی تکرار ایدرلر
خصوصا شیخ ویا درویش امیدك غیره صرف ایتمه
مناسب برکیشی اولدی طاپوبدر ذات عزّایه
وآنلر شرك خفیدن تمام خلاص اولدقلریندن ناشی
همان مطلق حقه توجه ایتمشلردر لا نافع الا الله
ولا ضارّ الا الله معناسنی فکر ایدوب ودخی قل کلّ
من عند الله آیت کریمه سنی تفکر ایدوب کندی علمنه اتکا
ایدوب بیلدیکی ایله عمل وتوکل تام ایله کندی ذکیله
نفسنی بلمك مراد ایدوب دیرسکه بنم مرشده احتیاجم
یوقدر وبن طریق حقه دلیلسز کیدرم بنم علمم
بکا دلیل اولور دیوب من لا شیخ له لا دین له خاطرینه
کلدکده کلام کبار در نه عمل دیوب عملنه کوره تأویل
ایدوب من عمل برأیه فقد هلك خاطرینه خطور
ایتدکده معناسنی امور دنیایه توجیه ایدوب فاتبع
سببا آیت کریمه سنك حقیقتده مضمون شریفی هر
واشارت وبشارتنی ورموزاتنی لوح صدرکنده موجود
اولمغله علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل حدیث شریفنی
تفکر ایدوب علمك وعملك سکا پرده وحجاب اولدیغنی
بلمیوب عجب وکبر ایله کیمسیه تسلیم اولمیوب مقیّد
ومبتلا اولمدیسه لطف ایدوب مشایخه عرض

محبت و درویشانه شفقت ایله الفت و صحبت ایدوب
آنلره دنیا الفتله اکرام ایدوب بر نفع آنلردن مشاهده
ایتمدکده پشیمان اولمیه سک زیرا آنلرک دائره لرنده هر
مفسدلری دخی زیاده چوقدر جور و جفالرینه تحمل ایده مز سک
و آنلر سنی خالص محب فقرا ظن ایدوب قوناغنی کورشجیلر
تکیه سنه دوندوردلر آنلردن بر وجهله خلاص اولمیوب
اکراه ایدوب لاف و کذاف و کذب و دروغ و غفلتله صحبت
ایتمکله ملحدلرک بو اطواری و جرادلرک و بیناذلرک سبیله
کاملرینی دخی بلمدکلرندن کوردکده استثقال ایدوب
و بعض وقت آتش غضبک ظهور ایتدکده شتم غلیظ ایدوب
یاخود تعذیر شدید ایله خاطرلرینی ییقوب پریشان ایدرسک
صکره غیرة الله ظهور ایدوب قضایه اوغرارسک زیرا
دائرهٔ اهل التهمه اولان فقرانک صفدن غیری شکایته کیده جک
یرلری یوقدر باب حاکمه شکایت ایچون کیتمکه مرشدلرندن
دستور یوقدر ایدی بو آیه کلنجه یه دکین تحریر اولنان
طریق اولیایه سالک اولمیوب همان محب فقرا اولان
قرنداشلره حال فقرالی افاده ایدی اما محبت دعوسنده
اولمیوب کندی حالنه مشغول اولان طالب دنیا هم
و طالب عقبا اولوب دنیاسی و عقباسی و اولاد
و عیالی قیدیله مقید و تن پرور اولوب نفسه محبتله
صفای جسمانیده اولان مخلوق خدا ایله بحث و جدالمز

یوقدر

یوقدر بیت هر بر بنی بر حاله قوشی حالت مستی یاد ایلدم
اولدمده کوروب بزم الستی نوقض الخلق الی الخالق مضمونیله
منکر و دخال اولنلری حقه حواله ایتمشز در الله اصلاح
ایلیه بیان حال سالکین بوندنصکره طریق اولیایه
سالک اولوب شریعت و طریقت و معرفت و حقیقت ایله
طریق حقده درویشلک دعوسنده اولنلرک عالم و فاضل
و عارف و عاشق و کامل و آگاه اولنلرک صادق و کاذب
و مردود و ملحدلرک جمله حال و شانلری بیان اولنمقده در
برکسه الله رضاسیچون طالب دیدار اولوب و طریق
حقده سالک اولوب نیت خالصه ایله انجق جان
دلدن بی غرض و بی علت حقی حق رضاسیچون
طلب ایدوب کندی نفسی صفاسیچون طالب
اولمیوب حق رضاسی نیتیله بنه طرف حقه کوکلده
توجه تام ایله عاشقانه و صادقانه طالب دیدار
اولورسه ان الله لا ینظر صورکم بل ینظر الی قلوبکم
و نیاتکم حق جل و علی حضرتلری انک کوکلنه ناظر
اولوب و آنک نیت خالصه ایله باب رضاسنه
توجه ایلدیکین بیلدیکندن اول قولنی محروم ایتمیوب
انک تربیه و اصلاحی ایچون الکابر مرشد کامل تعیین
و مقدر ایدوب اول طالب اول کاملی کوردکده
جان دلدن محبت ایدوب دنیا و عقبا و اولاد و عیال

ومال واقربا واحباسی محبتنی بالکلیه کوکلدن اخراج
ایدوب وعنان واختیارینی بلا اختیار اول پیره
تسلیم تام ایدوب مال وجان وباشنی آنک اوغرینه
فدا ایتمک نیتیله ثابت اولدقده اول عزیز دخی الحق
کوکلدن اذن حقله قبول ایدوب تلقین وتعلیم ذکر
وحسن توجه وهمت ایله تربیه سنه مقید اولوب
دائما برلرینه افراط محبتله عاشق ومعشوق اولوب
اول خالص طالب عون حقله مراتب ایدرك نفس
کامله یه واصل اولور وخلوص تامی برکاتیله طریقنده
واقع اولان ابتلا وبرزخلردن بر برزخه اوغرامیوب
اطوار سبعه ایله سیر وسفر ایدوب كل شئ يرجع
الى اصله سرینه وحقیقت حاله واقف اولوب
فائدن کلدی وفائده کیده جکنی بیلوب عنایت
حقله ودخی انسان کامللك همتیله ونفسی برکاتیله
مرادك آکور بیان برزخ سالکین اکر سالك اولان
بالاده بیان اولندیغی منوال اوزره خلوص تام ایله
عمل وحرکت ونیت ایتمیوب خیال فاسده ایله
کندی نفسی صفاسیچون کشف وکرامت سوداسیله
مرید اولوب مرشدآرالوب بولدقده اولزمانك
نقص محمدیه ده تکمیل طریق ایتمیوب ظاهراً مرشد
کامل ظن اولنان برکمسه یه بیعت ایدوب تلقین

ذکر

ذکر وتعلیم اسما واوراد ایله معتاد ایدوب ناقص اولان
شیخی دخی انی تربیه قیدینده اولمغله اول سالك
صوینوب کسوۀ درویشانه کیروب عبا وخرقه وکلاه
وتاج ایله درویش اولدم ظن ایدوب خرده طریقی
واصطلاحات مشایخی ازبر ایدوب استعدادی
اولدیغی مرتبه علم تصوفی اوقیوب عرفان قال ایله
تر اسمایه مطلع اولوب حفظ ایدوب شریعت وطریقت
ومعرفت وحقیقت حکمیله عامل اولمق میسر اولیوب
همان لفظده یاهو یا من هو ویاخود لا محبوب الا هو
یاخود لا موجود الا هو یاخود از اوست یاخود
همه اوست دیوب علم وعمل وذکر وفکر وعبادات
وطاعات ایله معتاد اولمیوب قید عیال ایله
مقید ویا مجرد اولمغله سیاح اولوب اکل وشرب
وشهوت وغضب ایله وجمیع اخلاق ذمیمه سیله
صفای جسمانیده اولوب نفسنی بیلمك واخلاق
ذمیمه سندن خلاص اولمق خاطرینه کلمیوب
اعیان وکبار ورجال قپولرنده ومجلسلرنده
ای والله بیرم دیرك دنیالق جمع سوداسیله صفای
جسمانیده تضییع اوقات ایدوب واسرار الهیدن
محروم اولوب نفسندن وربیسندن غافل اولوب
عرفالی عرفان نالی اولمغله سخن ورذیل وسرکردان

خسر الدنیا والآخرة اولوب معرفة الله دولتنه نائل
اوله میوب عمری تمام اولور

حال دیکر سالك

اکر سؤال بیوریلور ایسه که بعض سالك مرشد هر
کامله انابت وبیعت ایدوب عبد مملوك کبی خدمت
ایتمش ایکن نیچون قطع مراتب ایدوب اخلاق ذمیمه سندن
خلاص اوله مز وشیخی واسطه‌سیله حقدن فیض اله مز
آنکچوندر که بعض سالك ابتدا عنان وانقیادینی خلوص
تام ایله بر پیره تسلیم ایدوب هر امرینه اطاعت وخدمت
وسعی واهتمام ایله طریق حقه کیدر لکن اوتوز
قرق کونده بیرم همتیله ارشاد اولورم دیوب عزم مصمم
ایله ذکر وفکره سعی ایدر وکوکلی عجله ایله حقدن
تجلی جمال امید ایدر بو مأمول ایله کشف وکرامت
ظهورینی کوزه‌در لکن مأمولی کبی نفسك مرادی
حاصل اوله میوب تدریج ایله ذکر وفکرینی ترك ایدر
بعده شیخنه انفعال ایدوب برقاج کون بو حاله
صبر ایده میوب شیخنك محرملرینه وخادملرینه
شیخدن شکایت ایدرکه اول عزیزه آنك شکایتندن
خبر ویردکلرنده تبسم ایدوب جواب ویرمز بعده
بر زمان مرورنده شیخدن یوز دوندروب احبابنه
واقرانه نقل ایدرکه بزم شیخمزی بن صاحب تصرف

برمرشد

برمرشد ظن ایدردم لکن ظنم کبی دکل ایمش بنده بو علم
وفضل وجد وسعی وعمل واستعداد تام وار ایکن
بنی تربیه ایدوب همتیله انسان کامل ایده مدی
شمدی بیلدم وآکلدمکه آنلر دخی بنم کبی عاجز وقاصر
ایمش عبث بزه زحمت ویروب کوکلمزه ثقلت ویردیلر
دیدکده بو صحبت عزیزه عکس ایتدکده آنك کستاخلغنه
نظر ایتمیوب ینه آنك اصلاحنه حسن توجهده اولورلر
بو اثناده اول مرید شیخی زیارته وار دقده آنك بو برزخه
اوغرادیغنی بیلدیکندن ناشی لطف ایله معامله ایدوب
پند ونصیحت ایله باب رضایه دلیل اولوب طریق حقه
ترغیب ایدر وبعض خدمت تکلیف ایدوب الخ
امتحان ایدر اما اول سالکك قولاغنه کیرمیوب
نصیحتنی قبول ایتمز وخدمتنی کوروب رضاسنده
بولنمز حضورنده وغیبتنده کستاخلق ایدوب
شیخیله معارضه ومباحثه ایدوب دلیل عقلیه
ونقلیه ایله عزیزی الزام ایتمك قیدینه دوشر
اول آنك حالنی الهام ربانی ایله بیلدکده اذن حقله
آنك تربیه‌سندن فارغ اولوب کیدر وکوکلندن
چیقاروب نفرت ایدر اول آنده اول سالك
مجلسندن کیدوب اولکی فتنه وفساده ساعی
اولوب هوای نفسنه تابع اولوب کیدر

تنبیه سالکین

بنم عزیزم آداب سالکینی نیچه کتب معتبره ده مسطور
اولدیغنی بیلورسك لکن اول نسخه لری و اسرار
نامه لری بولمق سکا زحمت در فقیرا وقوب بیلدیکم
مقدارینی بیان ایده یم اکر انصاف ایدرسك کیمسه یه
دخل وطعن ایتمیوب کندی قصورینی فهم ایدرسن
اولا بر انسان کامله عنان واختیارینی تسلیم ایتدکده
سکا لازم اولان بودر که اولاد وعیال ومال
وجان واقربا واحبا واصدقا واقراننك محبتنی
بالکلیه ترك ایدوب جان وباش ومالنی آنك ره
اوغرینه فدا ایدوب جمله دن زیاده اکا محبت تام ایله
محبت ایدوب جباد وقهاد وزرادن زیاده آنك
کوکلندن خوف ایدوب مجلس شریفلرنده سکا تلقینی
وتعلیم وتنبیه بیوردقلری ذکره مشغول اوله سك
ودخی بر مشکلك اولوب سؤال ایتدکده ویردیکی
جوابی قبول ایدوب آندن اذنسز بر حرکت ایتمیه سك
وسنکله الفت وصحبت ایتدیکی وقتلرده اینجنمیوب
صبر ایده سك آنلرك بعض وقت سکوتلرنده
نیچه حکمت واردر که سن آنی بیلمزسك واتلر مروت
کانیدر طالبلریله صحبت وقتلرینی بیلورلر
اولزمان اقران معامله سی ایدوب صحبت ایدرلر

واکر

واکر سنك احتیاجك اولوب آنك اقتداری اولدقده سکا
دنیالقدن هر نه ویردلرسه آله سك احتیاجم یوقدر
دیمیه سك اکر کندینك احتیاجی اولورسه سنك
اقتدارك اولدقده آندن خبرسز ضرورتنی دفع ایده سك
وتحمیل منت ایتمیه سك وظهور ایدن خدمتنی کندی
آلکله کوره سك ومجلسلرنده طریقت قرداشلرکله
صحبت ایتمیه سك وبر کیمسه یه بر خدمت امر ایتمیه سك
ومجلسلرنده اول عصرك کامللرندن بر کمسنك مدحنی
ویادینی ایتمیه سك وتسبیحك ایله الکله [لکله] وصفا [سك]
وباشکله ولباسکله اوینمیه سك وبوغازینی ابتلامیه
وسومکرمیه سك واقع اولورسه یاغلغکله آله سك
باطشره چقماسك ومجلسلرنده بر حکمت سوزی
ونغمات واصوات حسنه وذوق وشوق وصفای
روحانی ظهور ایدر ایسه تجاذب ایتمیه سك ونفسك
حیله سنه غایت مقید اوله سك وجذبهٔ رحمانی
ظهور ایدرسه آنلر بیلورلر ومسرور اولورلر ومنع
ودفع ایتمزلر وجذبهٔ حقانی اسرار الهیدن سالکدکه
بر حالدر که آنك کیفیتی معلوم اولمیوب حقیقتی
تحریرات ایله لساننده تقریر ایله معلوم اولمز حاله
موقوفدر الحال لا یعرف بالقال والحاصل پادشاه
مجلسنده نیچه آداب ایله حرکت لازم ایسه مشایخ ره

مجلسنده وكبار اهل الله حضورنده آندن زياده واجب
مرتبه سنده مجلسه حرمت ومراعات الزمدر اكر بو ذكر
اولنان آداب طريقه مراعات ايتميوب نفسنه مغلوب
اولورسك مشايخ واسطه سيله حقدن فيض آله ميوب
آنلرك كوكلندن دور اولوب جمله ايشلرك بر عكس اولوب
حالك سكا معلوم اولدقده اكر انصاف ايدرسك
قصوری كنديكه اسناد ايدوب سوء افعالكدن
بيلوب كمسه يه بهتان ايتمزسك زيرا كشی كندی
قصورينی بيلورسه عاقلدر

علامت سالك مردود

بعض سالك بر پير كامله بيعت ايتدكدن صكره آداب
طريقه مراعات ايتميوب اول محمود الخصال ذات
شريفك مجلسنده بلديكی كبی حركت ايدوب ذكر وفكرنی
ترك ايدوب دستورسز بسط كلام ايدوب آفاقی
صحبت وغيبت ونفاق ايدوب كندی نفسنی مدح ويا غيری الخ
وياذم ايدوب ياخود علم وفضل وكمالنی اظهار
وقيل وقال ايله كندوی اول عزيزه ترجيح ايدوب حتی
اول عزيز ظاهرده آنی منع ايتميوب حفظ ايدركبی
آنك مالايعنی كلاملرينه تحمل ايدوب بعض كره
الكا حكمت كلاملرندن نقل ايدوب سالك كمال
غفلتندن درك ايده ميوب ينه كندی خيال

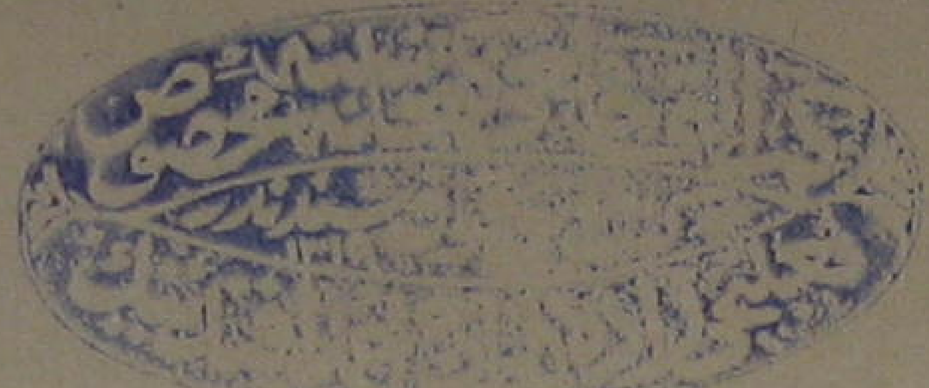
فاسده سيله

فاسده سيله اولمغله عزيزه اقران معامله سی ايدوب
ياخود علم وعملنه مغرور مشغول اولوب كبر وعجبندن حد
وظيفه سی اولميان حركتی ايتديكندن ناشی اول آنده
اول عزيز سالكدن نفرت ايدوب كوكلندن اخراج ايدر
كوكلدن مجلسندن آنی دفع ايدوب آنك دفعی
غافل سالك درك ايده ميوب كويا ايشی خاطرينه
كلمشدر كيدر ظن ايدر آندن نفس شومك هواسنه
تابع اولمغله آندن بالكليه نفرت ايدرسك
عزيزك فقير الحال اولديغك بيلوركن آنك خدمتی
سكا واجب ايكن ذره مقداری آنك حالنه مرحمت ايتميوب
نفسی نفسی ديو آنی ترك ايدرسك بعده نفسك
سنی آلدیوب صورت حقدن ظهور ايدوب آخر مرشده
بيعت وانتسابی وسوسه ايدر وسنده نفس شومی
زياده ذوق وشوق ومحبت كوستردكده حيله نفسی
درك ايتميوب قضا ايله رضانك حقيقتك بلميوب
سؤال ايتمكه دخی كبر وعجبك مانع اولمغله
سبب علتك فرق ايتميوب امر حقه اطاعت ونهيدن
اجتناب ايتميوب وسنت رسوله عمل ايتميوب
وجميع معاصی يه مرتكب اولوب خيرتده حيرانك
وسرگردانك اولمغله وغير مرشد كاملك سنی قبول
ايتمديكندن كوكلنده ثقلت وعقلكده خفت وجودنده

علت ظهور ايدوب عيالك سكا عاصي وحاكم وظالم اولان
سكا تسلط ايدوب وتائب مستغفر اوله ميوب
عذاب دوجاينده قالورسك

بيان **نوع آخر** دل الكيندر

درويشاندن بعض كمسنه لر علم وعرفانيله لذت ذوق وشوقله انسان كامل اولميوب دائرهٔ عرفانده قالوب **خسر الدنيا والآخرة** اولديغنك حكمتي بودركه اول درويش عارف كنذو بدر معنويسنك عيالنه ويا اولادينه ويا جاندن محبت ايلديكي احباسنه خيانت وسوء قصد ايدوب شيخ بلمز ويا كورمز ظنيله هواي نفسنه تابع اولوب اذن حقله شيخي كوردكده اني كوكلدن چيقاردقده اول مريد شرع شريفه حقارتله نظر ايدوب سر وحدته آشنا اولمغله كمسه‌دن خوف ايتميوب مطلق ملحد ودهري واباحي وحلولي اولوب بو برزخ عظماده ايكن **نعوذ بالله** بردخي دائرهٔ شريعت وطريقت ومعرفت وحقيقته داخل اولمق من عند الله مقدر وميسر اولميوب نه بلايه اوغراديغني بلميوب بلا بودركه بو حالي كندويه احسن كورنيوب وكندي زعمنه كوره عارف وآكاه اولدم وبنده كشف وكرامت اولمغله انسان كامل اولدم ظن ايدوب وصرف وحدتك حال وشاني بودر ديوب كندي نفس شومي



ينه كندويه تسليه ايدوب اولدخي حقيقتده حال بودر ديوب متسلي اولدقده بعده خاطرينه هرنه كلورسه الهام ربانيدركه ملك واسطه سيله حق كوكلمه كوندرمشدر ديوب خيال فاسده‌لي الهام رباني ظن ايدوب غافل وقتندن زياده فتنه وفساده سعي ايدوب جميع معاصيه مرتكب اولوب بو حالده اولان عارفلر بر فعلندن نادم اولميوب وحقدن خوف ايتميوب **نعوذ بالله** انلر بو حالده اولدقلرندن جميع ناسي انكاره دوشروب انكچون انلر دخي طريق حقده اولان عاشق وصادق وعارف وآكاه وكامل وانسان كامللري انكار ايدوب جمله اهل طريق بو اعتقادده در ديوب دخل وطعن طاشلرك آتدرمغه سبب اولور عباد اللهي سوء ظنه دوشوروب دائرهٔ شريعتده اولان كمسنه لر ايله طريقت وحقيقت دائره سنده اولان عارف وكامللر بربرلرينه نزاع كثيره ايله معارضه ايدرلر انكچون كامللر ديرلركه طاش اتان بزدندر آتدرمغه سبب اولنلر بزدن دكللردر ديوب ملحد درويشلري انلر قبول ايتميوب مجلسلرينه محرم ايتمزلر ودائرهٔ اهل الله‌ده اولان جانلرك جمله سي شريعت وطريقت ومعرفت وحقيقتدن خارج حركت ايتمزلر وترك ايدنلر باب رضايه يتمزلر دبرحكمت

بودرکه ملحد وبینماز دهری طائفه‌سی درویش
وشیخ صورتنده عبا وخرقه ایله کندولری اهل حال
کوستروب نیجه جاهل مسلمانلری آلدالوب هر
اعتقادلرن فساده ویررلر شریعت وحقیقت دائره‌سنده
عالم وعامل وفاضل وکامل عزیزلرله محبت ایدوب هم
کورشمزلر وبرمجلسده بولنسه‌لردخی بربرلرندن
حظ ایتمزلر الله ذو الجلال حضرتلری جمله‌مزی
اعتقاد فاسده‌دن خلاص ایدوب طریق حقده
رضاسندن دور ایلمیه آمین
بو فقیر پرتقصیر ارزنجانلی اولوب اللی یدی تاریخنده
مرشد کامل بولمق سوداسیله پیاده شام شریفه وارد اولدقده
ذکر جامع شریفنده واقع اولان صو اوزرنده بیوک اوطه‌ده
ساکن اولان نقشبندیه فقراسندن یك دست مکینك
خلیفه‌لرندن اولوب اون یدی سنه مکهٔ مکرمه‌ده
ومدینهٔ منوره‌ده مجاور اولوب وروضهٔ مطهره‌ده
مراد ومقصودینه نائل اولان عالم وفاضل وکامل
وانسان کامل اولان شیخم عزیزم نورم حضورم
روحم افندم سلطانم الحاج سلیمان افندی قطب
العارفین قدس سره حضرتلرینی اشارتله جامع
اموی‌ده معتکف اولدیغی حالده رمضان شریفك
عشر آخرنده بولوب آنده بیعت وانابت وانتساب

عنایت

عنایت مقله مقید ومیسر اولوب واول جامع شریفده
اول عزیزك اذنیله بوابلق وکالتی خدمتی میسر
اولوب آنك همتیله حضرت یحیی علیه السلامك
مرقد شریفی جوارنده اطوار سبعهٔ عزیزك نطق
پاکندن امانت اسماء سبعه‌لی اسرارك مشاهده
احسان ولطف یزدان اولمغله نیجه مدت خدمت
شریفنده اولوب بعده التمش بشده عزیز داربقایه
رحلت ایدوب بوعاجز بیچاره اوغلونی بی کس
ترك ایدوب ملول ومحزون اولدیغم حالده حق
جل وعلی حضرتلری بو فقیر حالمه مرحمت ایدوب
یتمش تاریخنده بتلیسده ساکن اولوب درویشان
فقراسنك تربیه سنه مأمور اولان سیدم افندم محمود
الخصال کرامتلو مهابتلو فضیلتلو شیخم سلطانم الحاج
محمود افندی ابن عبد الغفور افندی حضرتلری
من طرف الله اشارتله آنلر ارضرومه کلوب هم
بوداعیلرینی بولوب آشنای ازلی بولنوب بنی بندلك
لی اختیار آلوب تجدید بیعت میسر اولوب حالا
همتلریله کاه مقید وکاه محقق وکاه صحو وکاه
سکر وکاه فنا وکاه آنلرده فنا تفرقه بعد الجمع هرآنده
اوپرشانده بین الاصبعین جمال وجلال الٰهی
وهیبتده قالی دیار عدمده بی نام نشان بیت

یوق اولدم وآره بلم واروب یلواره بلم سرمایهٔ
سعادتم علت وقلت وصبر وقناعت وصنعت وکتابت
وقید عیال ایله مقید اولوب مبتلا جامینك بو رباعی
سنی تکرار ایدوب حمد وثنا ایده دمکه لی لطف تو من قرار
نتوانم کرد احسان ترا شمار نتوانم کرد گر بر تن
من زبان شود هر موی یك شکر تو از هزار نتوانم کرد
دلوب حالا عباد اللهك دعالری خدمتنده اولوب
دعالرك نیاز ورجا ایدرز حق تعالینك هر
توفیقنه مظهر اوله وز بیت یا الهی قیل رسالم معتبر
چون انك تاریخیدر رجاء ظفر [illegible]
تمت الرساله تربیه نامه بعون الله

رساله معرفة النفس

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی
محمد وآله اجمعین اما بعد بنم فرزندانم عزیزم امت
محمدن اولان مؤمنین ومؤمناته واجب اولان
وحدانیت حقی دل ایله اقرار وقلب ایله تصدیق
ایدوب دلیل عقلیه ونقلیه ایله کوکلده اثبات
ایندکده امر حقه امتثال ونهیندن اجتناب
ایدون قدن کلدی وقنده کیده جکدر فکر ایدوب

امور دینیه نك علمنی تحصیل ایتمك جمله یه فرض
عین اولدیغی بیلوب اطلبوا العلم من المهد الی
اللحد حدیث شریفنی تفکر ایلدکده بو رساله یه
نظر بیوروب هرکس کندونك نفسی وجهندن نه حالده
نه مقامده ونه مرتبه ده اولدیغی بیلدکده بو فقیری
دعاء خیر ایله یاد بیوره لر ایمدی عزیزم حق تعالی
حضرتلری کنت کنزا مخفیا فاحببت ان اعرف
فخلقت الخلق لیعرفون بیوروب عالملری خلق
ایتمك مراد ایلدکده نور ذاتندن برجوهر خلق ایدوب
بعده اول جوهره نظر ایندکده اول جوهر ارسوب
جوشه کلوب نوردن برنجرلی نهایه اولمغله نورانی
زبده سندن عالم ارواحی خلق ایدوب ظلمانیسندن
عالم اجسامی ظهوره کتوردی وروح نورانی
برجوهر لطیف اولوب تجزی وتقسیم قابل اولمیوب
وعالم امر الهیدن اولمغله حق تعالی اول نورانی
زبده یه نظر عنایت ایلدکده جوشه کلوب انك
زبدهٔ خلاصه سندن سلطان انبیا محمد المصطفی
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینك روح
شریفنی خلق ایلدی واول باقی زبده نك هر
خلاصه سندن انبیانك ارواحنی خلق ایلدی
واول باقی زبده سندن اولیانك ارواحنی خلق

ایلدی آندن علماء عاملینك ارواحنی آندن عرش
وكرسی لوح وقلم وجنان وحوری وغلمان وآندن
عباد وزهاد مؤمنین ومؤمناتك ارواحنی
وآندن عصات مؤمنین ارواحنی آندن كفاده
وحیواناتك آندن طبیعت ناریه وهوائیه وآبیه‌یی
خلق ایدوب آندن خاكی یراتدی والحاصل ایكی
عالمده اولان موجوداتك جمله اول اشرف مخلوقات
ومفخر موجودات وفخر كائنات اولان محمد المصطفی
صلی الله تعالی علیه وسلم وآله حضرتلرینك حرمتنه
خلق اولنوب وامتی جمله انبیانك امتندن افضل
اولدیغی علم الیقین معلومك اولدقده حقه حمد
وثنا ورسولنه صلاة وسلام ایدوب عنایت وهدایت
حقله طریق مستقیمه كتمك میسر اولدقده ابتدا
بو آیت كریمه‌نك معناسنی تفكر بیوره سنكه قال الله
تعالی وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون بیوروب
اهل تفسیر لیعرفون ایله تفسیر ایدوب وحدیث
قدسیده اعرف نفسك یا انسان معلومك اولدقده
وحدیث شریفده من عرف نفسه فقد عرف ربه
معناسنك درك ایتدكده ورسول اكرم حضرتلرینك
شفاعتنك امیدا ایتدكده اول ما خلق الله روحی
ونوری حدیث شریفنی بلدكده معنای حقیقتنی

تفكر

تفكر ایدوب اصلنی واصل اصلنی بیلوب كندی
قدر وقیمتنی آكلیوب منه بدأ الامر والیه یعود
سرینه قال ایله واقف اولمق سكا نفع ویرمیوب
حال ایتمك مراد ایتدكده بو حدیث شریفك معناسنی
تأمل ایدوب حقیقتنی معلومك اولدقده الدنیا حرام
علی اهل الآخرة والآخرة حرام علی اهل الدنیا وهما
حرامان علی اهل الله صدق رسول الله سن
بو اوچ صنفك قنغسندن اولدیغك سنك قول
وفعل واعتقادیندن سنك حالك سنك معلومكدر
وبر آیه كریمه‌ده یا ایها الناس وبر آیتده یا ایها
المؤمنون وبر آیه كریمه‌ده الا ان اولیاء الله
بو آیات كریمه‌لرك معناسی سنك معلومك اولدقده
انصاف ایلكه من كان فی هذه اعمی فهو فی الآخرة
اعمی معناسی معلومك اولوب غفلتدن آزاد اولوب
نفسكی بیلوب اسرار الهیه‌یه واقف اولمغله عون
حقله جهد وسعی وهمت بیوره سك بنم عزیزم
بو ذكر اولنان اهل دنیا واهل عقبا واهل اللهدن
بو دائره‌ده بولنان اوچ صنف مخلوق جمله‌سی
امت محمددن اولوب صورت بشریه‌لری وصحبتلری
ولباسلری جمله اسلام لباسنده برابرلرینه بكزیوب
اوچ طائفه نكره عالم وعامل وفاضل وعارف

وآگاه وکاملاری وار واول اوچ دائره ده بنه جاهل
وکاهل وملحد وفاسق ونادان ودانالری واردر
وبرنیجه فصاحت وبلاغت وشجاعت وفهم وفراست
وصنعت وکتابت قیدلریله مقید آدملر واردر
وجمله سی امت محمد دیم دیو دعوا ایدوب صورة
ظاهرده لا اله الا الله دیوب محمد رسول الله دیرلر
وصورة ظاهرده همان برصنف کورینور مع هذا که
اوچ دائره خلقنک افعال واقوال واعتقادلری
صورة ظاهرده برجنس کبی کورینور اطواری شرعه
مطابق اولدقده اعماله کوره نحن نحکم بالظاهر
دیوب حکم اولنور لکن ایمان واعتقادک صحتی
آنجق حقک معلومیدر کوکلده اولان معامله
وخلوصی واول اخلاصی اعطا ایدن خلاق عالم
بیلور حال درونی کیمسه بلمز آنجق ظاهرک
کوردلر شرعه مطابق اعمالی اولنلره حسن ظن
وسوء افعالی اولنلره سوء ظن ایدوب لکن
نیجه کمسه لر واردرکه صورة ظاهرده ابراردن
کورینوب معناده اشراردن منبع فساد اولمغله
حالی معلوم اولمیوب ونیجه عارف وآگاه وارکه
صورة ظاهرده اشراردن کوستروب حسن حالنی
عالمدن ستر ایتمکله حسن ظن اولنمیوب صلحای

موافق اولمزسه فاسق وفاجر ومفسد دیوب حکم اولنور صح

امت

امت وفقهای امت واشرار بربرلرندن تمییز اولنمق
ایچون قرآن عظیم الشانده انسانک نفس
جهتندن یدی مرتبه ده اولدقلری بیان وعیان
اولنوب علماء راسخون معلوملری اولمغله تحریرده
اولنمشدر اولکی نفس اماره ده اولان سالک مرشد
کامل تربیه سنده اولدیغی حالده تلقین ذکر میسر
اولدقده دوام اوزره لا اله الا الله کلمه سنی ذکر ایدوب
بوکلمه توحیدک خاصه سی ونوری وشرافتی عنایت
حقله سالکه معلوم اولدقده اماره دائره سندن
خلاص اولوب نفس نفس لوامه یه داخل اولور
نفس لوامه ده دوام اوزره الله الله الله دیوب
اسم ذاتی ذکر ایدر بو اسم اعظم حرمتنه سالک نفسه
لوم وتوبیخدن فارغ اولوب ازاد اولدقده نفسی
نفس ملهمیه داخل اولور نفس ملهمه ده دائم
هو هو هو دیوب بو محتناتی جامع اولان اسم
اعظم حرمتنه سالکک کوکلنه الهام ملک وسطه سیله
الهام ربانی طلوع ایدوب ذوق وشوقله صفای روحانی
احسان اولنوب محبة الله میزاب حقدن کوکلنی
برلنور وقلبنی مسرور ایدوب عارف وآگاه اولور
خیال فاسده سندن خلاص اولوب الهام ایله
خیالی عون حقله فرق ایدر شبهه ایتمز واندن

نفسی نفس مطمئنّه یه کلوب بو مقامه داخل اولدقده
حق حق حق اسم شریفنی دوام اوزره ذکر ایدر و ذکر
قلبی سالکه بو مقامده بی اختیار حاصلدر آندن
نفسی نفس راضیه مقامنه ترقّی ایدوب حیّ حیّ حیّ
اسم شریفنه مداومت ایدوب حیات ابدی بولدقده
نفسی نفس مرضیّه مقامنه کلوب قیّوم قیّوم قیّوم
اسم شریفنی خفاده سرّنده ذکر ایدر آندن نفسی
نفس مقام قدسه ایردکده انسان کامل اولوب
یا قهّار یا قهّار یا قهّار اسم شریفنه مداوم اولوب مقام
قطبیّت وغوثیّت اولمغله سرّینه واقف اولان
بیلور وصحبتنده حضور دائم بولوب وارث سرّ
محمّدی اولور دلو یارمشلر بلدیکم معنا دکلدر
اللّهم یسّر لنا ومشایخ عظام بو ترتیب اسمایه اطوار
سبعه تسمیه ایدوب سالکلر قطع مراتب ایتدکجه
دائم اسمالرک دکشوب مقاملرینه مناسب اسم
شریفک تکراریله اذن ویردیلر وسالک راه حقیقت
اولان طالب دیدار درویشان فقراسی مداومت
ایلدیکی اسم شریفلرک هر آن تأثیرک ونورک
وخاصیتلک وکرامتک علم الیقین بیلورلر
وعین الیقین کوردرلر وحق الیقین واقف اسرار
اولورلر واغیاره اسرار الهیدن برحرف خبر

ویرمزلر

ویرمزلر وطریقت قرداشلریزک عارف وکاملری
کوردکده نه مقامده اولدیغک بیلوب کندوسی دخی
اعلا مرتبه یه ایرمکه علوّ الهمّة من الایمان دیوب
کندویه همّتی عالی اولدقده بو رسالیه نظر
ایدوب کندو حالی کندویه معلوم اولوب کمسیه
سؤال ایتمکه محتاج اولماز وبو اوچ طائفه نک
اهل دنیا واهل عقبا واهل تریکک مادام ذات
اولمینلرک ابدا امّاره سی وقتنک حالی اوچ
صنفک اصلا اطوارلری بربرلرینه بکزه مز نوع آخردر
لکن آیتده مطلق امّاره بیان اولنمشدر انجق اولا
مطلق دنیا ایچون خلق اولنان اهل دنیانک
امّاره سی کیفیّتی تحریر اولنمشدر

امّارهٔ اهل دنیا مقام ایمان موهوم

مطلق دنیا ایچون خلق اولنوب وعقبادن
ازلی نصیبی اولمیان کمسنه لر یالکز دماغنده اولان
عقل معاشیله مقیّد اولوب عقل معاددن بالکلیه
غافل وبی خبر اولمغله کندوی یالکز صورت بشرده
کوروب نفسنی بلمک وربّنی بولمق وامور دینیه
علمنی تحصیل ایتمک اصلا خاطرینه کلمیوب جاهل
وکاهل صورتده انسان اولوب وسیرتده حیوان
کبی ونادان اولمغله عقل معاش ایله ذکر ذکر

خيالى دائما تدبير وتصرّفى نفسى صفاسيچون مطلق
دنيالق جمعنه زياده ميل ورغبت ايدوب الدّنيا
جيفة وطالبها كلاب تحتنده داخل اولوب الدّنيا
مزرعة الآخرة اولديغك بلميوب صفاى جسمانيسى
ازو سيله اولمغله بو دائره ده بولنان خلقك برنيجه سى
تحصيل علم كمال وكار كسب وحبّ جاه وحب مال واولاد
وعيال وحسن جمال وقيل وقال ايله صنعت وكتابت
وزكاوت وفصاحت وبلاغت وشجاعت ايله واداب
مجلسه حرمت ومراعات اوزره اولوب اگر علم وعملى
دخى وآدابه مطلق كندويه سبب معيشت ايچون
ايدوب وجمع مال وجهالى تسخير ايچون بنيچه اوراد
واذكاره مداومت ايدنلر دخى صاحب الورد ملعون
تحتنده داخل اولوب واشراسى دخى كندو اقرانى
اشرار ناس ايله دائما الفت وصحبت وبربرلرينه محرملر
اولوب ودخى بربرلرينه نصح وپند ايلسلر اصلا
رضاء لله خاطرلرينه كلميوب مراد ومقصودلرى
اظهار فن اولديغندن ناشى بلدكلرى علملريله عمل
ايتمك مقدّر وميسّر اولمديغندن ناس انلرك نصح
وپنديله عامل اولميوب وتائب مستغفر اولوب
نفس امّاره سندن خلاص اولميوب شرب خمر وزنا
ولواطه وقتل نفوس وسرقت وغيبت وبهتان

واذيت

واذيت وبلان وكبر وغضب وعجب وحسد وامانته
خيانت وخباثت ايله معتاد قديميسى فتنه وفساد
اولمغله سجّين طبيعتنده دائما عذاب روحانيده
معذب اولوب عباد اللهه غدر وظلم وتعدّى وقهر وجبر
خلقنده مشربلى اولوب ومخلوق خدايه مرحمت وشفقت
ومروّت ايتمك ومعاونت وصداقت وصيانت ايتمك
خاطرينه كلميوب اللّهدن خوف وپيغمبردن حيا
ايتمك وعلمادن ادب ايتمك وقصورينه نادم اولمق
وتوبه ايتمك ميسّر اولميوب وكندو اقرانلريله فساد
لرك بربرلرينه نقل ايلدكلرنده صفالر كسب ايدرلر
بو صفتلرله متّصف اولدقلرى حالده بو طائفه اكثرى
بربرلرينى قتل ايدرلر وياخود حاكم النده سياستله
قتل اولنورلر ياخود بش اون كون مقدّم آغزلرى
ودللرى قباروب خنزيرلر كبى خيرليوب توبه واستغفار
ميسّر اولميوب يانده قرآن اوقنمق نصيب اولميوب
اوقوندقده غايتله حظ ايتميوب اليله ياباشيله
منع ايدوب غضبندن برطرفدن برطرفه دونوب
وبعضينه طبيعت نادرّه سى غالب اولوب وجودى
كمور كبى قرروب يوزى اوزرينه قپانوب كوزلرى
قزل قزل اولوب قودوروب كندولى يرلره سوريوب
ياخود اليله ياباشيله اقرانيله حرب ايدر كبى محاربه

وقتال

جنك صورتنك كوستروب ياخود دوشكدن فرار
ايدوب جبراً طوتوب كتوردلر يا طوردلر وساقي
قياتمغله كلمهٔ شهادت لسانده ميسر اولميوب
وبعضيلري دخي الفاظ كفر ايله شتم غليظ ايدوب
آغز دين وايمان سوكه دك نعوذ بالله تعالى
بو كيفيتلرله جان ويروب كيدرلر ونيجه ايكي
فرقه نك جمله سي بو اماره دائره سنده بولنمغله
عاقبتلرنده حالت نزعلري بو حالده اولوب فقرهلكه
افنديلريمزك يازدقلرينه كوره سوء خاتمه علامتلريدر
تحرير اولندي

نفس لوامهٔ اهل دنيا

اهل دنيادن اون بيكده بري نفس لوامه يه داخل
اولديسه علامتي بودركه التائب من الذنب
كمن لا ذنب له حديث شريفني تفكر ايدوب
ودخي ان الله يحب التوابين ويحب المتطهرين آيت
كريمه سني تأمل ايدوب عفو ومغفرت اميديله توبه
واستغفار ايدوب افعال واقوالني شرع هر
شريفك احكامنه موافق ومطابق ايتمكله سعي
ايدوب عبادات وطاعات ايله خوف ورجاده
اولوب عذاب قبر وصراط وميزان ومحشر ودوزخ
خوفندن امين اولمق ايچون وجنتده حوري وغلمان

ونعمتلرك آرزوسيله تضرع ونيازده اولوب لكن
نفس لوامه نك ظفره يوزنده بولنديغي حسبيله كندي
نفسنه لوم وتوبيخ ايتمك خاطرينه كلميوب اكر علمي
وآدابيه اماره دائرسنده اولان مخلوقه لوم وتوبيخ
ونصح وپند ايله مقيد اولوب ناسك بعضيلرينه
حب في الله ديه رك وبعضيلرينه بغض في الله الزمدر
ديه رك غضب ونفرت ايدوب وكندولي سلامتده
وعالم ضلالتده وملامتده قالمش زعم ايدوب مخلوقي
اعتقادينه كوره تربيه واصلاح قيدينه دوشوب
كندونك اخلاق ذميمه سي وشرك خفيده غفلتي
وكوكلنك ظلمتي واوهام خيال فاسده سي خاطرينه
كلميوب ونفس شومنك مكر وحيله سن بلميوب
كندو زعمنه كوره كويا عصات مؤمنينك حالنه مرحمت
ايدركبي بنجه سنه سوء ظن وافترا وشتم وتعذير وغضب
ايدوب اكر بر كمسنك فسقني كورسه ويا ايشدرسه
منع ايتمكي التزام ايدر اكر قادر اولمديسه اول شخصك
فسادينك نوعيله واسم ورسميله عالمه سويليوب آني
رسواي عالم ايدر بلمزكه افشاء السر حرام واظهاره
خيانة حديث شريفني بلمزكه وبلسه دخي مضمونيله
عامل اولمز ودخي ان الله ستار يحب الستر سرينه
واقف اولمز واكر كندويه بر آدم بر تهمت اسناد ايدرسه

ممکن اولورسه اول شخصی ایله دوکر یاخود حاکمه
شکایت ایدوب قتلنه سعی ایدر ویاخود محبوس
ایتدیروب مالنی آلدیرر آندن غضبی تسکین اولور
لکن کندوسی اخلاق ذمیمه ایله خیال فاسده سبیله
بر آن راحت اولمیوب ذکر وفکرندن بر لذت بولمیوب
دائما کوکلی مضطرب اولوب حیرتده حیران وآه ونالان
وسرکردان قالور اکر بو دائره ده بولنان علماء دولت
اولوب حلقه وعظ ونصیحت ایدر اربابندن اولورسه
بر فرد آنک نصیحتیله عامل اولمیوب وآنک نفسی
ناسه تأثیر ایتمیوب عبث زحمت چکر وبو مقامده اولنلرک
بعضیسنه کندی نفس شومی صورت حقدن ظهور ایدوب
وسوسه ایلرکه بو فتنه آخر زمانده بو دیارده سندن
زیاده بر عالم وعامل وعاقل وکامل یوقدر واخلاق
حمیده سنده موجود اولوب جمله افعال واقواللک
شرع شریفه مطابقدر وغیرت دینیه تمام سنده واردر
وفقرانک حال وشاننه مرحمت وشفقت دائما سنده ظهور
ایتمشدر وسنک معلومکدر که ان الله غیور یحب
الغیور در سکا لایق اولان بودرکه شهریمزده اولان
والی وحاکم وضابطان واعیان شریعت مطهره ایله
عامل اولمیوب ظلمله عالمی خراب ایتدیلر فقرا
ورعایا پراکنده وپریشان اولوب طاغلدی بوناس

سنک

سنک صن حالکی بیلورلر وسنک رأیکه مغایر
حرکت ایتمزلر بو خیر ایشه تأخیر ایتمیوب علما واهل
عرض وجمله اصنافی باشنه جمع ایدوب اول جمعیت
کبرا ایله جمله یه ندا ایده سنکه امت محمد شرع اجرا اولنمقدن
قالدی دیوب نفس شومی کندویه بو وسوسه ایتدکده
بو خیال فاسده سنی بو وجهله دفع ایده میوب باشا
قبوسنه ومحکمه یه واروب اول جمعیت کبرا ایله والیلر
وحاکملر کوروب حاکم محکوم اولوب یاخود انلر دخی
عسکر ندا ایدوب حرب وقتال واقع اولوب نیجه
آدملر قتل اولنوب واشیالر یغما اولوب اشرار ناس
عید اکبر ایدرلر نیجه بلاد عظیمه لرده فتنه عظیمه لر
ظهور ایدوب الفتنة نائمة لعن الله من ایقظها
تحتنده داخل اولور صکره باعث کندو اولدیغک هم
بیلور ونفسنک حیله سنه واقف اولوب نادم اولور
اما بعد خراب البصره وبو نفس لوامه صاحبی اولزمان
کندو نفسنه لوم ایدوب ناس کندودن نفرت ایدرلر
وکندو هم خلقدن عزلت ایدوب جمیع اخلاق
ذمیمه سیله وشرک خفی سیله بیله حالنه مشغول
اولوب خسر الدنیا والاخرة اولوب مولی قریب
اولدقده جرم وقصورینه معترف اولدیغندن تائب
مستغفر اولوب عفو ومغفرت امیدیله لا تقنطوا



من رحمة الله موجبنجه خوف ورجا ونیازده ملول
ومحزون اولدیغی حالده بعضیلرینه آخر وقتنده
حالت نزعده لساننده کلمهٔ شهادت میسر اولور
لکن غفلتدن آزاد اولمیوب عبادات وطاعاتندن
بر اثر ظهور ایتمیوب بو مزرعهٔ آخرت اولان دنیادن
محروم وحیوان کبی نادان کیدر اما اینه ذره
مقداری ایمان حسن خاتمه ایله کیتمش اولورلر
اهل دنیانك غایت عالملری دخی بوندن زیاده
قطع مراتب اولماز ومرتبهٔ آخرته دخی طالب
دکلدر درکه اندرك بحثی تمام اولدی

نفس امارهٔ اهل عقبا

اهل عقبا نفس اماره سی حالنده یالکز عقل معاش
اولوب عقل معاددن بالکلیه بی خبر اولمغله
ازلدن مطلق عقبا ایچون خلق اولنمغله انلر وقت
شبابلرنده جمله سی اهل دنیا کبی طالب دنیا اولورلر
شهوات نفسانیه لری غالب اولور وحرص وطمع
وغضب وقهر صفتلرینه مغلوب اولورلر ونفس
شوملری هر نه نوعه فتنه وفساد آرزو ایدرسه
فرصت بولدقده نفسلرك منع ایده میوب اول
فسادلری ایشلرلر بونلر دخی اهل دنیا کبی شرب
خمر وزنا ولواطه ویلان وغیبت وبهتان وافترا

وسوء ظن

وسوء ظن ایله جمیع معاصی مرتکب اولور لکن
اهل دنیا اماره سی کبی دکلدر هر کناه عقبنده
در عقب اول فعل قبیحدن نادم اولوب توبه ایدرلر
بنه توبه سنده ثابت اولمیوب توبه سنی بوزرلر انجق
بو اهل عقبا اماره سی وقتنده قتل نفوس خاطرینه
کلمز اکر علمادن ایسه بلدیکی علمك کندویه نفعی
اولمز وعقلیله حکمتنی درك ایده مز وبو حالنی
کمسیه دیه مز نفسندن عاجز وحیران وسرکردان
قالور بعض وقت کوز یاشیله تضرع نیاز ایدوب
اخلاق ذمیمه دن خلاص اولمق استر میسر اولمیوب
وسجین طبیعتندن خلاصه چاره بوله میوب کبر
وعجبی کندویه غالب اولمغله برکامله حالنی افاده
ایده میوب بو حالنده وفاتی قریب اولدقده جرم
وقصورینه نادم اولوب توبه واستغفار میسر اولوب
لکن رضای مولاده بولنمدیغی حجاب الله آه وانین ایدوب
آخر نفسنده کلمهٔ توحید لساننده جریان ایدر بو حالده
رحلت ایدر

دائرهٔ غفلت

مقام نفس لوامهٔ اهل عقبا مرتبهٔ ایمان موهوم

اهل عقبا نفس لوامه یه داخل اولدقده یالکز عقل
معاش ایله اولوب عقل معاددن بی خبر اولمغله
بو مقامده جهنم خوفندن کناهلرینه توبه ایدوب

ادب وحيا وعلم ووقار وكمال ومال وعرض وعار
وناموس قيدلريله مقيد اولمغله بلديكي علم ايله عمل
ايدوب قول وفعلني شرع شريفه موافق ومطابق
ايتمكه سعي ايدوب عبادت بدنيه سيله جنت آرزوسي
وجهنم خوفيله عابد اولوب خلقه نصح وپند ولوم
وتوبيخ ايلديكي حالده اوقيوب واوقودوب عباد
اللهه طريق جنتي ترغيب ايدوب كندوسي جهنم
خوفندن وعذاب قبر وصراط وميزان خوفني خاطرينه
كلوب كوز ياشيله دعا ورجاده اولوب هر آن
كله جكده اوله جق قبر عذابندن زياده كندي بدن
قبردن عذاب روحانيده معذب اولوب سوديكي
احباسه نعم جناني وحور وغلماني وصف ايدوب
طريق جنته شوق وعذاب جهنم ايله خبر ويروب
كندي علم وعملني بي ريا اخلاصه يتشدرمكه جد
وسعي واهتمام ايدر لكن شرك خفيدن آزاد اوله ميوب
واخلاق ذميمه سندن خلاص بولميوب ومجاهده
طريقن بلميوب ونفسني كف تسخيرينه آله ميوب
نفسندن غافل اولمغله جمع مال وحب عيال واولاد
وطمع وكبر وحسد وحشت آزلدن مشربلي اولوب
كندويه اعزاز واكرام ايدنلره خلوص ايله دعالر
ايدوب عزت وحرمت ايتميلره انكار ايدوب

اخلاق

اخلاق ذميمه دن خلاص بولميوب نفسني بلمديكندن
ماشي دبيتيني بلميوب غفلتدن آزاد اوله ميوب
عبادات بدنيه سندن لذت روحاني حاصل اولميوب
دائما كوكلي كوزي اعمى اولمغله يالكز شريعتك ظاهر
اولان احكامنده قالوب طريقت ومعرفت وحقيقت
علمنه طالب اولمدقلرندن علم اسراري بلميوب عارف
اولمديغندن خبرنده ونوم غفلتده عظيم ثقلتده اولوب
حالني كيسه خبر ويرميوب عار وغيرت وكبر وعجب
وشرك خفيده وعلم وعملي كندويه حجاب وپرده اولوب
مقام خوف ورجاده قالمغله اسرار الهيدن محروم اولوب
اجل مستماسي قريب اولدقده احبابيله حلاللشوب
وصيت ونصيحت وتوبه واستغفار ايله كلمهٔ توحيدي
ذكر ايله مشغول اولور لكن غفلتدن آزاد اوله مديغي
حسرتيله آه واينين ايله اغليوب دار بقايه رحلت ايدر
نفس ملهمهٔ اهل عقبا مقام ايمان مقلد مرتبهٔ خوف ورجا
اهل عقبادن اون بيكده بري عون حقله نفس ملهمهٔ
مبارككه يه داخل اولدقده دائرهٔ ابرارده بولنوب عقل
معاش ايله عبادات بدنيه وتلاوت قرآن ايله
عقل معاد طرفندن فيض آلوب عالم وفاضل وعاقل
وزاهد وعابد وشاكر وحليم وسليم اولوب اوصاف
حميده ايله متصف اولمغله ناسدن نفرت وعزلت

وخلوت اختیار ایدوب دائما صبر وقناعت وتسلیم
وتفویض وتوکل وصیام وقیام وفرائض وواجبات
وسنن ومستحبات وخضوع وخشوع ایله اعمالنی
واعتقادینی شرع شریفه موافق ومطابق ایدوب
برساعت عبادات وطاعاتدن خالی قالمز **واعبد ربك**
حتی یأتیك الیقین آیهٔ کریمه سنی فکر ایدرك لکن
عبادات وطاعاتدن مراد ومقصودی وعملی اجرلی
واحد مطلقك وعد کریمه سنه اتکاءً اولوب آخر
نفسنده ایمان کامل ایله کوچمك وقبر عذابندن
خلاص اولمق ونار جحیمدن آزاد اولمق وصراط
مستقیمی آسان وجه اوزره کچمك وحوض کوثردن
نوش ایتمك وجنتده حور وغلمانلی ایله قوجوشمق
آرزوسیله اعمال صالحه ده اولوب دعا وثناسنده
مطلق کندی نفسی صفاسیچون دنیا وآخرت سلامتی
ایچون بو حالده اولوب **فلیضحکوا قلیلا ولیبکوا**
کثیرا آیهٔ کریمه سنك معناسنی فکر ایدوب آه وفغان
ایله کوزی یاشیله سجاده سنی یویوب وبو حالنه
کمسه یی محرم ایتمیوب وجمله اعمالنی بی ریا اخلاصه
یتشدیروب **المخلصون علی خطر عظیم** دائره سنده
بولنوب اول خالص عابدی کورن اخوان مؤمنین
زیادتنه وآروب آنك مبارك آلینی اوپوب هر بری

اکامالنی

اکامالنی عرض ایدوب دعا وهمتنی طلب ایدرلر
بیت کندوده محتاج همته ای دده قانده قالدی
غیری یه همت ایده آنك ایچون برکمسه یی التزام
ایده مز وکوکلی بلمدیکندن کوکلنه آلهمز وکمسنك
قوناغنه کیدوب طعامك یبوب هدیه ودنیالغك
آلهمز وغایت شبهاتدن احتراز ایتمکله فقر وظاهره
تحمل ایدوب صبر ایدر وناس کندولی مدح ایلسه
عجب ایتمز وذم ایلسه انکار ایتمز بو حال ایله
بین الناس مشهور اولوب **الشهرة آفة** وکندی
بیلور که شهرتی کمالنه غالب اولوب شهرت بلاسنه
اوغرار وکندوسی دائما آیهٔ کریمه یی بیلور که **من کان**
فی هذه اعمی فهو فی الآخرة اعمی آیهٔ کریمه سنی فکر ایدوب
کندونك قلب کوزی اعمی اولدیغنی بیلور **لکن**
هدایت حقله برمرشد کامله عیان واختیاردینی تسلیم
ایتمدکجه علاجنی بولمز وبر آیت کریمه ده دخی
لا تعمی الابصار ولکن تعمی القلوب التی فی الصدور
آنی بیلوب وحدیث شریفده **قلب المؤمن بیت الله**
وقلب المؤمن عرش الله وعرش الرحمن بو مرشد
اول ابراردن اولان بیلور واقرار ایدر که کندونك
کوکلنده ظلمتدن غیری برشی کورمز وعرش رحمان
ایسه نورسز اولمز وبر حدیث شریفده دخی

من عرف نفسه فقد عرف ربه بیورمشدر ونفسنی
كوروب بلمك چشم بصیرتی آچلمغله اولور نفسنی
بلمین ربینی بلمز وجمله بلدیكی دلیل عقلیه ونقلیه
لرله اولوب هنوز علم الیقینك ادنا مرتبه سنده
بولنمغله عین الیقین كندویه حال اولمیوب قالدن
كلدی وقالده كیده جكدر آنی علم الیقین بیلور
حق الیقین بلمز بو حال ایله اسرار خدایه واقف
اولمیه جغنی بلدیكندن سجده یه دوشوب نیاز ایلركه
یارب بو نه حالدركه بنم بو قدر اعتقاد تام ایله عبادات
وطاعاتم وار ایكن كوكلمده بر اثر عبادات ظاهر اولمز
وكوكلمده لذت روحانی ایله متلذذ اولهمم دیوب
آه ایلر وبعض كره فكر ایلركه بر مرشد كامله بیعت
ایدوب تلقین ذكر ایله وتعلیم وتعیین اسما ایله
آنلرك تربیه وامریله وانسان كامل نظریله اسرار
الهیه یه واقف اولمق میسر اوله وانلر ایله محرم
اسرار اولدقجه تحصیلا عارف وآكاه اولمق ممكن اولمز
دیو تخیل ایدر لكن ازلدن طالب جنت ابراردن
اولوب دائرهٔ اهل الزهددن اولمق اوزره [illegible] روحی
خلق اولنمدیغندن مرشد كاملی كورسه دخی بلمز
وحسن ظن ایلدیكی بر كاملی كورسه آنی كندی
اعتقادینه كوره امتحان ایدر اندن نیجه كشف

كرامت

وكرامت ظهورینی مأمول ایدر لكن مأمولی كبی
بولمدقجه عنان واختیارینی اول كامله تسلیم ایده مزلر
زمرهٔ ابرارك مقربینه تسلیم اوله مدیغی آنجق عقل
معاشی وعبادت بدنیه لری تمام حجاب وكندی روحلریله
عقل معادلری بینده پردهٔ عظیم اولمشدر واول
حجاب وپرده سببیله ابرارك نفسی فرصت بولوب
ارباب قلوب بو عصرده یوقدر دیوب جمله بو زمانده
اولان كاملری انكار ایدوب بر كیمسیه عنان واختیارینی
تسلیم ایتمزلر وانسان كاملر اول مثللو ابرارلردن
اولان جاهلرك برزخ عظمالرك بیلوب وحجاب وپرده
لری نه اولدیغنی بلدكلرندن آنلره كندولرك بلدرمزلر
وابرارلری كوردكده غافلانه حركت وجاهلانه صحبتلر ایله
آنلری نفرت ایتدروب كندولره یار ایتمزلر وآنك ایچون
ابرار دیرلركه بو زمانده مرشد كامل یوقدر وبوندن
اقدم برقاچ انسان كامل وار ایمش آنلر دخی دار بقایه
رحلت ایتمشلردر شمدی مرشد كامل صورتنده اولنلر
بر الای مقلد وجرار وجاهللردركه عبادات وطاعات
بلمزلر آنلره تسلیم اولمق حماقتدر دیوب كندو حسن
حالنی جمله یه ترجیح ایدرلر اكر بر مجلسده مقربیندن
بر كاملی نقل ایلسه وكمالنه بعض علامتلر بیانات
ایلسه باطنده آنلرك مذاكره سندن حظ ایتمیوب

وغایت ایجندیکین بلدرمیوب ظاهرده مجلسنده
اولان احباسنه دیرلرکه سیزك دیدکلریکز کاملکر
دیو نقل ایتدکلریکز صورتده وصحبتده کاملانه کورینورلر
آنجق انلر جاهلکر وجرادلردر انلر علم تصوفه آشنا
اولدقلری اجلدن کاملکرك کتابلرندن بعض اسرار
سوزلرینه آشنا اولمغله **برایکی حرف تصوف قاپمش**
کندولی پیر طریقت یاپمش لردر حلقی الدایوب عباد
اللهك اعتقادلرك فساده ویرمشلردر سزلر کندی
حالکزه مشغول اولوب انلری ترك ایدك دیوب
سکوت ایدر وکندی حالندن راضی اولوب **ان**
الابرار لفی نعیم ایله قانع اولوب نفسی کندویه تسلی
ایتدکده کندی عقلی دخی متسلی اولوب اولدیغی مقامیدن
برقدم ایلرو باصمق مقدر اولمیوب نفس مطمئنه
واسرارندن بی خبر ومحروم قالور حالت نزعندن
سلامتله کلمهٔ شهادت ایله وصیت ونصیحتله دار فنا
دار بقایه رحلت ایدوب کیدر اهل عقبانك حال
شانی تحریر اولنوب آنلرك بحثی ختم اولنمشدر
بوندن زیاده مرتبه لری اولمز

هذا مقام نفس امارهٔ اهل طریق ایمان مقلد

اهل طریقك مادر ذات اولسنلرینك شبابتلرنده
نفس اماره لری وفتی اهل دنیا واهل عقبانك حد

اماره لرینه

اماره لرینه قیاس اولنماز انلرك اماره لری نوع آخردر
ازلدن انسان کامل اوله جق جانلر وحصهٔ ازلیه سلك
بوله جق سلطانلر وطالب دیدار اولنلر اوائل حالنده
بحکم صباوتلرنده عقل معاش وعقل معاد ایله اولوب
ابتدا ابتلالری حسن صورت واصوات حسنیه همان
قوندقده حیران اولورلر زیرا مجنون کریه المنظر
اولان عورتك ممه سنی امیوب یوز دوندردی وبوزینه
باقدقده نفرت ایدوب اغلاردی اصلا التفات
ایتمزدی جمله نك معلومیدر بو اهل طریقك اما
مقامنده اولان سالکلرك اماره لری وقتنده عورت
واوغلانه مبتلا اولوب عشق مجازی ایله آتش
عشقه یانوب لیل ونهار اول سودا ایله بی راحت
اولوب رسوای عالم اولورلر وعار وناموس قیدیله
مقید اولمیوب خلقك لوم وتوبیخنی قولاغنه
آلمیوب دائما حسن جمال وکمال وقیل وقال وساز
وسوز ولعب ولهو وهوای نفسنه تابع اولوب
شهوات جماعیه لری غالب اولوب فرصت بولدقده
آنلر دخی شرب خمر وزنا ولواطه وغیبت ایدرلر
لکن درعقب پشیمان اولوب توبه واستغفار ایدرلر
اما ینه توبه لی بوزوب ینه کناه کبائر ارتکاب ایدرلر
اما یلان سویلمزلر وسرقت ایتمزلر وقتل نفوس خاطرلرینه

کلمزلر وکندی نفسلرینه ظلم ایدرلر لکن آخرکسه‌یه
غدر ایتمزلر عباد الله‌ه خدمت وشفقت ومحبت وسخاوت
وشجاعت وکرم تا ازلدن خلقتلرنده آنلره مشرب
خلق اولنمشدر وآنلر کندولرده واقع اولان اخلاق
ذمیمه‌دن راضی وخشنود اولمیوب افعال واقواللری
شرع شریفه موافق اولمدیغنی بیلورلر ویوزلرین یرلره
سوروب مولادن عفو ومغفرت طلب ایدرلر وکوز
یاشیله فریاد وافغان ایدرلر وحاللرین کمسه‌یه تقریر
ایده‌مزلر واکر مجلس عرفانده بولنسه‌لر عرفانک هر
صحبتلرندن آنلره انشراح صدر حاصل اولوب فقرا
وضعفایه ودرویشانه بلا اختیار افراط محبتله محب
اولوب جان وباشلک آنلرک اوغرینه فدا ایدرلر
کویا که عبد مملوک کبی خدمت ایدرلر وهرکسه حسن
ظن ایدوب کمسه‌نک عیبنه نظر ایتمزلر ورضای
مولای کوزه‌دیرلر ونفس اماره‌دن خلاص اولمق
نیتیله ارباب قلوبک همتلرک طلب ایدرلر وخلوص
تام ایله توجهلری بره کاندن ارباب قلوب دخی آنلری
کوکله آلوب محبت وشفقت وآنلرله الفت وصحبت
ایدرلر ونصح وپندیله طریقی عشقی ترغیب ایدوب
باب رضایه دلیل اولوب تعلیم اسما وتلقین ذکر
ایدوب سنت بیعتی اجرا ایدرلر .وامانتی اهلنه

تسلیم

تسلیم ایدوب طریق حقه کیدرلر انسان کامل همتیله
نفس اماره‌دن خلاص اولوب عون حقله نفس
لوامه‌یه ترقی ایدرلر ونفس کامله‌یه دکین مقدر
اولدقده کیدرلر اکر اجل مسمی‌لری واجل قضا واجل
معلق مقدری ایسه نفس لوامه‌ده اولان سالک
اولوقده دنیای دنیه‌دن ذاکرو بالکلیه اعراض ایدوب
ظاهر وباطنده تمام جهاندن نفرت ایدوب کوکلده
ذوق وشوق ایله لقا وبقا وجمال ذوالجلال آرزوسیله
آه وفریاد ایله وطن اصلیه‌سی محبتیله حب الوطن
من الایمان دیوب مقامنه مناسب تعیین اولنان
اسم ذاتی واسم اعظم اولان اسم جلالی الله الله الله
دیوب ذکر ایتدیکی حالده صفای روحانیده برجذبه
رحمان ایله وفات ایدر

مقام نفس لوامه اهل طریق ایمان مقلد

اهل طریق نفس لوامه‌یه دخولنده عقل معاش وعقل
معاد ایله بیله اولدیغی حالده جمیع معاصیدن فارغ اولوب
کوز یاشیله توبه نصوح ایدوب مرشد کامل همتیله
حب ریاست وحب جاه وحب عیال واولاد واقربا
واحبادن تمام قطع محبت ایدوب محبة الله دلده
قرار ایتدکده محبت شرکت قبول ایتمدیکندن حال
ایله بیلوب وحدیث شریفده حب الدنیا راس

کل خطیئة وحدیث قدسیده یا ابن آدم ان اردت
حبی اخرج حب الدنیا من قلبك فانی لم اجمع حبی
وحب الدنیا من قلب واحد ابدا لان الضدان لا
یجتمعان کما لا یجتمع الماء والنار فی اناء واحد ابدا
بو حدیث شریفلرك معنالرك بیلوب ماسوایه میل
ورغبت ایتمیوب باعتقاد دلوب نفسنی بلمك وربینی
بولمق وباب رضاده قائم اولمق قصدیله عبادات
وطاعات وتسبیح وتهلیل وذکر وفکر وخضوع وخشوع
ایله مطلق رضاء الله ایچون سعی واهتمام وکندویه همت
ایدوب علو الهمة من الایمان دلوب اخلاق ذمیمه دن
خلاص اولوب اخلاق حمیده ایله متصف اولمق
آرزوسیله افعال واقوالنی شرع شریف احکامنه موافق
ومطابق ایتمك اوزره عزم مصمم ایدوب اوصاف
مردان خدا ایله موصوف اولمغه سعی ایدوب
عون حقله وبیر کامل همتیله برآن ذکر وفکردن
خالی اولمیوب نفسیله دائما مجاهده اوزره اولوب
کندی نفسنه لوم وتوبیخ ایدوب آخرك حالنه لوم
ایتمز وبرکسیه نصح وپند قیدیله مقید اولمیوب
دائما عادتك بو بیتی تکرار ایدرکه ترك حظ و
ترك راحت وترك مال وترك جان قرب
حقه چاره استرسك اشبو چاره یاق مضمونیله

عامل

عامل اولوب هردم بی راحت ذکر دوام وفکر تمام وعزلت
انام وقلت طعام وقلت کلام وقلت منام ایدوب بعض وقت
خیال فاسده سی کوکلنی اضطرابه دوشوروب نفسی
شریعتدن خارج حرکت ایتدکده ندامتله کمال عجزیدن
فریاد ایله آغلیوب خلوتنده تضرع ونیاز ایدوب نفسنه
عداوت ایتمکله کندولی طاشلر ایله دوکر آنك حالنی
بلمین احباسی عقلنه خفت کلمش ظن ایدر اکر نفسی
خلقه نصح وپند ایتمك مراد ایدرسه نفسنه لوم
ایدرکه ای نفس شوم سن اصلاح اولوب اخلاق
ذمیمه دن خلاص اولدوکمی کیم خلقه نصح ایدرسك
عظ نفسك ثم عظ الناس دلوب کندی حالنه هر
مشغول اولور جمیع افعال واقوالنی بی غرض وبی
علت ایدوب وجنت آرزوسی وجهنم خوفی ایچون
ایتمز وخاطرینه دخی کلمز اهل عقبا کبی جنت
سوداسیله وجهنم خوفیله عبادات ایتمزلر مطلق
رضاء الله ایدرلر حسنات الابرار سیئات المقربین
اول سالك دائرۀ مقربینده بولنمغله جمیع افعالنده
رضای مولای آرایوب اجرتله عبودیت ایتمز
وحسن حالنی کمسه یه کوسترمز وعرض احتیاج ایدهمز
علت وقلت وذلت وصبر وتحمل وجد وسعی
ومجاهده ایله جمیع مخلوقه خدمت ومرحمت وشفقت

ایدوب حلم وحیا ایله لی دیا اولور **بو نفس لوامه ده**
سالکک نفسیله مجاهده سی وریاضات شاقه سی
وخلوتلرده جله سی زحمتی هیچ بر مقامه بکزه مز
وبرآن راحت اولمز دائما ملول ومحزون اولوب غفلتدن
اویاتیوب کوکلی کوزی آچلمایوب وجان قولاغی
ایشتمیوب ذکر وفکرینک بر آثاری ظهور ایتمیوب
زیاده سیله اضطرابه دوشر اکر بو حالنده وفات
ایدرسه **من مات من العشق فقد مات شهیداً**
بوده معلومدر که کفار ایله مجاهده ومحاربه غزای
اصغر اولوب ونفس ایله مجاهده غزای اکبر اولدیغی
حدیث شریف ایله ثابتدر که **رجعنا من جهاد الاصغر**
الی جهاد الاکبر بیورمشدر جهاد اصغرده مرتبهٔ
شهادت میسر اولدقده جهاد اکبرده مرتبهٔ شهادت
اظهر من الشمس در بو مقامده اولان سالکک حالت
نزعنده معامله سی وحقه مناجات ونیازی
نه رتبه ده اسرار الهی اولدیغن کمسه بلمیوب
انجق صورت ظاهرده ذوق وشوق ایله ذکر اللهده
اولدیغن ناس بیلور کورلر کوکلده اولان
معامله سندن بی خبر اولدقلرندن سالک جذبهٔ رحمانی
ایله آخر نفسنده اسم اعظم اولان اسم ذاتی
دیوب روح پاکی بدندن اسم ذات ایله حضوره کیدر

مقام ایمان

مقام ایمان نفس ملهمه اهل طریق اهل یقین

اهل طریق نفس ملهمه یه داخل اولدقده عقل معاشی
وعقل معاد ایله لیل ونهار وذکر دوام وفکر تمام وعزلت
انام وقلت طعام وقلت کلام وقلت منام وسعی
واهتمام ایله اولوب علم وفضل وکمال ومال
واولاد وعیال واقربا واحبا محبتنی جمله کوکلندن
چیقاروب مرشد کامل نفسیله آثار ذکر جمیع
اعضاسنه تأثیر ایدوب اقلیم وجودینه زلزلهٔ
عظیمه دوشوب حرارت ذکر لسانندن قلبنه تأثیر
ایتدکده کوکل ذکر اللهه مشغول اولوب سالک
آنک ذکرینی تن قولاغیله ایچرودن ایشتدکده
ابتدا صفای روحانی ظهور ایدوب اذلدن کوردیکی
عنایت حق اولدیغندن افراطیله روح وبدن بحر
صفایه مستغرق اولور اول آنده سالک عالم
عشقه دوشوب نور ذکر سببیله دماغنده یبوست
واقع اولوب اولوقت عقل معاش مست ومدهوش
اولوب احکام عناصر ابطال اولدیغندن سالک
مجنون مثالی کندولی بیرلره اوروب امور دنیاسی
خراب اولوب کار وکسبه قدرتی اولمیوب
آداب شریعت وطریقت ایله عامل اولوب هنوز
عقل معاشی حکمنده سعی واهتمام ایدوب کوکلی

صفاسی غالب اولمغله اصوات حسنه ونغمات غدای
روح استماعندن زیاده لذت روحانی ظاهر اولوب
اول آنده کوکل قولاغی آچیلوب سالك کندولی
عالم ارواحده ظن ایدوب دنیا وعقبادن بی خبر
ونشئهٔ السندن بر نموده ظهور ایتمکله آنده سروردن
مرغ قفس تندن پر وبال آچماق قصدك ایدر
اما عناصر چار منجلری نه بند اولدیغندن ناشی
کندی مراد ایله وطن اصلیه سنه سیر وسفر ایده میوب
سینه سوزان جکر بریان ودیده لری کیریان وآه افغان
وزار خیران اولوب **یوسف** جان بند زندان اولوب
بر تو نور سبحانیدن کوکلده حالت عنایت وهدایت
ازلی وجذبهٔ لم یزلی ظاهر اولدقده می عشق بی باده
وپیاله نوش ایلدکده اولزمان شیشهٔ ناموس
عادی دماغنده اولان معاشك باشنه چالوب
پاره لیوب عقل معاش حکمندن وآنك تدبیرندن
آزاد اولور همان آنده سالکك وجودنده جوهر اولغه
اولان عقل معادك نور اوفق هدایتدن وشمس حقیقتدن
طلوع ایلدکده **جذبة من جذبات الرحمن** سری
ظاهر اولور بعده حصن توحیده داخل اولوب
صفای روحانی ایله مست لا یعقل اولور ناس
بو حالده اولان سالکی کوردکده سر اسمایه واقف

اولمين



اولمين غافللر اول مجذوب الهی یه دخل وطعن ایدوب
شتم غلیظ ایدرلر بو مذموم حال ظن ایدوب قصد
ایدر وسوسهٔ شیطانیه درکه اصلی یوقدر
کندولی خلقه اهل حال کوسترمك ایچون وبو بهانه ایله
محب فقرا اولان اغنیادن کرم مأمول ایدر مرادی
حرا رلعدر دلوب مجلسلریندن استثقال ایدوب دفع
ایدرلر بلمزلرکه اول مثللو اهل ذکر بر مجلسده بولنسه
بلکه اول خالص موحد ذکر حرمتنه حق جل وعلا
حضرتلری مجلس خلقنك غافللری کناهلرك عفو ایدوب
مغفرت ایدر لکن اول سالکه آنلرك بویله حرکتلری
سلوکنه مانع اولمیوب بلکه غیرة الله ظهور ایدوب
قطع مراتب ایلمسنه باعث اولور **نه غمدرکه عاشق**
جانان اولان جان وسوای جهان اولور مسلك ایله عشق
پنهان اولمز ونه حالتدرکه باشنه کلمین بلمز وبلن
دخی اول حالی نادانه دیمز واظهاری لایق دکلدرکه
اظهاری خیانتدر زیرا **افشاء السر حرام واظهاره خیانة**
بیورلمشدر وخلقك لوم وتوبیخنی اوزرینه الماليوب
نفس کلبنی سجین طبیعتنده حبس ایدوب خیال
فاسده سی عسکری پراکنده وپریشان اولوب اخلاق
ذمیمه سردارلری اولان کبر وغضب وحسد وبخل
وریا بردخی اقلیم وجودنده متصرف اوله میوب

سلطان عشقك كشف و تسخيرنده كوزجسنده محبوس
اولوب بو بدنده عشق وزير اولوب وعقل معاد
پادشاه اولور وحواس خمسهٔ ظاهره يه جمله اتفاق
ايدوب امر ونهيه هر وجهله تسليم ومطيع ومنقاد
اولدقده بوندن اقدم وجود انسانده صاحب
تصرف عقل معاش اولوب اول عقل معاشك
يار وفادارى وغمخوارى اولان محرم اسرارى
نفس شوم وقوهٔ واهمه وقوهٔ متخيله ومال خوليا
وخيال فاسده سى طبيعتيله وتدبيريله بنا ايلدكلرى
شهر وقرالرى ياقوب ويقوب جمله سنى خراب ايليوب
شهر دلده بناى قدرت الهى اولان **بيت الله وعرش الله**
ايچنده شرك خفى ايله موجود اولان ماسوى بوتلرينى
ذكر بالطه سيله قيروب محو ايدوب خلوص تام سوپوركه
سيله سپوروب كوز ياشيله صو واروب محبت وذوق
وشوق سروريله دوشه يوب نور محمدى ايله
روضهٔ دل قنديللرينى پر ضيا ايدوب طريق مستقيمده
نديم هدايت ودليل عنايت ايله باغ وحدتده اون
سكز بيك عالمك نسخهٔ اجمالنى فرق ايتدكده بحر
جلال وجمالده **قلوب العباد بين الاصبعين**
من اصابع الرحمن سرنده مستغرق اولوب يوسف
جان نقاب ايله پرده دن نهانى سلطان عشقله

الفت

الفت وصحبت ايدوب فانيدن كلدى وفانيده كيده جكدر
اولزمان سالكك بو مقامده مرتبه سى علم اليقين
اولور ومجلس اهل الله ه محرم اولوب خدمتلرك ادا
ايده بيلور علمادن نيجه كمسه لر دعوالرنده علم اليقين
بلدك ديرلر اما انجق بو حاللرى كورديلر ايسه
دعوالرنده صادقلردر بوخصوصه علم اليقين ديدكلرى
بلدكلرى لغت واصطلاحتدر حاصلى سالك
بو مقامه واصل اولدقده حقيقتله طريق اهل الله
نه مثللو طريق مستقيم اولديغنى بيلوب جان ودلدن
جد وسعى ايله طريق حقه كيدر

بيان برزخ سالكين نوع آخردر

سالكلردن بعضيلرى **نفس ملهمه نك** اولنده بولنوب
دائرهٔ شريعتدن خارج وطريقت عليه يه مخالف
خلاف شرع شريف حركت ايلدكلرينك وبرزخ
وبلايه اوغرادقلرى نك حكمتى بودركه ابتدا سلوك
وبيعت مراد ايلدكلرنده نفسك حيله ومكريله امور
دنيايى نظامى سوداسيله صفاى جسمانى آرزوسيله
انتساب وبيعت ايدوب وياخود بعض كمسه لر
كشف وكرامت وحب رياست بلاسيله سالك اولوب
بو علتلريله مريد اولمق مراد ايتدكده **نفس محمديده**
تكميل طريق ايتميوب مرشد كامل صورتنده ظهور ايدن

واسنان کامل ظن اولنان برکمسیه انابت ایدوب
نفس ملهمه نك ذکر اولنان اول حالتری کندوده
ظهور ایدوب سر وحدته آشنا اولمغله شرع شریفه
مغایرتله نظر ایدوب جمله تفرقه نك فرقنی
فرق ایتمیوب امر ونهی نظام عالم ایچوندر دیو
اعتقاد فاسده ایدوب بر مقدار صفای روحانیسی
اولمغله کندو زعم فاسده سنه کوره عارف واکاه
اولدم وشرك خفیدن خلاص اولدم وغفلتدن
نجات بولدم ظن ایدوب هر مقامده نفسك هر
بر نوع مقامه مناسب حیله سك بلمدیکندن ناشی
دائرهٔ شریعتده اولان علماء عابدین وعاملین
وصالحین وزاهدین وشاکرین وسلطان ارادهٔ دخی
مغایرتله نظر ایدوب من احتقر عالما فهو ملعون
فی الدنیا والآخرة ماطرینه کلمیوب علماء امتی
کانبیاء بنی اسرائیل حدیث شریفنه انقیاد ایتمیوب
عالم سوء احب الی الله من ماة عابدا جاهل وارد
اولدیغن بلمیوب وبیت ثانیه نظر ایتمزکه
کرك رعایا وکرك صاحب تاج لابد اولور علمایه
محتاج شرف علمه نهایت یوقدر صفت باریه
نهایت یوقدر والحاصل علماء عاملین حقنده
نیجه آیات واحادیث وکلام کبار اولدیغن فهم

ایتمیوب

ایتمیوب خصوصا علماء عاملین ظاهر شریعتله
عامل اولوب طریقت وحقیقت اربابنك اوزرلرینه
طرف حقدن ناظر وحافظلر اولوب طریقت علیه ده
بولنان درویش وشیخ مقلدینك خلاف شرع شریف
اولان افعال واقواللرك کوروب وایشتدکده شرعا
کتاب ایله منع ایدوب شریعتدن خارج حرکت
ایتدرممك ایچون حکمت حقله مأمور اولدقلری
حکمتنی درك ایده میوب اهل طریقدن ماعدا
هر کیمی کورلر ایسه بو برزخده اولان سالك درویشلر
دائما ظاهرده وباطنده عداوت ایدوب قاضی
زاده لی منکرلر ومنافقلر وحقدن غافللر وعشق
خدادن بی خبرلردر دیوب جمله سنه رخل وطعن ولوم
وتوبیخ ایدوب نعوذ بالله تعالی بعض علمادن
عمل اعتقادینی بلمدیکی کمسنه لری غیبتك ایدوب
کفر ایله حکم ایدر بلمزکه شرعا کندویه تجدید ایمان
وتجدید نکاح لازم اولور ودخی بعض علما مجلسنده
بولنوب شرعه مخالف سوز سویلیوب علما ایله
بلمدیکی مسائل شرعیه دن بحث ایدوب معارضه
ونزاع کثیره ایلدکلرنده علما آنی الزام قیدینه دوشوب
دلیل عقلیه ونقلیه ایله تربیه سوزسنده اولدقده
آندن ظهور ایدن حق اوزره اولان کلاملرینی قبول

ایتمیوب انك ایچون بیتلرنده خصومت واقع اولوب
بربرلرینه محبت ایتمزلر بو علتدن اهل ظاهر اهل
طریقی انکار ایدوب جمله‌سنی اعتقاد فاسده ایله
ظن ایدوب نفرت ایدر اهل باطن دخی آنلردن
نفرت ایدوب ایکی طرف دخی بربرلرینك کفریله
حکم ایدرلر بربرلرینك حال وبرزخلرندن خبردار
اولمدقلرندن ایکی طرفك دخی منکر ودخا الکری
دنیا وعقباده بلی راحت اولوب سجین طبیعتلرندن
وشرك خفیلرندن خلاص اولمیوب بنبوزسنه‌دن
متجاوز درکه بو نزاع کثیره واقع اولمقده در
وحالا بو زمانمزده اولان درویشلر شرع شریفه
امتثال ایتمیوب کیمی تارك الصلوة وکیمی زانی
وکیمی شارب الخمر وکیمی لوطی اولوب واکثریسی
جاهل ومفسد ومخلس وملحد ویلانجی تمام اولوب
وکیمی حرام وحلال عندنده ساوی وکیمی
اباحی ودهری وحلولی طائفه‌سی اولمغله جمله‌سی
نفس ملهمه‌نك اول مرتبه‌سنده آزوب ضلالتده
دوشوب مردود اولمشلردر انك ایچون عوام ناس
وعلمای ظاهر اهل طریقده برخالص وکامل هم
افعال واقوالی شرعه مطابق کمسه‌لی کورمیوب
بولمدقلرندن اهل طریقه اعتبار ایتمزلر وکامللرینی

دخی کورسه‌لر بیلمزلر زیرا حدیث شریفده ان اولیائی
تحت قبائی لا یعرفهم غیری نه بیلسون اهل ظاهر
اهل باطنده اولان حالی الحال لا یعرف بالمقال در
دائره اهل اللهده کاملترك جمله‌سی اعتقاد فاسده
ایله اولان درویشی قبول ایتمزلر ومجلسلرینه هم
اوغراتمزلر ومحرم ایتمزلر

نفس ملهمه‌نك اوسط حالی

انسان کاملدن فیض محمدیه تکمیل طریق ایدن کامله
بیعت وانابت ایدن سالك نفس ملهمه‌نك اوسط
حالنده شیخنه خلوص تام ایله تسلیم اولدیغی بی علت
مطلق رضا الله ایچون اولوب لا خوف علیهم ولا هم
یحزنون تحتنده داخل اولمغله علو الهمة من الایمان
دلوب کندی نفسنه وغیره عالی همتی اولمغله الهی
انت مطلوبی اسئلك رضاك دلوب حضور قلبله
سجده سنده دائما مناجات اوزره اولوب توجه تام
ایله علم وعمل وذکر وفکر وعشق وشوق وآه انین
ایله عقل معاد ایله افراط محبتله عالم عشقده
طالب رضا اولدیغندن علم الیقین مرتبه‌سندن
عین الیقین مرتبه‌سنه داخل اولوب خوف ورجا
کیجوب محو عشق ایچون دل کلشنه کوجوب
سیری سیر فی الله اولوب اخلاق ذمیمه‌سندن

خلاص اولوب وشركِ خفيدن آزاد اولوب
اخلاق حميده ايله متصف اولمق آرزوسيله جد وسعى
اوزره اولوب عارف وآگاه اولديغى حالده مقام
مشاهده بعض حالاتلر ظهور ايله اسرار الهيه عون
حقله واقف اولوب وبعض كره تجليات اسما ايله
كوكل كشف كرامت طرفنه ميل ايدر كندودن خارق
عاده ظهور ايلدكده ذوق وشوق حضور وسرورى
غالب اولوب بحر وحدتده غواص اولديغندن
كوكل خيرتده خيران اولوب ولساننده آب حكمت
جريان ايدر وانكله الفت وصحبت ايدن اخوان
مؤمنين انك صفاى روحانيسندن متلذذ اولوب
صحبتندن ممنون ومسرور اولورلر بو مقامده اولان
سالكلرك بعضيسى غايتله اديب وعاقل اولورلركه
ناسدن بنجه كمسه لر انك كاملانه اطوارندن
اول عارف وآگاهى انسان كامل ظن ايدوب
عنان واختيارلرك الكا تسليم ايدوب مريد ومحب
اولورلر وانك نفسى بنجه محبت فقرايه تأثير
ايدوب انك نطقيله عامل اولورلر زيرا سالكك
بو مقامده اولان حالى وافعال واقوالى انسان
كامل كبى كورينور لكن انسان كاملى ينه انسان
كامل بيلور بو حالده سالكك حالنه كمسه واقف

اوله ميوب

اوله ميوب بو مقام مقام منصور اولمغله سالكلرك
هر برى سى انا الحق سرينه واقف اولور آنجق اول سوزى كندى
سرنده مخفيجه سويلر بو حال سالكه مقام فنادن
مقدم ظهور ايدر زيرا انك بنلكندن بر مقدار بنلك
باقى قالوب يوق اولمزدن اول بر نشئه وارلق
ظاهر اولديغندن ناشى بو سرى دروننده جولان
ايتدكده صفا النور وبحر غشه مستغرق اولمغله
بعض كره شريعتده كفر وحقيقتده بر زيغ اولان
كلاملر صادر اولوب علماى ظاهر انك حالـ
درونه واقف اولمديغندن كفريله حكم ايدوب فتوى
شريفه ايله آنك قتلنى حلال زعم ايدوب ولوب
عظيمدر قتلنى دلوب غيرت دينيه ايدرلر وشرع
شريفى اجرا ايتمك اوزره سعى ايدرلر بو مقامده
اولان عارفلرك نيجه سى عون حقله مشهور اولميوب
ان ستار يحب الستر سرينه الهام ربانى اولوب
حالنى كتم واخفا ايلر وانس حضرت مولاى بولوب
موتوا قبل ان تموتوا تحتنده داخل اولمق وموت
اضطرارى ايله اولمك وطن اصليه سنه ايرمك
وعالم لاهوته سير وسفر ايتمك آرزوسيله حب
الوطن من الايمان سرينه واقف اولوب نورانى
بر نظره اوغراميوب وكشف وكرامت دامنه دوشميوب

آنجق بو مقامك ختامنی
كوزلر

مقام خاتمه نفس ملهمه

طريق حقه سالك اولوب شريعت وطريقت ومعرفت
وحقيقتله اوبله عارف وآكاه اولان جان نفس
ملهمه مباركه نك خاتمه سی مقامنه كلدكده علم
وعمل وفضل وكمال ومال واولاد وعيال واقربا
واحباسی محبتنی بالكلیه كوكلدن اخراج ايدوب
كشف وكرامت وصفای جسمانی وصفای روحانی
آرزوسی جمله لوح مدركه سندن وقوهٔ حافظه سندن
سيلنوب محو اولور وجميع علومی ازبر اوقوتمغه قدرتلی
وار ايكن ذره قدر ميل ورغبت ايتمز وجميع عبادات
وطاعات وذكر وفكر ومراقبه وتوجه ايله انواع
مجاهدات كندويه ميسر اولمش ايكن كندويه حجاب عظيم
پرده اولديغن بيلوب عملنه اتكا ايتميوب عملی
واسطه سيله حقدن اجرت مأمول ايتميوب جمله سنك
مطلق رضاء الله ايچون ميسر اولور وعملم اجرتی
رؤيتدر ديوب خاطرينه كلدكده استغفار ايدوب
عمل سببيله رؤيت مأمولی بو مقامده شرك خفيدن
اولديغن بيلوب آنجق بی علت عامل اولور
وكشف وكرامتله ايكی جهان سرينه واقف اولمق مقدر

ومتبه

میسّر اولمش ايكن اصلا كندی اوزرينه آلميوب رغبت
ايتمز وايكی جهان لذتلريندن برلذتی قالميوب
جميع دنيا وعقبانك لذتلری حقله كندی بيننده
حجاب اولديغن كوكلده ملك واسطه سيله اولان
الهامه دخی التفات ايتميوب فضوليلك بو بيتی
تكرار ايلركه نامه وقاصد بیامكله خوش اولمز خاطرم
اولكدن لهجهٔ كفتارك ايلر آرزو ديوب بلی واسطه
الهام ربانی مأمول ايدر وبو مقامده اولان منتهی
سالك بحر وحدتده غواص اولوب دائرهٔ اخص
خواصدن بولنوب دائما استغراقده اولديغندن
ظاهر وباطنده كندوده هنوز ظهور ايله شرك خفيدن
عد ايدر وبو حديث شريف بر آن خاطريندن كتميوب
نفسنه خطاب ايدوب كوكلدنا اوقوركه وجودك ذنب
لايقاس به ذنب آخر آنكچون مرادی ومقصودی دائما
نامردلق اولوب قل كل من عندالله آيت كريمه سنی تفكر
ايدوب وهو معكم اينما كنتم آيت شريفك سرينی بيلوب
سر معيتی عين اليقين كورور اسرارينه واقف
اولمش ايكن مقيد اولمز وهاتقدن كلن شرك خفی
ندا سنی ايشيدر اندن شرك خفيدن خلاص اولوب
ولايشرك بعبادة ربه احدا آيت كريمه سنك معنای
حقيقتنی بلدكده جميع اخلاق حميده ايله متصف

اولوب لکن کندی صورة بشریة وصورة هیولاسندن
خبردار اولوب وکندوی جزئی درك ایدوب ونفس
روحنی فراموش ایده مدیکی دخی کندویه عظیم پرده وحجاب
اولدیغنی عین الیقین بیلور وعارف کاملك بو بیتنی
دلده تکرار ایلرکه اکر قالورسه سنده ذرّه وار لق
ایرشمزسك الا هیچ چکمه طارلق دیوب کندودن
محو وفانی اولدیغندن دنیا وعقبا باشنه دکر وبلا
اولوب وجود بلاسندن آزاد اولمق ایچون دائما
حقیر وذلیل ورزیل وسخیل وسرکردان ناچار وخیرنده
حیران ظاهری خراب وباطنی معمور اولوب دنیای
دیندن واهل دنیادن نفرت ایدوب برغریب اضطرابه
دوشرکه تقلّتندن کاه ملك المولی آرزو ایدوب وکاه
موتوا قبل ان تموتوا رجاسیله حقّه توجّه ایدوب
بی نطق ولسان تضرّع ونیازده اولوب بعده سلب
بشریتله مقام فنایه جان آتوب فنای افعال
وصفات وذات ایتمك طریقك طوتوب دعا وثنا
ونیاز وناز وتوجّه ومجاهدات وتصرّفات ومرادلردن
فارغ اولوب مراد الّهه تمامیله تسلیم اولوب
تدبیردن تمام فارغ اولوب کیمسیه دعا وثنایه
وانکار ورغبت ایتمیوب وکندویه غدر وظلم
ایدنلری عفو ایدوب ان الله عفو یحب العفو



ایله عاملی وکاملی اولوب علّت وقلّت وذلّت وفقر وقناعت
وصبر وتوکّل وتوفیض وتسلیم وخضوع وخشوع ایله
ادب وحیا دریاسنه مستغرق اولوب بعده فخر کائنات
ومفخر موجودات صلّی الله تعالی علیه وسلّم وآله
حضرتلرینه بو مقامده افندیمزه بر محبّت ایله مجدّداً محبّت ایدوب
دائما روحانیتنه توجّه وسرّیدن شفاعت امید ایدرکه
آنك افراط محبتندن کمسه خبردار اولمیوب آنجق اول
سالکه اول عنایتی احسان ایدن الله بیلور حبیب
اکرمدن شفاعت وفیض واستمداد طلبیله صلوة وسلام
واخلاص ایله روضهٔ جنان وحضوریزدان اولان [illegible]
باغ فنایه داخل اولوب ذکر اولنان ابتدا سلب بشریتله
فنادر بو عناصر اربعه درکه هر بری اصلنه رجوع
ایدر کبی تسلیم ایده نار وباد آب وخاك کندکیده
کندو افعالندن فانی اولور وکندو صفات بشریه سندن
کیچوب حق رضاسیچون فدا ایلدکده فنای صفات
نه اولدیغی سرنده معلوم اولوب فنا فی الصّفات اولور
وروح بدنی وروح روانی وروح حیوانی وعقل معاش
وعقل معادندن کیچوب کندی وجودنده کندی ایچون
بر ذرّه شئ قالمیوب ذاتنی دخی بالکلیه حق رضاسنه
فدا ایتدکده فنا فی الذّات مقامنه وارد قده سیرفی الله
اولدقده والطّلب عین البعد اولدیغنی بلدکده

اول اننده ارجعی خطابیله دعوت حقی کوزه دوب
تجلیٔ جماله منتظر اولوب بو انتظار نفس وعقلك
اولمیوب اسرار الهیدن امر ربیدن ظاهر اولوب
کشی کندی نفسنی عید وصله قربان ایتمك ووطن
اصلیه سنه سیر وسفر ایتمك وقتی قریب اولدقده
بر امید ایتمدیکی ساعتده کندی کندولی فراموش ایلدیکی
حالده عنایت ازلیه دن برینه یا ایتها النفس المطمئنة
ارجعی الی ربك القا اولنوب موت ارادی ایله
مرادك آکوب موتوا مظهر اولوب حیات جاودانی
بندوکین بنجه سؤال ایتدم اولمدن اول اولمکدر
دینجه انتقال ایتدم نه حالتدر دیوب سؤال حر
ایندکلرنده بیت کیف وکنهه اوزانمه سنجنی حاصلی
کندی بیلور کندوسنی دیوب جواب ویروب وبوندن
صکره اول نفس ملهمه ده اولان جانه عارف
واکاه دیمك لایق اولمزکه انك مقامی انسان کامل
مقامی اولوب نفسی نفس مطمئنه اولوب طرف
حقدن مأمور اولورسه وشیخی کندویه خلافت
نامه ویروب مخلوقك طالب دیدار اولنلرینی
ارشاد ایتمکه دستور ویروب اول عزیز خلیفه ایدوب
سر خلافته آشنا ایدرایسه اول جان مرشد
اولمغه لایق اولوب عباد الله عون حقله اندن

خصهٔ

خصهٔ ازلیه سی اولان فیضنی انك واسطه سیله فیاض
مطلقدن الورلر وبوندن صکره نفس راضیه ونفس
مرضیه ومقام روح القدسه قطع مراتب ایتمك مراد
ایدنلره اراده حق تعلق ایتدکده عنایت حقله مرشد
کامله احتیاجلری اولمز طریق مستقیمه کیدرلر
وارباب قلوبك نیجه یوز بیك ابتلالر وبرزخ وبلالرله
واقف اولدقلری اسرار الهیه قال ایله وقیل ایله واقف
اولوب عارف اولمق مراد ایدن کمسنلر حالا عصرمزده
ظهور ایدن سلطان العارفین وقطب الواصلین انسان
کامل عالم وعامل وفاضل الشیخ السید الحاج ابراهیم حقی
ابن الشیخ عثمان افندی حضرتلرینك معرفت نامه نام
تألیف بیوردقلری معرفت نامه کتابنده مفصل تحریر
اولنوب اطوار سبعه نك جمله حالی بیان وعیان
اولنمشدر مطالعه ایدنلره ارباب قلوبك حالی
معلوم اولوب عرفان قال ایله عارف اولورلر
وسائر نسخهٔ اهل الله جوقدر انلرك علمیله عمل
میسر اولورسه انلرك روحانیتلرندن فیض الحق
عون حق اولدقده آسان اولور صدق تو رهبر تو
دیمشلر ایمدی بو حقیر پر تقصیر ازرنجانلی اولوب
برامی مجذوب الهی فقیر لی لوا عاجز وبیچاره اولوب
رساله تألیف ایتمك حدم وظیفهم اولمیوب لکن برکیجه

عناثمازینی اذن صکره مرتب کنزی غم خانمده اولدیغم
حالده کوکلدن ظاهر اولدیکم الله قلم آل یاز همان
کاغد مهیا اولنمله تحریره جسارت مقدر اولدیغده
اشبو معرفة النفس نام رساله نك تحریری میسر اولوب
صباح اذان محمدی اوقونیز قدره تمام اولمشدر قصورینه
نظر بیورلمیه ان الله عفو تحب العفو مضمونیله هر
قصورینی دامن عفو ایله مستور بیوروب خیر دعا
ایله یاد بیوره سز یا الهی قیل رسالم معتبر جون
آنك تاریخیدر جا ظفر ١٢٨٥

قال النبی علیه السلام

من عرف نفسه فقد عرف ربه من عرف نفسه
بالجفا فقد عرف ربه بالوفاء من عرف نفسه
بالمخلوق فقد عرف ربه بالخالق من عرف نفسه
بالمعصیة فقد عرف ربه بالمغفرة من عرف
نفسه بالطاعة فقد عرف ربه بالعطاء
من عرف نفسه بالدعاء فقد عرف ربه بالاجابة
من عرف نفسه بالتوبه فقد عرف ربه بالرحمة
من عرف نفسه بالضعیف فقد عرف ربه بالقوی
من عرف نفسه بالفناء فقد عرف ربه بالبقا من عرف
نفسه بالعبید فقد عرف ربه بالحق من عرف نفسه

بالذل

بالذل فقد عرف ربه بالعز صدق رسول الله
و صدق حبیب الله

قال بعض العارفین

لاهل الحقیقة اربعون مقامات عشرة فی الشریعة
وعشرة فی الطریقة وعشرة فی المعرفة وعشرة
فی الحقیقة واما عشرة التی فی الشریعة المقام الاول
الایمان بما جاء من عند الله ٢ المقام علم القرآن
٣ المقام الصوم والصلوة والحج والزکوة والغزا والغسل
عن الجنابة ٤ المقام الکسب عن الحلال والاعراض
عن الحرام ٥ المقام النکاح ٦ المقام الاعراض عن
الحیض والنفاس ٧ المقام من اهل السنة والجماعة
٨ المقام الشفاعة ٩ المقام الاکل من الحلال واللباس
١٠ المقام الامر بالمعروف والنهی عن المنکر واما
عشرة التی فی الطریقة المقام الاول اخذ الید من
الانسان الکامل علی طریق التوبة ٢ المقام ان یکون
المرید المخلص ٣ ان یحلق رأسه ولبس اللباس الصوف
٤ المجاهدة ٥ الخدمة ٦ الخوف والرجا الی الله
٧ الامید من رحمة الله ٨ الخرقة والسجادة ٩ ان
یکون صاحب المقام وصاحب الجماعة وصاحب المحبة
١٠ المقام العشق والشوق والصفا والفقر واما
عشرة التی فی المعرفة المقام الاول الادب ٢

المقام خوف ٣ المقام الرياضة ٤ المقام الصبر ٥
المقام الحيا ٦ المقام الجود ٧ المقام العلم ٨ المقام
المسكنت ٩ المقام المعرفة ١٠ المقام معرفة النفس
واما عشرة التى فى الحقيقة الاول ان يكون الانسان
ترابا ٢ المقام ستر عيوب الناس ٣ ان يدفع بيده
ما يمكنه ٤ المقام الفناء عن جميع المخلوقات ٥
المقام ان يوجد رضاء الله فى دار الآخرة ٦
المقام الحقيقة فى صحبة الاسرار ٧ المقام السير
٨ المقام السر ٩ المقام المناجات ١٠ المقام
المشاهدة والى الوصول الى الحق ثم مقامات
الاربعون ومن نقص من الشريعة مقاما واحداً
فهو ناقص فى الشريعة لا يصح ايمانه ولم يحصل له
رايحة الطريقة والمعرفة والحقيقة وكذا النقصان
فى الطريقة والمعرفة والحقيقة فافهم

رسالهٔ محبوب صادق
افندى قدس سره

بسم الله الرحمن الرحيم

الله ذو الجلاله حمد وثنا ورسولنه صلوة وسلامدن نصكره
طالب ديدار وسالك راه حقيقت اولان اخوان
مؤمنينه عالم اولنوب طرفمزدن اشبو رسالهٔ هدية اولنمشدر
زيرا بر درمعنويسنه نصح وپندن زياده هدية سى
معنوى اولان كسنه نيك اولاد
اولمز

اولمز بنم روحم دل دلبلى وار دلدن دله دل ديلكن
دلدن دله وارلماز خانهٔ دله زيد وعمرو ايله بيله
هركس بولنديغى طريقك اول علمنى تحصيل ايدوب
بعده عملنه مباشرت ايتمك كرك ابتدا علم شريعتدركه
جملهيه فرض عين اولمشدر بعده علم طريقت الزمدر
بعده علم معرفة الله لازمدر بعده علم حقيقت لازمت
حقدر اما علم طريقت بر بحر محيط ولمغله برقطره
بيان اولنمشدركه خير الناس من ينفع الناس
تخنده داخل اولمق اميديله بو غرض تحرير اولنوب
اهل توحيدك دعالرى رجا اولنور بسم الله الرحمن
الرحيم ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق وانت
خير الفاتحين صدق الله العظيم اللهم افتح لنا هذه
الكنوز واكشف لنا هذه الرموز يا اخى اعزك الله
فى الدارين انا اقول باذن الله تعالى اسمع منى
بعون الله تعالى اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِينَ
اُدْعُ اِلٰى رَبِّكَ الهى انت مطلوبى اسئلك رضاك
بحرمت جمالك يا رحيم ارحم بفضلك وتقبل دعاء
بنم جانم اقليم هستيده سير وسفر وصحراى فناده
سياه اولدقجه انداده شاه بقادن برلطف استقامت
احسان اولنديغده جنس رأيدن رؤيا مثللو بين
النوم واليقظه كويا واقعه ده اولان بودركه واقع

صحرای فنانك شهروقرالرندن برشهر عظیمه اوغرادمکه
طول وعرضنی کوز احاطه ایتمز اوشهرك ایچنده
اولان مخلوقك کثرتی برمرتبه کیم سوقنده راحت کزلمز
واهالیسی جمله جهانده موجود اولان مخلوقك هر
هرصنفندن مخلوط عرب وعجم تورك وروم وجمله
کفره نك انواعی آنده موجود بولنمغله خیرتده
خیران برعجیب سیران واقع اولوب اول شهرك
وسطنده برعظیم قلعه بنا اولنمشکه برج بارووسی افلاکه
برابر خارج سورده برظلمت مشاهده ایتدم ابتداده
فهم ایتدمکه خارج سورده واقع اولان بوشهره ازلدن
شمس مضیقندن برشعله دوشمه مش ودوشمز
واهالیسنی کوردم وفهم ایتدمکه بوشهرك اهالیسنك
کوکللری دخی دارظلمتدر زیرا مشربلری کلاب آسا
برلقمه ایچون بربرلریله خیرلاشوب ازبهانه ایله بربرلرك
ییرنادلار وشهوت وغضبلری غالب اولمغله طبیعت
نادیه لری غلبه ایتدکده بربرلرینی قتل ایدرلر وزنایه
میل ورغبتلری غالب اولدیغندن برفاحشه عورت
آردینه اوچی بشی دوشوب بعض کره بربرلرینی
قفالوب هلاك ایدرلر ولواطه دن زیاده حظ
ایدرلر سرقت وبهتان وافترا وشرب خمر ویلان
وغیبت عادت مستمره لری اولوب برذره حقدن

خوف

خوف ایتمزلر وبوکناه کبیره لی ایشلیننلرك اکثریسی
اسلامدن اولوب وبعضیلری دخی علمادن اولوب
امر معروف ونهی منکر ایدن علما وواعظ وصلحاسی
دخی اول شهرده ظهور ایدوب اول شهر امارده ده
اهالیسیله بروجهله الفت ایده میوب اوشهر عظیمك
وسطنده واقع اولان قلعه یه هجرت ایدرلر ایمش
فقیر دخی اول شهرده برمقدار مسافر اولدم مراد ایتدمکه
بوشهر عظیمك برسوز آکلری علماسك بولوب بوشهرك
اسمنی وحاکمنی ووالیسنی وحالنی سؤال ایده یم
علماسندن برین بولوب سؤال ایتدمکه شهریکزك اسمی
ندر دیدی بوشهرك اسمی اماره در ودائره سی
غفلتدر ودارظلمتدر وپادشاهلری اسمنی سؤال
ایتدم جواب ایتدیکه بزم پادشاهمزه عقل معاش
دیرلر برعالم وحکمتده ماهر منجم ومهندس وحکیم
وطبیب وعاقل ودانادرکه کرهٔ زمینده بردخی اقرانی
یوقدر دیدکده پادشاهك وزیرندن سؤال ایتدم
دیدی وزیری قوهٔ مدرکه در وحس مشترکه
وکتخداسی ووکیل خرجی قوهٔ واهمه ووسواس وسائر
اتباعندن سؤال ایتدکده خبر ویردیکنه کوره بلدمکه
جمیع اخلاق ذمیمه ایله مذموم اولان کیمسنه لر
عقل معاش نام پادشاهك امکداری ومحرم

اسرارى اولمشدر فقير دخى عقل معاشك هر فنده
استاد كامل اولديغك بلدكده سبب معيشتم ايچون
انك فنندن تحصيل معرفت سوداسيله بر زمان خدمتنده
اولدم استعدادمه بسند ايدوب افراط محبتله نيجه
معرفتلر كسب ايدوب برى كندويه محرم اسرار ايتدكده
هر فنده ماهر اولوب مشهور جهان اولوب بين الناس
هزار فن اولدم لكن كندى زير حكومتنده اولان
مخلوقك جملهسى جميع معاصينك مرتكب اولوب
عقل معاش اقليم وجودده پادشاه اولمغله بونلرك
بو عصيانلرك كورركن منع ايتمكه قدرتلى اولمديغندن
دوحه عظيم ثقلت كلوب عارخانه بركون عقلك
اوغرليوب ديدم پادشاهم سنك بو شهرك علماسى
علملريله عامل اولمزلر وحقدن خوف ايتمزلر
وجاهللرى دخى تائب مستغفر اولميوب كوكللرنده
نور ايمان لمعان ايتمز مطلق صورتده انسان
وسيرتده حيوان بلكه **بل هم اضل** لونه حكمتدر ديدكده
جواب ايتديكم بنم اهالمدن دكلدر قديمدن ابليس
بو شهرك خلقنى باشدن چقارمشدر وسواس
وخناس جميع اتباعيله بو اماره شهرى خلقيله
الفت ايدوب فسادلرنده محرم اولمشلردر
آنلرك فسادلرى دفعنه بر تدبير ايده مدم ديدكده
اماره

اماره شهرندن هجرت ايتمكه نيت ايدوب ديدم
پادشاهم بو عبد عاجز بنده كه ايتديكك كرمى
كيمسه ايتمدك سايهٔ دولتنده نيجه صفالر ايتدم
سمور كوركلرله واتلاولرله واتباع واحبا ايله ساز
وسوز لعب ولهو ايله اولوب پادشاهم بباغ
ايتميوب رخصت ويردك ذوق وصفامز بو درهده
نهايت بولدى اذن شريفكز اولورسه فقير برسياحم
بو شهرك وسطنده اولان قلعهيه واره يم ديدم
جواب ايتديلركه اول قلعهيه لوامه دائرهسى ديرلر
اول قلعه دخى بنم زير دستمده در لكن لوامه اهاليسى
بو شهر اماره اهاليسنه قياس اولنماز بو شهر امارهده
ابليس قديمى ساكن اولديغندن بو شهر اماره اهاليسنه
توبه ميسر اولماز لكن لوامه شهرينه وسوسى تماميله
تسلط ايدهمز آنلر دخى كناه كبائرى مرتكب اولوب
ايشلرلر زنا ولواطه وشرب خمر غيبت وسرقت وبهتان
ايدرلر لكن در عقب نادم اولوب توبه واستغفار
ايدرلرديوب عقل معاش سكوت ايتدكده همان
لوامه نام قلعهيه جان آتوب قپوسنه واردمكه قپو
اوزرينه يازلمشكه **التائب من الذنب كمن لا ذنب له**
همان اول آنده تائب مستغفر اولوب قلعهٔ لوامهيه
داخل اولدم كوردم اول شهر لوامه اهاليسى

اماده شهری اهالیسی قدر دکل نصفی مقداری
انجق وار در برزمان آنده مسافر اولدم لوامه
اهالیسی علماسندن سؤال ایتدم فحول علمادن بر مفتیلری
وار ایمش زیارتلرینه واردم آداب ایله سلام ویردم
سلامم تعظیم ایله آلوب انک خدمتنده برزمان اوتوروب
بازوب میسّر اولدیغی مقدار تحصیل علم ایدوب اهالیله
الفت وصحبت ایدوب مشربلری جمله معلومم اولوب
اول لوامه شهری ساکنلرندن پادشاهلرینک اسمنی
سؤال ایتدم جواب ویردیلرکه پادشاهمز عقل معاشدر
بوشهریمز عقل معاش حکمنده در واتباعی کبر وریا
وتعصب وزهد نام وحیلهلری واردر ونیجه عالم
وفاضل وصالح وعابد جانلر بوشهر لوامهده هر
موجودلردر دیدکده خاطریمه کلدیکی بوشهر لوامه
اهالیسنک علما وصلحاسی مسلکی ومذهبی ومشربی
معلوم اولدی عجبا عموم اوزره خلقی نه مشربده در
اولوب هزار انسانلق صورتنک طوتوب کوردمکه
بوشهرک ایچنده اولان علماسی عابد وزاهد لکن
بخل وحسد وکبر وتعصب ونفسانیت وغیبت
وطمع وحسّت ونفاق مشربلری بولنمش غایت
ابراردن صالحلریله الفت ایتدم وابرارلرک کوردم
جهنم خوفندن عفو ومغفرت امیدیله عباد آست

وطاعات



وطاعات ایدرلر وجنت آرزوسیله نفسلری صفاسیچون
لیل ونهاردلی زحمت اولوب جنتک صفالرک وحور
وغلمانک بربرینه وصف ایدوب طریق جنته ترغیب
ایدرلر عابدلردن برشخصه اماره شهری اهالیسندن
شکایت ایلدم اماره شهرینک خلقی بر آلای کافر
ومفسد وقاتل وتارک الصلوة زانی ولوطی وشارب
الخمردرلر وجمله سی فراق ضلالهده درلر انلر بزم
شهریمز لوامهده یوقدر کلهمزلر وانلردن بعض
کمسنهیه هدایت اولدقده انلر هجرت ایدوب
بوشهریمز لوامهیه کلوب فعللرندن نادم اولوب توبه
واستغفار ایدرلر زیرا اماره شهری اهالیسنه
آنده ایکن توبه میسر اولمز وشفاعته مستحق
اوله مزلر دیدکده کندی شهرلری لوامه شهری ایچنده کی
قلعهنک حالندن سؤال ایتدکده دیدی اول قلعهنک
اسمی ملهمه در وپادشاهلری اسمنه عقل معاد دیرلر
ووزیرینک آدینه سلطان عشق دیرلر اول شهر ملهمهیه
بزدن اصلا کیدن یوقدر وبعض کیمسه هجرت ایدوب
کیدرسه بردخی لوامه شهریمزه قویمایوز زیرا انلر اول
شهر ملهمهنک وزیری عشقه غایتله تابع اولوب
محبت ایدوب عشقه جان وباش ومال واولاد عیال
فدا ایدرلر ایمش بزم سلطانمز عقل معاشک تدبیر

وتصرفنه اعتقاد ایتمیوب تسلیم اولمیوب عرض وعار وناموس
وقار وزهدی ترك ایدوب تصوف اد قیوب بر مقدار
كتابلر یازمشلركه نعوذ بالله بر حرفی شرع شریف
كتابلرینه مطابق دكل وایچلرنده مرشد ودلیل
ورهبر عد اولنور بعض كیمسنه لر واردركه خرقه
وتاج وعبا كیوب صورتده كسوهٔ اهل الله ایله اولوب
قول وفعللری شرعه مغایر ایكن آنلرك امرینه امتثال
ایدرلر ایمش نعوذ بالله آنلرك جمله سی فرق ضاله دن
اهل طریق بولنمشلردر زیرا اول ملحمه قلعه سنی
اوغرامیه سنكه آنلر سوز ساز ونغمه وطنبور وبوری
ونای وقدوم ایله الله دیرلر آنلر بزم لوامه شهریمزده
كلوب مزاقلرینی اجرا ایده مزلر بزم علمامزده غیرت
دینیه غالب اولمغله اتفاق ایدوب احكام شرع
الله ایله كتابلریمز یدیمزده جمع اولوب نفی ایده رز
ونیچه آدملرك ذكرا ایتدیكنی خبر آلوب قتل ایتدرمشز
بزده اولان علما وصلحا وعابد وزاهد شهر ملحمه ده
بولنمق بر وجهله قابل دكلدر دیدكده اول لوامه
شهرندن دخی نفرت ایدوب لوامه دن ایچری
اولان ملحمهٔ مباركه شهرینه توجه ایدوب ملحمه
قلعه سی قپوسنه واردقده قپو اوزرینه یازلمشكه علی
باب الجنة مكتوب لا اله الا الله اول كلمهٔ طیبه یی

اوقیوب

اوقیوب درعقب آنده سجدهٔ شكر ایدوب ملحمه شهرینه
داخل اولدم ابتدا بر نقشبندیه تكیه سنده اقامت ایدوب
ذوق وشوق وساز وسوز ونغمه واغازه ایله
اهالیسی هردم صفاده اولوب بینلرنده نزاع كثیره
وفساد وحسد وبغض وعداوت یوق اعلا وادناسی
بربرلرینه اعزاز واكرام وتوقیر واحترام ایدوب مجلسلرنده
صحبتلری دلبر ودیدار وذكر الله اولوب دائما صفای
روحانی ایله اهالیسی جفادن عاری اولوب
جنت صفاسنده متلذذ اولدیغندن ناشی آنده اقامت
ایدوب آنده ملحمه شهرینك جمله حالنی سؤال ایدوب
مجلس شریفلرنده صحبتلریله مشرف اولوب صفای
روحانی وجسمانی آنده جمله سی مهیا بولنمغله
فقیر دخی مست حیران اولوب آنده حسن ظن اولنان
اختیار وعارف وآگاه برجاندن سؤال ایتدمكه
عزیزم بن بر سیاه فقیرم كوكل مرضلرندن غفلت
وظلمت نام علتلره مبتلایم بو ملحمه شهرنده كوكل
علتلرینه دوا ایدر بر طبیب حاذق بولنورمی لطف
ایدوب خبر ویرك دیوب اول شخصه اسمنی سؤال
ایتدكده دیدی آدم هدایتدر ازلدن بو آنه كلنجه یه
دكین بندن یلان صادر اولمامشدر وخدمتم انجق
شهر وصلت طریقنی جاندن سؤال ایدن طالب

دیداره صحبتله خبر ویرمکدر سن دخی بر عاشق
صادق بر فقیرسن جانذن قولاغك آچوب سوزمی
جانذن دکله که اشبو ساکن اولدیغك شهر ملمه
دورت محلّه در دوردی بربرلرینی احاطه ایتمشدر
اوّل محلّه نك اسمنه محلّهٔ مقلّدین دیرلر بوسنك هر
آن دیغك طبیب حاذق بو محلّهٔ مقلّدینده ساکن
اولمازکه سنك سنده اولان غفلت وکوکل ظلمتنه
وشرك خفیّه یه علاج ایلیه حالا طبیب قلوب
صورتنده اولوب تاج وخرقه ایله شیخ صورتنده
اولنلر عرفان قالبده عارفلر ومقلّد ومفسد ومدّعیلر
ودعوالرینی کوکلده اثباته قادر اولمیان مدّعیلر
اخلاق ذمیمه ده وشرك خفیده وشهر شهرتنده
ومرض شهوتنده اکل وشرب وجماع لعب ولهو ونسیانده
اولوب ومقلّد عارفلر فسادلرینی غایت مخفی
ایدرلر ومدرك ورند وزکی اولورلر وفهم فراستلری
غالب اولدقلری لساندی دائما ذکرده اولوب
اسماء اللهك تأثیرینی مشاهده ایلدکلری یندر بو محلّه ده
سنك مرض قلبنه وعلّت غفلت ونسیانکه مرهم شافی
ویرر طبیب حاذق یوقدر بو محلّهٔ مقلّدیندن
هجرت ایدوب قلعهٔ مطمئنّه طرفنده اولان
محلّهٔ مجاهدینه واروب آنده دردینه درمان

ایدر طبیب بولنور دیرکره همان های هوی‌دن فارغ
اول عالمده سلطانلق بودر دیدکره مجاهدین محلّه سنه
واروب مسافر اولدم اهالیسنی کوردمکه ضعیف
وادیب وذاکر وشاکر ومجاهد اوروج نماز عبادات
وطاعات وریاضات اوزره ساکن وساکت وعالم
وعامل وفاضل جانلرله کورشدم بلدمکه بونلرك
بو منللو هرکندی اخلاق ذمیمه دن وشرك خفیدن
وظلمت وغفلتدن آزاد اولوب مطمئنّه قلعه سنه
داخل اولمغله استعداد کسب ایدوب ارجعی
خطابنه مستحق اولوب باب رضاده مقیم اقامت
ایچون ایمش فقیر دخی نیچه سنه لر آنلر کبی حرکت
ایدوب بر آن ذکر وفکری ترك ایتمیوب صبر وتحمّل
وقناعت وغیرت ایدوب مجاهده دن خالی اولمدم
لکن شرك خفی وغفلت وظلمتدن خلاصه چاره
بولمدم ساکن اولدیغم مجاهده محلّه سی طبیبلرینه
رجا ایلدمکه بنم علّتم شرك خفی وغفلت وظلمتدر
عنایت بیوروب بر مرهم شافی احسان بیورك دیدم
جواب ایتدیلرکه بو محلّهٔ مجاهده در بونده سنك
دردینه درمان یوقدر لکن مطمئنّه قلعه سنه
قریب بر محلّه دخی واردر اول محلّه یه محلّهٔ مراقبه
ومحلّهٔ مناجات دیرلر بوسنك علّتنه علاج ایدر

طبیب اننده بولنور دیدیکده محلهٔ مراقبه‌یه واردم هر
کوردمکه اهالیسی ذکر قلبیده ولدقلب صاحبلری
اولوب باش زمینده خضوع وخشوع وحضورده
ملول ومحزون وبی نطق وبی لسان ظاهرلری
خراب وباطنلری معمور اولوب مشربلری حلیم وسلیم
وتسلیم وخوف خدادن بربرلریله الفت وصحبت ایتمزلر
وعلم ملکتله اصلا بربرلرینی مراقبه‌دن منع ایتمزلر
وبربرلرینک حضورینه مانع اولمزلر وبربرلرینه ذره جه
بار اولمزلر فقیر دخی اول مراقبه محله‌سنده بنیچه سنه‌لر
اقامت ایدوب انلرکبی ایدم لکن غفلتدن آزاد اولدم
اما شرک خفیدن وکوکل ظلمتندن آزاد اولمدم
کوزم یاشی روان اولوب زار وکریان حیرتده حیران
بر عجیب وغریب سیرانه اوغرادم بحر آلام غمده غرق اولوب
هر آنده اولمک آرزو ایدوب اولمدن غیری چاره
بوله مدم اولمک دخی یدمده اولمدیغندن ملول
ومحزون مراقب طورورکن ینه مقدم نصح ایدن
ناصح هدایت حق نام کامل ظهور ایدوب حال
پریشانمه مرحمت ایدوب بیوردیلرکه ای غربنده
اسیر وزار وکریان سن دردینه بو حال ایله درمان
بوله مزسک بو محلهٔ مراقبه‌دن کیج ومطمئنه
قلعه‌سی قپوسی اوکنده بر محله واردر انکا کوچ

آدینه

آدینه محلهٔ فنادیرلر فافنوا ثم افنوا ثم افنوا فابقوا
ثم ابقوا ثم ابقوا سری آنده سکا عیان اولور
ومرض شرک خفی وغفلت وکوکل ظلمتنه آنده
دوا ایدر محو وفانی وبی وجود اولان طبیب هر
حاذقلر علاج ایدوب خلاص اولورسک دیدیکده
محلهٔ فنایه وارووب مسافر اولدم اول محلهٔ فنانک
اهالیسنی کوردمکه جمله‌سی لال کبی ساکت ومیت
کبی نطقه طاقتلری یوق ومحللریندن قطع امید
ایتمشلر همان ملک الموته منتظر اولوب طورمشلر
محله‌لرینه کلوب کیدنلردن بی خبر اولوب فنا محله‌سی
اهالیسی بش وقت نمازی ادادن غیری بر فعله
قادر اوله میوب دنیا وعقبا و زید وعمری بلمزلر
وخوف ورجادن کیچمشلر ودخی دعا وثنا وذوق وذکر
وفکر وصفا وجفا ولذت جسمانی ولذت روحانی
ایله مقید اولوب متلذذ اولمزلر آنلرک حاللرینه
باقوب فقیر دخی برنیچه سنه‌لر آنلر کبی ایدم
ظاهرده آنلره تقلید ایدم اما باطن حاللری
بر وجه ایله معلوم اولمیوب وفنای وصال فنای
تعریف ممکن اولمیوب اول حالده محلهٔ فناده
دخی بر غم وآلامه اوغرادمکه حالمی طبیبه
عرض ایتمکه بنده بنم اوله رق ملکم اولمق اوزره

بر وجود بوله مدمكه بنمدر بن بنم بلدمكه آنده
وجود وملك صاحبی حاضر وناضردر وجود
بنمدر دیمك یلان ویلان ایسه جمیع ادیانده
حرام وطلب دخی شرك خفیده واقع اولوب
بن ایسه شرك خفیدن خلاص اولمق ایچون سیّاح
اولدم بو حالده دخی عجز وحیرتم زیاد اولوب جمله
مرادمدن فارغ اولوب كوزم یاشی كوندن كونه بلا
اختیار زیاده اولمغه باشلدی امّانٌ یا رَبّ دیسم
بِنَه اِثْنَیْنِیَّت وشرك خفیكه تمام بنَ وارِم وَاَمانِم وار
وظالِم مَظلومُمْ دخی وار قاچ عدد ظاهر اولور
بلمم نه چاره قیله یم دلده اولان اضطرابمه واقف
اولان عالم السّر والخفیّات حالمه مرحمت ایدوب
كوكلمده طالب دیداد تربیه سنه مأمور اولان الهام
ملكی بو غریب ولی كسلی وجودك حالمه رحم
ایدوب اذن حقّله الهام ربّانی كتا بندن اوقودقو
ابتدا افنای افعال الزمدر دیدكده همان اَلِمْ
اوزامق مراد ایتدكده كوردم بو اَلِمْ جماد كبی عناصر
اربعه دن مركّب بر معنادر اَلِمْ بنم دكلِ وفعّال لما یرید
بردر و بنده بر فعله قدرت یوقدر قادر بردر
قدرتم یوق والحاصل هر نه فعل بندن صادر
اوله حق ایسه اول فعلی فعّاله و آنك قوّة

قدرتنه حواله ایدوب جمله بندن صورت بشرده
واقع اولان افعالدن فارغ اولوب تمامیله فنای
افعال نه دیمكدر الهام ملكی واسطه سیله سرّمده
سرّینه واقف اولوب حمد وثناده اولدم اكر علمادن
بعض متصوّفه آشنا اولنلر بو فنای افعاله قرآن
عظیم الشانده بر دلیل وار میدر دیرسه قل كلّ من
عند الله آیت كریمه سنده عیاندر فقیر اوقودیغم
بوقدر اما اوقومغه حق تعالی قوّت وقدرت
احسان ایتمشدر بو بحثمز حاله موقوف اولمغله
قال ایله تعبیر حال تقریر وتفهیم اولنمز الحال
لا یعرف بالقال در اهلنه معلومدر بوندنصكره
الهام ملكی واسطه سیله عون حقّله فنای صفات
ایتمكه توجّه اولنوب باقدم نظر بنم دكل سویلدیكم
كلامده علاقم یوق لسان بنم دكل نفس ناطقه
بلمم ناچار ظاهر و باطنده اولان صفاتمدن
قطع علاقه ایدوب جمله روحمله وجسمله هر
وحوشی وتوالرمده بن بنی ذات فرض ایتدم
كوردم فرض ایتدیكم دخی اِثْنَیْنِیَّتَه شرك خفیدر
ایلك مِلْكِندَه نه علاقم وار دیه رك ناچار قالدم
جمله ذاتمی محو وفانی قیلدم امّا ینه طلبدن
فارغ اوله مدم فكر ایتدكده وَالطَّلَبُ عَیْنُ البُعْد

دیمشلر بن بو بیلمکله نه بلایه اوغرادم بیلمدم
والله بکل شیء محیط هو الاول والآخر والظاهر
والباطن وهو بکل شیء علیم سرمده ظاهر اولوب
آندن موتوا قبل ان تموتوا سرینه مظهر اولمغه توجه
ایتدم ینه شرك خفیکه بر بنی وبرده توجهم وار ایمش
کویا بو دخی بر بیلان نه درده دوشدمکه مناجات
ایتمه حرکت ایتمه توجه ایتمه وطلب ایتمه بو غریب
معناکه حلی مشکل ناچار جمله سنك صاحبنه تسلیم
ایدوب باب رضاده مقیم اولوب حالت نزعده
صاحب فراش اولان خسته مثللو تعریفی ممکن
اولمیان بر مقامده دائما اولمکه منتظر اولوب
بی عقل بی شعور عین میت کبی بر زمان بو حالده
قالدم آندن استفت قلبك دیوب کوکل قپوسنه
مراجعت ایتدم جواب ایدیکم سنك سندن ظهور
ایدن نفسکدن سنك مادامکه خبرك وار در
سن ارجعی خطابنی کوش ایده مزسنك زیرا
بوده معلومدرکه بر توزلیه بر کری دوشوب
مرور ایامله جمله وجودی توزه قلب اوله
اول هره نك وجود اولندن برقیل قالسه اتك
باقی قلان بر قلبنك بحثنده بعض علمای
ظاهر بنجه قیل وقال ایدرلرکه بی حساب

بعض

بعض کیمسه‌لر دیرلرکه وجود اولندن باقی قلان
برقیل مانع اولماز جمله وجودی توز حکمنده در
وبعضیلری دیرکه مادامکه وجود اولندن برقیل
باقیدر جمله‌سی اول وجود باقیسی حکمنده در
اکلی حلال اولماز هر نقدر برقیل دخی اولورسه
دیوب اول جوابلی فهم وادراك ایتدکده مجدداً
ینه موت اذدیله اولمکه مهیا اولوب بعده بو حاله
استغراق دیرلر ایمش بر حال دخی ظهور ایدوب
بنم بنده بندن بکا بر کیفیت عارض اولوب سرمده
بی حرف وبی صوت ارجعی خطابلی کبی بر حال
ظهور ایتمکله اول آنده بر تعریفی ممکن اولمیان
بر لذت معنوی واقع اولوب مست ومدهوش
اولوب اول آنده بیدار اولدم بعده عقل معاش
ایله فکر ایتدمکه نه حالتدر عقل معاش اول اسراره
واقف اوله مامش ایمش بی خبر اولدیغندن فکر ایله
اسرار الهیه واقف اولنمیه جغی معلومم اولوب
دعوادن فارغ اولدم بو آنه دکین تحریر اولنان
اسراردن مرادم اظهار دفن اولمیوب انجق
وفاتمدنصکره بو رساله‌مز احبابه یادکار اولوب
نیچه سالك راه حقیقت وطالب دیدار اولنلر
مطالعه ایلدکلرنده بو فقیری خیر دعا ایله یاد

عدد اوراق ٧٤

ایده‌لر وبو رساله‌یه نظر ایدنلر جانلر کندی
حاللرینی بیلورلر البته دقتله مطالعه ایدن
سالك کندی حالنی فکر ایدرکن کندوسی مقام
جهتندن قنغی شهرده ساکندر وقنغی محلّه ده
الفت ایدر اتصاف ایدوب اکا کوره
حرکت ایدر باب رضانی
بولوب بیلوب حمد
ایدر

بو رساله نامی محبوب اولدیغیچون ای بر
دفع غمدر الا تاریخ ایله آنی تاج سر

1090

بو کتابی تحریر ایدن قاسم پاشاده کوچك
پیاله تکیه سنده پوست نشین
اولان الفقیر الشیخ السید
خلیلك قصورینه نظر
بیورموب رحمتله
یاد بیوره‌لر ۱۷ جمادی الاول ۲۹۸

7029



